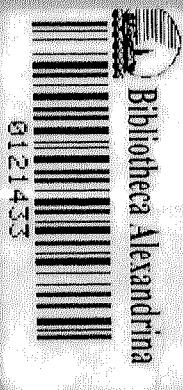


مكتبة الإسكندرية العامة

# الذهبية

## عصر حكيمان

أ.د. أ.ص. عبد الرحمن عطيف







مركز وناشر وتألّف وتأريخ مختبر المعاصر

إشراف: د. يوان لبيب رزوه  
سكرتير التحرير: خلف عبد القطيم الميرعي

**الإخراج الفنى : مراد نسيم**

# عَصْرٌ حَكَّيَان

أ.د. أَصْدِيقُ الرَّحِيمِ صَلَفِي



المَبْتَدِئُ الْمُسْتَنْدُ إِلَيْهِ الْمُسْتَنْدُ لِكُلِّ كِتابٍ  
1990



## تقديم

هذه موضوعات أربعة كتبها الأستاذ الدكتور  
أحمد عبد الرحيم مصطفى في مناسبات مختلفة .

وما تقوم به « مصر النهضة » من جمع هذه الموضوعات  
ونشرها في أحد أعدادها له أسبابه .

فالأستاذ الدكتور أحمد عبد الرحيم مصطفى أستاذ  
جيل من المؤرخين وكل ما يكتبه ينبغي الحفاظ عليه وتوفيره  
للمجموع الباحثين ، فهذا حقه كما أنه بنفس القدر حق أبناء  
الأجيال الجديدة من الراغبين في متابعة ما كتبه .

ثم إن الموضوعات الأربع التي تنشرها مصر النهضة في  
هذا العدد تجمع بينها وحدة موضوعية إذ أنها تعالج في

غالبها تلك الفترة الخامسة من تاريخ مصر بين نهاية عصر محمد على وبدايات عصر اسماعيل .

أضف الى ذلك اتنا كنا حريصين في مصر النهضة على اقتناء ونشر عينات من تلك المجموعة الشمية من أوراق حككيان التي تفضل الدكتور أحمد عبد الرحيم فمنعها لهذا العدد لشرها كملحق له لتكون عوناً للباحثين في تلك الفترة .

ولأهمية هذه الأوراق من جانب ، ولأن الموضوعات التي تضمنها هذا العدد يجمع بينها أنها وقعت كلها في عصر حككيان . فقد رأينا أن نطلق على مجموعة هذه البحوث « عصر حككيان » .

والأمل معقود على أن تكون هذه المجموعة من الموضوعات مصدر فائدة للباحثين في تاريخ مصر الحديث .

وعلى الله قصد السبيل

مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر

## **الموضوع الأول**

---

**جوانب من علاقات مصر الخارجية**

**في عهد عباس الأول**



بعد هزيمة القوات العثمانية على يد قوات محمد على في موقعة نزيب في يونية (١٨٣٩<sup>(١)</sup>) أصبحت الامبراطورية العثمانية في مهب الرياح . ورغبة من ساسة الدولة في كسب مساندة الدول العظمى الى جانبها فا لهم أعلنتوا برنامج الاصلاحات الذي تضمنه خط شريف جلخانة وعرف في مجموعة باسم التنظيمات الخيرية لأنها استهدفت (تنظيم) شئون الدولة وفق أسس جديدة في جميع المجالات الادارية والمالية والقضائية والتعليمية . وقد أكدت التنظيمات على نقاط ثلاثة هي :

- ١ - توفير الضمانات لأمن جميع رعايا الدولة على حياتهم وشرفهم وأملاكهم مما يستدعي علانية المحاكمات ومتابقتها للوائح والغايات اجراءات مصادرة الأموال .
- ٢ - ايجاد نظام ثابت للضرائب يحل محل الالتزام .

---

(١) استقيت معظم المادة الواردة في هذا البحث من وثائق وزارة الخارجية البريطانية .

٣ - توفير نظام ثابت للمجندية بحيث لا تظل مدى الحياة  
بل تحدد مدتها بفترة تتراوح بين أربع وخمس سنوات .

وبالاضافة الى ذلك فقد أكد الخط الشريف للمرة الأولى  
وبصفة رسمية المساواة بين جميع رعايا السلطان أمام القانون .

وبعد صدور خط شريف جلخانة وقفت بريطانيا الى جانب  
الدولة العثمانية رغبة منها في تدمير الامبراطورية المصرية  
وما تضمنته من أخطار على المواصلات البريطانية صوب الهند .  
لهذا سعت الى تشكيل تآلٍ دوليًّا أمكنه العاقب الهزيمة  
بمحمد علي وارغامه على الانسحاب من كل أملاكه باستثناء مصر  
والسودان ، ثم تعدد وضع مصر الدولي بمقتضى معاهدة  
لندن الموقعة في أول يونيو ١٨٤٠ والخط الشريف الموجه الى  
محمد علي والصادر في ١٣ فبراير ١٨٤١ والفرمان الصادر  
في أول يونيو ١٨٤١ . وقد حددت هذه الاتفاقيات والمراسيم  
وضع مصر القانوني الذي ظل سارياً الى أن تنازلت تركيا عن  
سيادتها على مصر بمقتضى معاهدة لوزان الموقعة في عام ١٩٢٣ .

ولقد نصَّ الفرمان الصادر في أول يونيو ١٨٤١ على حق  
محمد علي وأبنائه في حكم مصر ورائياً وتمتعهم بسلطات  
تفوق سلطات الولاية العثمانية الآخرين ، كما نصَّ على كون  
والى مصر من رعايا السلطان وأفصاله وعلى أن جيش مصر جزء

لا يتجزأ من الجيش العثماني وحدد عدد قواته بما لا يزيد على ١٨٠٠٠ مقاتل في أوقات السلم وعلى أن يرسل الوالي سنوياً ارسالية مالية إلى استانبول وأن تطبق القوانين والمعاهدات العثمانية على مصر باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من الامبراطورية العثمانية وعلى أن يقلد كل والي منصبه وخلعه شخصياً في العاصمة العثمانية وأن تسكت نقوذ مصر وتتجبى ضرائبها باسم السلطان . على أن استقلال مصر الذاتي رغم كل ذلك كان كاماًلاً بحيث مارس الولاية سلطة تامة على المصريين في شئون الادارة والضرائب والدفاع والتشريع . وعلى أي حال فإن تسوية عام ١٨٤٠ - ١٨٤١ التي حددت وضع مصر الدولي بهذا الشكل قد توصلت إلى حل وسط أرضي رغبات جميع الأطراف . فالباب العالي لم يعترض على حق الوراثة طالما بقىت مصر في نطاق الامبراطورية العثمانية وفرضت حدود على سلطة والبها ، أما الدول العظمى التي ضمنت سريان التسوية فانها حافظت على تسامية أملاك السلطان دون أن توصد الباب أمام التغلغل الاقتصادي الأوروبي ، كما أصبحت بمثابة حكم بين مصر والدولة العثمانية وبالتالي اكتسبت حق التدخل في شئون كلاً الطرفين ولو أنها لم تحل دون تظلم كل الأطراف إلى اكتساب مزيد من المزايا : فحق الحكم الوراثي كان بشجع ولاة مصر على التعلم إلى الاستقلال التام في الوقت الذي سعى فيه الباب

العالى الى تقليل الامتيازات التى حصلت عليها مصر متى  
ما سُنحت الفرصة ٠

وبعد هزيمة مصر فى أوائل الأربعينات انتقلت بالتدريج من  
حيز القوة الى حيز الضعف ومن الاستقلال الواقعى الى  
الخضوع لاستانبول ٠

وقد أحسن محمد على بهذا التغيير فاهمت بمقاومة اتجاه كل  
من بريطانيا وفرنسا للتدخل فى شئون البلاد – ولما كان يخشى  
الاحتلال البريطانى باستمرار فقد تعاون مع الحكومة الفرنسية  
في تحصين سواحل مصر الواقعه على البحر المتوسط ، كما  
زاد أعداد جيشه فوق الحد الذى سمحت به التسوية وذلك  
حتى لا تحاول الدولة العثمانية الغاء الامتيازات التى حصلت  
عليها مصر ٠ ولكن يؤكد استقلاله الذاتى فانه استولى على  
المواصلات البرية واللليلة التابعة للبريطانيين ووضعها تحت  
الادارة المصرية ٠ وحين عرض عليه مشروع قناة السويس تردد  
في تنفيذه خوفاً من اغضاب بريطانيا وأصر على أن يكون المشروع  
مصرياً بحيث يكون رأس المال محلياً ويكون الفنيون في خدمة  
الحكومة المصرية ، كما تحدث عن حياد مصر باعتباره شرطاً  
أساسياً لتنفيذ المشروع الذى أشار الى كونه ذا أهمية بالنسبة  
إلى أوروبا بوجه عام ٠ وقد علمته تجاربه الطويلة أن لا جدوى  
من الاعتماد على فرنسا أو على أي دولة أوروبية عظمى أخرى

وأن مقاومة التفوذ العثماني أسهل كثيراً من مقاومة تقويد إنجلترا وفرنسا وبالتالي فقد عدل موقفه من استانبول وحسن علاقاته بالسلطات العثمانية باعتبار ذلك وسيلة لمقاومة الضغط العربي \*

وبعد أن اختلط عقل محمد على تولي ابنه إبراهيم الحكم ، وحين توفي تولى عباس الأول حفيض محمد على الذي اتصف بالتسوّة والتعصّب ، خاصة وأنه كان الوحيد من أبناء محمد على وأحفاده الذي لم يتلق تعليماً عصرياً ولم يدرس أي لغة أوروبية أو يقوم بزيارة أوروبا ، وبالتالي فإنه لم يتذوق الحضارة الغربية ولم يجد أي احترام لأساليب حياة الأوروبيين ، واتجه إلى القضاء على كل مظاهر التفوذ الأوروبي وتوثيق علاقات مصر بالباب العالي خاصة وأنه كان يقت تسامح جده مع الأوروبيين . ونتيجة لذلك فقد عادت العلاقات بين مصر والدولة العثمانية إلى ما كانت عليه قبل موقعة نافارينو (١٨٢٧) ، خاصة وأن عباس كان يرى أن مصر ليست سوى ولاية صغيرة تابعة للدولة العثمانية وليس أمبراطورية كما كان الحال في عهد جده وبالتالي فإنه آمن بضرورة تمثيل مؤسساتها ونظمها مع مساحتها ودخلها (٢) مما يفسر كثيراً من الإجراءات

---

(٢) وثائق وزارة الخارجية البريطانية – الملف ٨٤٢/٧٨ نسخة من رسالة دكتور بروبر طبيب عباس إلى سفير أبرنون بتاريخ ٩ سبتمبر ١٨٥١ .

التي اتخذها مثل بيع الأسطول وتسريح الجيش واغلاق المصانع وتقليل التعليم - الى غير ذلك .

وفي ديسمبر ١٨٤٨ بارح عباس مصر الى استانبول لكي يتسلم فرمان توليته ويحضر في الباب العالى الاحتفال الخاص بتنصيبه واليا . ورغم أن السلطان عبد المجيد استقبله استقبلا حسنا وأغدق عليه امارات التشريف فقد كان الباب العالى اميل الى تقليل صلاحيات الاستقلال التي تتمتع بها محمد على وأبدى استعداده للإشراف المباشر على شئون مصر (٣) . وبعد عودة عباس الى مصر طلب منه أن يرسل ٢٠٠٠ رجل لكي يعملوا في الأسطول العثمانى مما أدى الى توقف العمل في القنطرة الخيرية والشك فى استكمال المشروع (٤) .

وقد شجع الموقف الداخلى في مصر الباب العالى على التدخل في شئونها . فرغم أن عباس لم يرتكب في أوائل حكمه ظلماً أو يصطنع القسوة فقد آثار كراهية الأوروبيين والعرب والأثراك خاصة وأن معظم الموظفين لم يكونوا يقبضون مرتباتهم

---

(٣) وثائق وزارة الخارجية البريطانية - الملف ٨٠٤/٧٨ - رقم ١١ من مرسى الى بالرستون بتاريخ ١٩ فبراير ١٨٤٩ .

(٤) نفس الملف ، رقم ٢١ و ٢٤ من مرسى الى بالرستون بتاريخ ١٦ و ١٩ ابريل ١٨٤٩ . في يونيو ١٨٥٠ زاد عباس السلطان في جزيرة رودس وحين صاد الى مصر كان شديد السرور لأن عبد المجيد استقبله استقبلا حسنا ( الملف ٨٤٠/٧٨ رقم ١٨ ) من جلبرت الى بالرستون بتاريخ ٦/١٧ .

لأن الخزانة كانت خاوية – وقيل أن عباس استولى على الجزء الأكبر من ثروة محمد على الخاصة وعلى مجوهرات بناته مما دفع أعضاء الأسرة الحاكمة في مصر إلى الشكوى إلى استانبول . وكان أنصار فرع إبراهيم يأملون في استبدال الحاكم لصالحهم وتعلقت آمالهم بالأمير أحمد أكبر أبناء هذا الفرع الذي كثر الحديث عن مطالبته السابقة بالحكم وعن الأموال الضخمة التي كان بإمكانه الاتفاق منها للحصول على رضى الدول العظمى . وبالإضافة إلى مصاعب عباس هذه فإن فرنسا كانت تكن له العداء بعد أن ألغى كثيراً من المؤسسات التي كان يشرف عليها فرنسيون – وكانت فرنسا تأمل أن يؤودي تغيير الحاكم إلى خدمة المصالح الفرنسية خاصة وأن الأمير سعيد ابن محمد على والأمير أحمد بن إبراهيم اللذين كان مقيضاً لهما أن يخلفاً عباس طبقاً لنظام وراثة العرش وفقاً لقاعدة الأكبر فالأكبر الذي وقعت عليه التسوية قد تلقيا تعليمهما في فرنسا وكان من المتوقع أن ينحازاً إلى جانبها<sup>(٥)</sup> .

وقد اعكست الصعوبات التي واجهها عباس في النزاع الذي ثار بينه وبين الباب العالي (١٨٥٠ – ١٨٥٢) حول تطبيق التنظيمات في مصر ، خاصة وأن هذا النزاع والاتهامات

(٥) الملف ٨٠٤/٧٨ – المكاببة رقم ٢٨ من مرسى إلى بالمرستون بتاريخ ٢ مايو ١٨٤٩ .

التي وجهها الباب العالى الى الوالى قد تسببت في اضطراب  
 البلاد . ونتيجة لخوف الوالى من تنتائج ذلك فانه اتجه الى بريطانيا  
 لكي تحميه خاصة وأنه كان قد أثار سخط فرنسا بعد أن طرد  
 الفرنسيين من الادارة المصرية وأنه كان شديد الخشية  
 لبريطانيا التي تسببت في هزيمة جده وكان لها أسطول قوى في  
 البحر المتوسط . وقد راقب قنصل بريطانيا العام في مصر — مرى  
 — الموقف العام في البلاد حتى قبل أن يبدأ  
 النزاع بين الوالى والباب العالى وحاول بالتدريج أن يوازن  
 التفозд الفرنسي الذى كان قويا جدا في عهد محمد على ، وسلى  
 الى اتهام فرصة مبكرة لكي يبين له — بناء على اقتراح من  
 لورد بالمرستون وزير الخارجية البريطانية — المزايا التي تعود  
 على مصر من بناء سكة حديدية بين القاهرة والسويس (١) .  
 وقد أبدى مرى ازعاجه بوجه خاص من الجولات التي كان يقوم  
 سليمان باشا الفرنسيوى في الدلتا حيث كان يتفقد التحصينات  
 ويعززها وينظم ويدرب القوات التي جرى تجنيدها مؤخرا .  
 وكان مرى يشك في أن فرنسا لازالت تراودها آطماع خاصة  
بالاستيلاء على مصر خاصة وأن هذه التحصينات كانت قد

(١) نفس الملف رقم ٣ من مرى الى بالمرستون بتاريخ ١٦ يناير ١٨٤٩ .  
 داجع ايضا :

Helen Rivlin, The Railway Question in the Ottoman — Egyptian Crisis of 1850 — 52 (Middle East Journal, Autumn, 1961).

بدأ تنفيذها في عهدى محمد على وابراهيم وأن الخطط الخاصة بها قد وضعت في باريس . وكان مرى يعتقد أن الهدف من اقامة هذه التحسينات هو تمكين الوالي أما من مقاومة السلطان أو من قطع المواصلات بين بريطانيا والهند <sup>(٧)</sup> . وقد أدى جزع مرى إلى قطعه الإجازة التي كان يقضيها في إنجلترا وعودته إلى مصر لكي يساند عباس في نزاعه مع الباب العالي خاصة وأنه كان يتمتع لديه بنفوذ أقوى مما كان يتمتع به مثل أي دولة أوروبية أخرى أو مما يمكنه الحصول عليه لدى أي وال قد يخلفه <sup>(٨)</sup> . يضاف إلى هذا أن عباس بادر بعد نشوب النزاع بينه وبين الباب العالي إلى ابداء حسن نيته أزاء إنجلترا والى استنجاده بها ، ولهذا ذكر لوالن القائم بأعمال القنصلية العامة أنه حين تولى الحكم وجد كل ادارات البلاد في أيدي الفرنسيين وأنه بعد أن قلل نفوذهم عاده قنائل فرنسا العموميون وغيرهم من الفرنسيين مما استتبع التشنيع عليه والشكوى منه إلى استانبول والتحريض على خلعه لكي يحل محله أحد أفراد الأسرة من الموالين لفرنسا . وأبدى عباس اعتماده على مرى لكي يبحث الحكومة البريطانية على الدفاع عنه واصدار أوامرها إلى سفيرها في استانبول - سير ستراتفورد كاتننج ، سير ستراتفورد

(٧) ٨٠٤/٧٨ .. رسالة من مرى إلى بالمرستون مؤرخة ١٨٤٩/١٢/١٦ .

(٨) ٨٤١/٧٨ من مرى إلى بالمرستون بتاريخ ١٨٥٠/١٠/٩ .

دى رد كليف فيما بعد — لكن مساندته في دوائر القصر السلطانى والباب العالى ، مشيرا الى اهتمامه بالمواصلات البريطانية صوب الهند وملمحا الى أنه بذل كل ما في وسعة لتحسين ادارة التراخيص ، واعتذر بالصاعب المالية عن عدم مبادرته الى تنفيذ مشروع السكة الحديد بين الاسكندرية والسويس ووعد بتنفيذه متى ما ساعدته الظروف (١) .

ورغم مساندة مرى عباس فلم يكن بالمرستون — وزير خارجية بريطانيا — يعتقد آن التنظيمات ستضعف سلطة الوالى في مصر (٢) . ولكن مرى أبدى قلقه حين قرر الباب العالى أن يحرم عباس من حق اعدام المجرمين ، وذلك لاعتقاده بأن حق الاعدام سيساعد على استقرار الهدوء في مصر وتأمين البريد والبضائع والركاب المتوجهين إلى الهند عبر الصحراء خاصة وأن مصر لم تكن مجاورة لعاصمة الدولة بحيث يتسمى نقل المجرمين والمتظاهرين إليها وارسال قوات السلطان بالسرعة اللازمة لمساعدة السلطات المدنية اذا ما دعت الضرورة ، وأن مثل ما طالب به عباس لم يطبق في البوسنة وكردستان وأن محاولة

(١) من الملف من والى الى مرى بتاريخ ١٨٥٠/٩/٢٠ .

(٢) ٨٤٢/٧٨ — ملحوظة من بالمرستون بتاريخ ١٨٥١/١/٢ على رسالته والى المؤرختين ١٩ ديسمبر ١٨٥٩ .

تطبيقه في حلب ودمشق أدت إلى سفك العسكريين لقدر من الدماء يفوق ما كان يمكن أن يسفكه الحكام المحلي في عده سنوات . أما عباس فقد طالب بحق الاعدام لا باعتباره من حقوق السيادة ولكن باعتباره سلطة تقويض كان يمارسها محمد على وابراهيم ويمارسه عباس ذاته حتى ذلك الوقت طبقاً لفرمان الوراثة ، وذهب إلى أن هذا الحق الذي لم يسيء هو استخدامه كفيل بالمحافظة على أمن مصر ورخائها ، وأن محاولة حرمائه منه كان من نتيجة نفوذ أعدائه في استانبول الذين كان يهمهم أن تختل أوضاع مصر بالصورة التي تؤدي إلى خلعه ، خاصة وأن حق القصاص لم يحرم منه حتى ذلك الوقت حاكم الحجاز الذي لم يكن باشا وراثياً ولا يمكن مقارنته حكومته بمصر لا من حيث العيوب أو السكان أو الأهمية (١١) .

وفي ١٨ يناير ١٨٥٢ استدعي عباس القناصل العموميين الذين كانوا يمثلون الدول الخمس الموقعة على تسوية ١٨٤٠ - ١٨٤١ وشكراً لهم من نوايا الباب العالي واستطرد قائلاً إن جيوش الدول الأوروبية لا جيوش تركيا هي التي فرضت على محمد على الوضع القائم وأنها لذلك ملزمة أديباً لأن تعمل على تطبيق التسوية . ولم يجد ممثلو فرنسا والنمسا وروسيا بروسيا تعاطفهم مع عباس الذي اعتبروه منحازاً إلى صالح

---

(١١) ٩٦/٧٨ (رقم ١) من مرى إلى جرانفل بتاريخ ١٨٥٢/١/١٦

بريطانيا التجارية خاصة وقد بدأ في تنفيذ مشروع السكة الحديدية دون أن يستشيرهم . وصرح له قنصل فرنسا العام باه لو استدعي السلك القنصلى قبل بضعة شهور وأبدى تفته به وطلب النصح والمساعدة من جانب القنصل لربما أدىت مساعدتهم المدى حكماتهم الى التأثير في قرارات الباب العالى والى الحيلولة دون صدور القرار الأخير . وكان قد سبق لمرى أن وجه نظر عباس مارا الى ضرورة تقوية صلاته بالقناصل الآخرين وطلب نصيحة فيما يتعلق بعلاقاته بالباب العالى ولكن الوالى رفض ذلك بحجة أن قنصلًا أو قنصلين كانوا على علاقة أو ثق بأفراد أسرته الآخرين من علاقتهما به وبأن القناصل حين كانوا يزورونه كانوا يستثرونه غضبه بتناول موضوع واحد دون لباقه أو شفقة وهو عدم ميله الى مجتمعاتهم واتجاهه العام صوب بريطانيا (١٢) .

ومهما كان الأمر فقد أحاطت الدول الخمس الموقعة على تسوية ١٨٤٠ - ١٨٤١ بموضوع التنظيمات في نفس الوقت الذي لقى فيه عباس مساندة عناصر معينة في مصر . فقد أرسلت إلى موى عريضة وقعاها بعض تجار الاسكندرية والقاهرة وبعض المواطنين المهمين الآخرين وتضمنت احتجاجهم على قرارات الباب العالى ورغبتهم في المحافظة على حقوق الوالى وعلى أمن

---

(١٢) نفس الملف - رقم ٢ من مرى الى جرانفل بتاريخ ١٦/١/١٨٥٢ .

البلاد<sup>(١٣)</sup> . ولكن يعزز معهم عباس مرکزه فانه أطلع مرى على رسالة أرسلها اليه لويس نابليون - رئيس الجمهورية الفرنسية - وأبدى فيها استعداده لمساعدة الوالي في استانبول فيما لو أعاد وضع فرنسا الى ما كان عليه قبل تولي عباس الحكم حين كانت كل المناصب الهامة في أيدي فرنسيين وحين كانت شتون مصر تدار من باريس<sup>(١٤)</sup> . وكتب مرى الى كاتب  
مدافعا عن عباس وذاهبا الى أن المشكلة كلها لا تعود كونهما سوء تفاهم تسبب فيه أعداء عباس في استانبول وأن مصالح بريطانيا تكمن في مساعدة<sup>(١٥)</sup> .

وفي استانبول انضم سفيرا روسيا والنمسا الى كاتب وقام الجميع بمساعدة عباس ولو أن السفير الفرنسي كان على عكس ذلك<sup>(١٦)</sup> فحاول أن يظهر الوالي بمظهر التمرد على سيده مستهدفا بذلك خلمه خاصة وأن فرنسا كانت تستند في مصر الى « العزب الفرنسي » أو الى أمراء الأسرة العاكبة المعروفين باسم « أبناء فرنسا » ومن التغوا حوالهم . وكان كل أولئك يشدون أثر الأتراك الساخطين الذين سبق أن فصلوا من خدمة

(١٣) نفس الملك - لنسخة رقم ٤ بتاريخ ٢٤/١/١٨٥٢ .

(١٤) نفس الملك - رقم ٥ من مرى الى جرانفل بتاريخ ٢٥/١١/١٨٥٢ .

(١٥) نفس الملك - لنسخة رقم ٥ من مرى الى كاتب بتاريخ ٦/٣/١٨٥٢ .

(١٦) نفسه - رقم ٨ من مرى الى جرانفل بتاريخ ٤/٣/١٨٥٢ .

الحكومة (١٧) . وقد أكد عباس لمري أن سعيد باشا ابن محمد على وولي العهد قد وقع خطاباً التزم فيه ، في حالة توليه العرش ، بقبول التنظيمات في مجموعها وبالتنازل عن حق القصاص وطاعة الباب العالي في كل الأمور . ورغم أن مري كان يشك في صحة هذا الخطاب إلا أنه كان يرى أن نجاح المؤامرة الهدافة إلى تولية سعيد سيدى إلى انهيار مصر نتيجة لطلاب الباب العالي وأسراف سعيد أو سيستتبع وقوعها تحت العمادية الفرنسية المباشرة مما يلحق بالصالح البريطانية أذىً دفع الأضرار (١٨) . وحين طلب عباس زيارة سفيتلين بريطانيتهن إلى الاسكندرية نصح مري وزارة الخارجية البريطانية بتلبية طلبه حتى لا تتعرض البلاد لاقلاقب سياسي خاصة وأن ثوباد — سكرتير الوالي وترجمانه — بعث برسالة إلى مري ذهب فيها إلى أن دشيد باشا (الصدر الأعظم) قد وعد سفير فرنسا في استانبول بخلع عباس في حالة مساندة الحكومة الفرنسية له (١٩) (أى الصدر الأعظم) (٢٠) .

(١٧) ٩٦٧٨ — رقم ٢٥٠٠٠ى الـ، المسؤولي بتاريخ ١٨٥٢/٣/٢ .

(١٨) نفر، الملف — مسودة نسخة رقم ٦ من مري لكتشم بتاريخ

١٨٥٢/٣/٢٧ .

(١٩) نفس الوثيقة السابقة .

(٢٠) نفس الملف — نسخة (بالفرنسية) من رسالة من ثوباد إلى مري بتاريخ ١٨٥٢/٣/٢٦ .

وعلى أي حال فقد ساندت بريطانيا عباس في العاصم الأوروبية الكبرى في الوقت الذي أرسل فيه الباب العالي فواد أفندي إلى مصر . وكان الهدف السري من بعثة فواد هو اكتشاف القوة النسبية للأحزاب في مصر فإذا ما وجد حجة لخلع عباس عليه أن يستوثق مسا إذا كان من العملي فرض الطاعة لفرمان يتضمن تولية سعيد رئيس الحزب الفرنسي أو حزب الأسرة الحاكمة ، على أن يقوم في حالة ادراكه أن نجاح مثل هذه المحاولة أمر غير محتمل بالعودة إلى استئنافه بعد أن يؤكد لعباس دلائل الصدقة والتقدير (٢١) .

ووصل فواد إلى مصر في أوائل أبريل ١٨٥٢ ، وحين أبدى المبعوث التركي قدرًا من التعلق بهذه كل مخاوف عباس الذي أبدى أنه لن يعرض على حقوق سيده وأنه لا يفكك في الاستقلال أو في تحدي الباب العالي — وما يدل على ذلك أنه قدم للخزانة التركية مبلغ ثلاثة مليون جنيه تركي لم يخصها من الخارج (الويركوا) المستحق على مصر بل انه دفع قيمة خراج عام ١٨٥٢ إلى بنك سينتا فيينا باعتبارها ضماناً للقرض الذي تعاقد عليه مع بنك الحكومة في استانبول ، وكل ذلك مما ينفي رغبة الوالي في اعلان استقلاله (٢٢) . وبناءً كل ذلك وافق

(٢١) نفس الملف . . رقم ١٠ من مرسى البر مالسيبورى بتاريخ ٣٠ مارس ١٨٥٢ .

(٢٢) نفس الملف . . رسالة من هوروز إلى مالسيبورى بتاريخ ١٤/٤/١٨٥٢

فؤاد على أن يمنح عباس حق الحياة والموت لمدة ست سنوات فيما إذا كان القتيل لم يترك وريضا . وقد طال عباس بثمانى سنوات بدلا من ست ، وأسكن في النهاية التوصل الى حل وسط فسمح لعباس بسبع سنوات بعد أن وعد بأن يرسل لاستانبول كل حشيات القصاص (٣٣) . وبعد التوصل الى حل مشكلة القصاص انتقل فؤاد - الذي كلف بالتوسيط بين أفراد الأسرة الحاكمة وبين عباس (٣٤) - الى مسألة ميراث محمد على . وكانت هذه المسألة حساسة وغامضة بحكم أن الأسرة كانت تطالب بكل مصر التي لم يق أمامها سوى الإفلاس (٣٥) .

على أن هذه المسألة الأخيرة كانت ثانية إذا ما قورنت بمسألة التنظيمات التي اتفق حولها الرأي برغم ما اتضحت من فحوى المراسلات من أن بعض الوزراء لم يتوفوا العناية في دراسة مسألتي التنظيمات والقصاص من حيث تطبيقهما في مصر بوجه خاص وفي البلدان الشرقية بوجه عام - إذ أن سيف العدالة في هذه البلدان هو رمز السلطة وسرعة عقاب المجرمين، هي الأسلوب العملي الوحيد لجمع الأضطرابات والقلق التي يثيرها البدو

(٣٣) نفس الملف - رقم ١٦ و ١٨ من مرسى الى مالسيبورى بتاريخ ٤/٣/١٨٥٢ .

(٣٤) نفس الملف - رقم ١٤ من مرسى الى مالسيبورى بتاريخ ٤/١٦ ١٨٥٢ .

(٣٥) نفس الملف - رقم ١٩ من مرسى بتاريخ ٥/١٨ ١٨٥٢ .

القاطنون في الصحاري المجاورة لواadi النيل . الا أن فؤاد تناول المسألة بمهارة حفقت كل أهداف الباب العالى اذ ان منح عباس حق القصاص لمدة سبع سنوات كان اجراء نظريا — فإذا ما نقلت كل حيثيات الحكم الى استانبول كان يسهل جدا اثناء مراجعتها أن توجد ثغرات من شأنها أن تثير زاعات خطيرة ، وكان خطأ عباس أنه خلال مفاوضاته مع فؤاد لم يتم باستشارة مرى أو أى قنصل عام آخر (٢٦) .

ومهما كان الأمر فقد عادت العلاقات بين عباس والباب العالى الى ما كانت عليه قبل احتدام النزاع . وحين نشببت محراب القرم أبدى عباس استعداده لا ظهار ولا انه للسلطان بوضع قوة برية وبحرية تحت تصرفه (٢٧) وجرت استعدادات في الاسكندرية لتجهيز السفن والرجال وذلك رغم أن اهمال الأسطول منذ توقيع الحكم قد جعل السفن غير صالحة للنزول الى البحر أو القتال . أما البحارة فقد أخذ عدد كبير منهم من المصانع والسلكة الحديدية التي كان يجري العمل فيها وأرسلوا الى الترسانة أو الى السفن . وجرى تشجيع الجنود على التطوع بنفس الأسلوب (٢٨) .

(٢٦) نفس الملف — رقم ٢٢ من مرى الى مالسيبورى بتاريخ ١٨٥٢/٥/٢٠ .

(٢٧) نفسه — وزارة الخارجية الى جون جرين بتاريخ ١٨٥٣/٧/٥ .

(٢٨) ٩١٩/٧٨ — رقم ٢ من جون جرين الى ستراتفورد دى ردكليف

بتاريخ ١٨٥٣/٦/٢٣ .

وفي ٢٠ يوليه ١٨٥٣ بدأ تحرك السفن والقوات . وأبدى المصريون المسلمون الذين أثارتهم الاستعدادات الحربية والأخبار التي أيقظت مشاعرهم الدينية بعض التعصب الذي كانت له آثار سيئة ، رغم أنهم لم يقوموا بما يتعدى الكلام ، ولو أدى احتدام المشاعر هذا أدى إلى مقتل أو جرح بعض الرعايا البريطانيين برغم الإجراءات المتشددة التي اتخذتها الحكومة المصرية لقمع النزعات التعصبية لدى السكان ولو أن هذا لم يهدئ روع المسيحيين المشارقة في حين أن احتدام مشاعر السكان الأوروبيين أدى إلى توقيع أعمال العنوان منهم لا من المسلمين (٣٩) . وبالاضافة إلى ذلك فقد جرى سحب الأقباط المجندين في الجيش النظامي من الخدمة العسكرية ووضعهم في أعمال السكة الحديدية (٤٠) .

ورغم ذلك فإن الأحوال الداخلية للبلاد ككل كانت هادئة لصراحت الحكومة (٤١) خاصة وأن المنافسة بين إنجلترا وفرنسا قد غطى عليها الضمام الدواليين الغربيتين إلى الدولة العثمانية ضد روسيا . وبالاضافة إلى ذلك فقد جرى نقل مرى الذي أدت علاقته الشخصية بعباس إلى غضبة الطرف عن مساويه سياساته

(٣٩) نفس الملف - رقم ٥ من جرين الى كلارندون بتاريخ ١٣ افسطن

١٨٥٣ .

(٤٠) نفس الملف - من حرين الى أدنجتون بتاريخ ٨ افسطن ١٨٥٣ .

(٤١) نفس الملف - رقم ١٤ من جرين الى كلارندون بتاريخ ٩/١٩ ١٨٥٣ .

الداخلية . وأرسلت تعليمات الى القنصل البريطاني العام الجديد - بروس - لكي يقيم علاقات طيبة مع زميله الفرنسي - ساباتيه - مع لفت نظره الى أن محاولات الایقاع بينهما يمكن تلافيها بالاتصال المباشر والعمل المشترك . وجرى توجيهه نظر بروس الى ضرورة لفت نظر الباشا الى أن الحكومة البريطانية لا ترغب في الحصول على نفوذ سياسي أو في الانفراد بالنفوذ في مصر أو تعكير العلاقات القائمة بين السلطان والوالى ولو أنه يحق لها أن تتوقع نطبيق المعاهدات وتمتنع رعايتها بالمدالة المطلقة . كما وجه نظره الى ضرورة اتهاز كل الفرص ليؤكد للباشا أن الجلطة لا ترغب الا في أن تتمتنع مصر بالرخاء والتقدم وأن تظل بمثابة الطريق الى الهند وأنه طالما يحافظ على سلامه هذا الطريق يكون جديراً بصداقه الحكومة البريطانية ومساعدتها .<sup>(٣٢)</sup>

ويبدو أن الحكومة البريطانية أدركت نتيجة للعمل المشترك مع فرنسا ضد روسيا مدى ضرور المنافسة القديمة بين الدولتين وهى المنافسة التى أدت الى خلق حزبين في مصر يعتمد أحدهما على الموظفين الفرنسيين في الحكومة المصرية الذين كانوا يسعون الى اقتساع الوالى بأن كل اصلاح تتبناه الجلطة لا يهدف الا الى

(٣٢) ١٠٣٤/٧٨ - رقم ١٦ - وزارة الخارجية الى بروس بتاريخ

١٨٥٤/٣/٣١

التمهيد للاحتلال البريطاني . أما الحزب الآخر الذي كان يقوم على المؤيدين لنفوذ البريطاني فلم يدخل أنصاره وسعا في تشويه أي خطوة يخطوها مثل فرنسا للدفاع عن حقوق ومصالح الرعايا الفرنسيين . ونتيجة لهذا الوضع كان الوالي يشك في كل ما يقترح عليه بقصد ادخال الاصلاحات على ادارته الداخلية ويبالغ في الأهمية المضافة على ابداء الصدقة وحسن النية له مستغلاً ذلك في الاساءة الى الاشخاص والسعى الى احياء نظام الاحتكار .

لكل ذلك اعتقد بروس أن حسن التفاهم والصراحة مع فنصل فرنسا العام من شأنهما أن يؤديا الى وضع حد للمؤامرات التي ألحقت الضرر بالاصلاحات . ولهذا لفت نظر سباتيه الى ضرورة اتحاد انجلترا وفرنسا في اقناع عباس بالقضاء على كل أسباب الشكوى المترتبة على سوء ادارته واهتمامه والتخلى عن نظام الاحتكار الذي كان يعود اليه بالتدرج . وكان رد سباتيه أنه يقر خطأ سابقيه الذين كانوا يسعون الى اكتساب النفوذ مما أدى الى أسوأ النتائج وأنه يجب مشروع السكة الحديدية الذي زakah لدى الوالي . ولكنne وأشار الى الميزات المنوحة لشركة بنسلولار وأوريتتال دون غيرها مما كان يشكل خرقاً للمعاهدة المعقودة بين الباب العالي وفرنسا التي منحت بمقتضى هذه المعاهدة على وضع الدولة الأولى بالرعاية . وأقر

ساباتيه أن مصالح انجلترا تفوق مصالح فرنسا وأبدى استعداده المعمام بعمل مشترك لمحفر الاصلاح . ثم أكد بروس لساباتيه ان الحكومة البريطانية لا تسعى الى احتكار النفوذ في مصر بل كل ما يهمها هو تحسين المواصلات الى الهند عبر مصر واصلاح ادارة البلاد وأن من واجب فرنسا أن لا تغار أو تشتت في ذلك وكان يجده تضامن الدولتين الغربيتين الذي من شأنه أن يرغم الوالي على التخلص من مشروعاته الاحتكارية وعلى اصلاح ادارة انبلاط (٣٣) . وحين لم يلمس عباس هذا التضامن عاد الى توثيق علاقاته بالباب العالى مما أضعف نفوذه مثلى الدول الأوروبية الذى تتج عن سوء علاقاته بالباب العالى مما جعل بروس يؤجل اثارة الشكاوى الى ما بعد انتهاء الحرب بين الدولة العثمانية وروسيا (٣٤) .

وأرسل عباس ٩٠٠ جندي الى تركيا وخطب ابنه السلطان عبد المجيد الى ابنه الهامى وطلب من الباب العالى أن ينعم عليه بلقب « العزيز » وراوده أمل في تعديل نظام وراثة العرش لصالح ابنه الهامى (٣٥) . على أن كل ذلك لم يتمخض عن شيء تتبعه لوفاة عباس المفاجئة في ١٣ يوليه ١٨٥٤

(٣٣) ١٠٣٥/٧٨ - بروس الى كلارندون بتاريخ ١٨٥٤/٣/١٦ .

(٣٤) نفسه - نسخة رقم ١ من بروس الى ردكليف في ١٨٥٤/٣/١٥ .

(٣٥) نفسه - رقم ٣٩ من بروس الى كلارندون بتاريخ ١٣ أغسطس .

وهي الوفاة التي يرجح أنها كانت نتيجة أزمة عصبية<sup>(٣)</sup> مرتبطة بقلقه بقصد تعديل نظام وراثة العرش واحتمال الهيار الإمبراطورية العثمانية وطمعه في اتخاذ لقب الخلافة ٠

وقد سعى أنصار عباس إلى تأخير تولي سعيد الحكم إلى أن يمكنهم التآمر في عاصمة الدولة لضمان الحكم للهامي ٠ إلا أن قنصل بريطانيا وفرنسا تدخلتا تنفيذاً لشروط تسوية ١٨٤١ — ١٨٤٠ بالصورة التي ضمنت العرش لسعيد ٠

وكان سعيد حين تولى الحكم في الثامنة والثلاثين من عمره وكان يتقن اللغتين الانجليزية والفرنسية كما كان معروفاً بميله إلى فرنسا ٠ وقد رحب كل سكان مصر بتوليه الحكم بسبب سخطهم على عباس الذي أرغم الكثيرين على العمل في بناء قصوره وتنفيذ مشروعاته الأخرى واصططع القسوة في تشغيلهم ، هذا إلى بخله ٠ واستهل سعيد حكمه بالصفح عن الاعسادات التي تعرض لها هو وأبناء إبراهيم وبإرسال رسالة ودية إلى الهامي وتصرّحه بأنه لن يميل إلى فرنسا أو لإنجلترا بل سيكرس جهوده لتحقيق رخاء مصر ٠

ومهما كان الأمر فقد آذن عهد سعيد بفترة كان مقيضاً لها أن تلحق أبلغ الضرر بمصر وسكانها ٠

---

(٣٦) نفسه — رقم ٣٥ بتاريخ ١٨٥٤/٧/١٧ ورقة ٣٩ أصله — وكلامها من بروس إلى كلارندون ٠

## **الموضوع الثاني**

**انهيار نظام الاحتياط في مصر**

**بعد عام ١٨٤١**



يسجل عهد محمد على نهاية العزلة التي خيمت على مصر في أعقاب الكشوف الجغرافية والفتح العثماني كما يسجل انفراطها في الاقتصاد العالمي . فلقد شهد حكم محمد على بداية انتقال مصر من الاقتصاد المغلق إلى الاقتصاد المفتوح وتميز بسيطرة الدولة على القسط الأكبر من النشاطات الاقتصادية (١) .  
 فيما أن تخلص من أخطر خصومه السياسيين – آئي الماليك – في عام ١٨١١ حتى بدأ يطبق نظام الاحتكار الذي ما لبث أن شمل كل نشاطات مصر الاقتصادية : فقد وضع يده على معظم أراضي البلاد وسيطر على اقتصادها (٢) وصناعاتها ، وذلك بعد مصادرته للأراضي التي منح مساحات كبيرة منها لأبنائه وأقاربه وضباطه .

(١) حسين خلاف : التجديد في الاقتصاد المصري الحديث ( القاهرة )

١٩٦٢ ) ص ٤ - ٥ .

(٢) انمار كلوت بك . Aperçu général sur l'Egypte , II , P. 198 .  
 نظام الاحتكار لم يكن يطبق على كل منتجات مصر ، فقد كانت توجد كثيرة من السلع – ومنها معظم الحبوب – التي كان الفلاحون يتمتعون بحرية التصرف فيها .

ولم يخضع توزيع الأراضي هذا لأى قانون بل كان وليد مزاج الباشا ولم يصحبه أى تحر عن من كان يمتلك هذه الأرضى في عهد البكوات الماليك الذين قضى عليهم أو اضطربهم إلى الهجرة ، ويبدو محمد على افترض أن كل الأرضى التي لا يوجد لها مالك فعلى أصبحت تابعة للحكومة ، وبالتالي فإنه فرض عليها نظام الالتزام أو قام بتوزيعها أو بزراعتها لحسابه الخاص بالشكل الذى يعود عليه بأقصى ربح ممكن (١) . ولقد عانى الفلاحون العاملون في هذه الأرضى من مختلف الصعوبات وهبط مستواهم حتى أصبحوا في وضع شبيه بأقنان الدولة بحيث هاجر عدد كبير منهم من قراهم أو من مصر . كما ضيق نظام الالتزام على الصناعات وبخاصة اليدوية منها وقضى على ما تبقى لها من روح المبادرة الحر (٢) .

أما التجارة فكانت تتم اما عن طريق الالتزام أو احتكار الحكومة ، وكانت تجري ادارتها بالصورة التى تعود على الوالى بأقصى ربح ممكن : فكان يصدر فرمانات تتنص على بيع سلعه للتجار الذين يفضل التعامل منهم ، كما كان يعمد الى رفع الأسعار بشتى الوسائل مما أدى الى شلل التجارة المحلية .

(١) وثائق وزارة الخارجية البريطانية - الملف ٣٦٥/١٩٥ - الوثيقة رقم ١٠ من مرى لى كائنج بتاريخ ٤/٢١ ١٨٥٢ .

(٢) داجع : على البريطاني : تاريخ الصناعة في مصر ( القاهرة ١٩٥٢ ) -- Issawi, Egypt in Revolution (London, 1963), P. 48. أيفسا :

وفي عام ١٨١٨ كان تسعه أعشار التجار من المغامرين الأجانب الذين بدأوا نشاطهم دون رأسمال يذكر - فلدي وصولهم إلى البلاد كانوا يقيمون علاقات مع أحد رجال حاشية الباشا ويطلبون منه أن يصدر لهم فرماناً يمنحهم كمية معينة من الجبوب التي يدفع ثمنها بعد مرور عدة أشهر على استلامها ، وهذا الشن كان يساعدهم على الاتجار الذي تعززه صلاتهم ببعض رجال الحكومة (٦) . وكان بإمكان هذه القلة من التجار المحظوظين من إيطاليين ويونانيين ، أن يقدموا لمحمد على قروضاً مالية كان بعضها بمثابة عربون لشن الجبوب المتوكى تقديمها (٧) . وما أدى إلى تعقيد احتكارات الحكومة تدخل قاصل الدول الذين كان عددهم كبيراً منهم وكلاء للوالى وكانوا يمارسون تجارة واسعة النطاق عادت عليهم بأرباح طائلة (٨) .

وقد طبق نظام الاحتكار على البلدان الأخرى التي امتدت إليها سلطة الوالى ، وكان من الصرامة في السودان بحيث توقيف السكان عن احضار سلعهم إلى الأسواق . وفرضت الحكومة ضرائب على نقل المنتجات من مكان إلى آخر مما عرقل الحركة

(٥) Helen Rivlin, *The Agricultural Policy of Muhammed Ali in Egypt*, P. 175.

(٦) وتلقى وزارة الخارجية البريطانية - بارنت إلى كائنج في أول ديسمبر ١٨٤١ .

(٧) محمد فؤاد شكري وزميله ، بناء دولة - مصر محمد على (القاهرة ١٩٤٨ ) ، ص ٤٠٢ .

التجارية - اذ لم يستثن من احتكارات الحكومة سوى العبيد . وفي كريت جرى احتكار الزيت <sup>(٨)</sup> ، وفي الشام طبق نظام الاحتياط بوجه عام وبخاصة على الحرير . وكان هذا النظام من أهم العوامل التي جعلت محمد على يسعى إلى التوسيع في شبه الجزيرة العربية خاصة وأن رغبته في احتكار البن دفعته إلى إرسال حملة إلى اليمن (١٨٣٣ - ١٨٣٨) <sup>(٩)</sup> . وأدى كل ذلك إلى اضمحلال تجارة الترافيت بين إفريقيا وشبه الجزيرة العربية <sup>(١٠)</sup> .

وقد جنى محمد على آرحاها طائلة من الاحتياط الذي كان الركيزة الأساسية لسياسة المالية وأداته لتجهيز جيشه وأسطوله والاتفاق على حملاته العربية . وفي ظل هذا النظام الاحتياطي أصبح محمد على في الواقع هو الوحيد الذي يمسك بزمام حركة التصدير في مصر ، اذ كان ما مقداره  $\frac{1}{2} / ١٩$  من تجارة الصادر حكراً عليه ، ولكن لم تكن له سيطرة مشابهة على الواردات - فقد كان يخضع للتعليمات الواردة في مرسوم سلطاني كان ينص على أن اتفاقاً دولياً قد تم التوصل إليه بين الباب العالي والتجار الأجانب الذين حصلوا على حق إدخال

(٨) زينب عصمت راشد : كريت تحت الحكم المصري (القاهرة ١٩٦٤) .

(٩) بناء دولة ، ص ٥٥ - ٧٠ .

(١٠) خلاف ، ص ٣٤٥ .

سلعهم الى كل ارجاء الممتلكات السلطانية بشرط رفع رسم استيراد قدره ٢٪ ، وكان تطبيق هذه القاعدة يوفر للتجار الأجانب مركزاً متميزاً بحكم أنهم كانوا يدفعون رسوماً أقل مما يدفعه الرعايا العثمانيون من مسلمين وغير مسلمين . على أن محمد على كان أكبر مستورد في البلاد والدليل على ذلك أن ٤٠٪ من واردات عام ١٨٣٦ كانت لحساب الحكومة (١) .

وقد تطور نظام الاحتكار الذي فرضه محمد على في الوقت الذي كانت فيه التجارة الحرة قد وطدت أقدامها في أوروبا الغربية ، خاصة وأن ازدياد الاتساع في بريطانيا قد استلزم محاولة الحصول على فرص تجارية متزايدة وجعل الحكومة البريطانية تسعى إلى دراسة أحوال التجارة في شتى أنحاء العالم بهدف إعادة النظر في المعاهدات القائمة والحصول على أحسن الشروط للتجارة البريطانية (٢) . وتمشى السلطان العثماني محمود الثاني مع اتجاهات بريطانيا بحكم أنه كان يسعى إلى تدمير أكبر مصدر للدخل محمد على بحيث يمكنه أن يزعزع قدرته على الاحتفاظ بجيشه قد يهدد السيادة العثمانية على مصر وأملاكها ، فعرض على الدول الأوروبية أن

---

A.E Crouchley, *The Economic Development of Modern Egypt* (London, 1988), PP. 88 — 9 (1)

(٢) دلن ، من ١٨٢ — ٣ — ايضاً كروتشلي ، من ٧٥ — ٧٦ .

يميّزها تبايُّناتٌ واعفاءاتٌ جمركيةٌ وذلك بهدف إقامة العراقيل في وجه الوالي واضعاف علاقاته بالدول العظمى . وفي عام ١٨٣٤ أصدر فرماناً ينهي الاحتكارات الحكومية في الشام ، وفي ١٦ أغسطس ١٨٣٨ وقعت الاتفاقية الإنجليزية - التركية (أو معاهدة بالطة ليمان )<sup>(١٢)</sup> التي كانت تهدف إلى تحطيم الممارسات الاحتكارية في الامبراطورية العثمانية . وكان أهم ما نصت عليه هذه المعاهدة ما يلى :

- ١ - التبادل الحر للممتلكات .
- ٢ - منح الرعايا البريطانيين وضم الدولة الأولى بالرعاية وتمتعهم بكل المزايا المنوحة لرعايا الدول الأخرى .
- ٣ - تحديد الرسوم على الواردات بـ ٣٪ مع إضافة ٢٪ على القطاعي والغاء الضرائب الإضافية على الواردات .
- ٤ - تحديد الرسوم على الصادرات بـ ١٢٪ وأن يدفع المصدرون الأجانب ٣٪ منها .

وحين أحاط محمد على بتوقيع معاهدة بالطة ليمان صرّح بأنه سينفذ شروطها ، خاصة وأنه كان يدرك حاجته إلى عطف

<sup>(١٢)</sup> يوجد نص الاتفاقية في :

J.C. Hurewitz, *Diplomacy in the Near and Middle East* Princeton, 1956) I, PP. 110 — 11.

الدول الأوروبية التي كان يسعى إلى الحصول على مساعدتها في صراعه المرتقب مع الدولة العثمانية • ولم يشترط إلا أن يتمتع التجار الانجليز عن مطالبة المزارعين بشراء المحصول قبل جنيه • على أن يتمكنوا من شرائه بمجرد تقله من الأرض ، كما سمح بأن يتمتع المزارعون بالحرية الكاملة في نقل محاصيلهم إلى السوق وأن يتصرفوا فيها كما يشاءون وأن يبيعوها لم يقبل شراءها (١٤) • وبعد أن انتهى نزاع محمد على مع الباب العالي صرح بأنه راغب عن الاحتكارات على اعتبار أنه مقتنع بأن حرية التجارة في مصلحته (١٥) • على أن القنصل البريطاني العام في مصر - الكولونيل بارت - توقع أن يحاول محمد على التهرب والتسويف وتأجيل تطبيق التجارة الحرة على مصر وذلك لوجود أشخاص يفيضون من استمرار الأوضاع القائمة نتيجة للنفوذ القوى الذي حصلوا عليه لدى الوالي الذي كانت مصالحه تتطابق مع مصالحهم (١٦) • وقد ثبتت صحة توقعات بارت ، بحكم أن الوالي لم يكن على استعداد للاستغناء عن احتكاراته وأبدى رغبته في ابداء أقوى مقاومة ممكنة قبل أن يرغم بالتدريج على قبول شروط معاهدة بالطة ليمان والمعاهدات المماثلة

(١٤) دليل ، من ١٨٥ - ٦ .

(١٥) F.O. الملف ١٤٢/١٣ . الوثيقة رقم ٥ من بارتب بتاريخ

أكتوبر ١٨٤١ .

(١٦) نفس الملف ، رقم ١٨ من بارت بتاريخ ١٩ سبتمبر ١٨٤١ .

الموقعة بين الدولة العثمانية والدول الأوروبية الأخرى (١٧) .

وكان اللورد بالمرستون ، وزير الخارجية البريطانية ، يعتقد منذ البداية أن الاحتكار لا تقل آثاره إذا ما امتد إلى بلد بأسره بدلاً من امتداده إلى جزء من هذا البلد ، لأن هذا الاحتكار كان يفرضه الحاكم لمصلحته وحده بدلاً من منحه لأشخاص معينين . وكانت الاحتياطات التي فرضها محمد على على مصر ، لمصلحته الخاصة ، تتناقض مع المعاهدة نفس تناقضها فيما لو كان قد منحها ليستفيد منها أشخاص آخرون . وازاء استحواذ الوالي على مساحات واسعة من أراضي مصر فقد كان من رأى بالمرستون أنه ما لم يكن قد حصل عليها عن طريق الشراء فلا يسكنه الاحتفاظ بها إلا إذا اعتبر حائزها لها باعتباره مثلاً لسيده السلطان لا باعتباره ولياً لا يتعدى كونه أحد رعايا السلطان (١٨) . وما يجدر ذكره أن معاهدة لندن الموقعة في عام ١٨٤١ كانت تنص على وجوب احترام كل المعاهدات التجارية التي عقدها الباب العالي مع الدول الأجنبية .

وقد قدم محمد على للمتاجر بعض التازلات الصغرى حين

---

(١٧) بادرت الدول الأوروبية إلى عقد معاهدات معاهدة مع الدولة العثمانية : النمسا - بافاريا - فرنسا - عصبة المانيا - سردينيا - السويد - النرويج - إسبانيا .. خواص - البراغرك ( بناء دولة ، ص ٥٩ ) .

(١٨) ملف، وزارة الخارجية البريطانية ٧٠، ٨/٧٨ - بالمرستون إلى كامبل في ١٢ أكتوبر ١٨٣٩ .

سمح لهم بالاتصال المباشر بال فلاحين وذلك رغم احتفاظه بحق تحديد سعر السلعة وشراء المنتجات بالسعر الذي يحدده ما لم يشتريها شخص آخر (١٩) . وفي أغسطس ١٨٤١ وجد بارنت أن معاهدة ١٨٣٨ لا تطبق وعزا ذلك إلى عدم امتناع الأفراد عن تقديم الشكاوى الواضحة من الحكومة نتيجة لخرقها لمعاهدة إذ كان بعضهم يخشى اغضاب الوالي الذي كانوا يدينون له بثرواتهم ، في الوقت الذي كان فيه آخرون يفضلون الوقف موقعا سلبيا في حين اعتقدت القلة لا فائدة على الاطلاق من القيام بأى تحرك وأن من الأفضل ترك الأمور تسير في مجراها . لهذا كله صعب على بارنت أن يعتر على حالة محددة تمكنه من أن يبني عليها شكواه (٢٠) . وهكذا استمر احتكار السفن التي تبحر على النيل وترعى المحمودية ، وازاء عدم السماح بامتلاك السفن واستئجارها فقد ثبت لا جدوى من حرية شراء منتجات البلاد (٢١) .

واشترك بارنت مع القنصلين العاملين الروسي والفرنسي وعدد غير قليل من التجار البريطانيين في الاحتياج على هذا الاجراء ، فوعده محمد على بالاستجابة لاحتياجاتهم . وكان تعليق بارنت على ذلك وجوب مواصلة الضغط على الوالي قبل

(١٩) دلن ، من ١٨٦ .

(٢٠) بارنت إلى كائنج في أول ديسمبر ١٨٤١ .

(٢١) بارنت إلى كائنج في ٢٠ مارس ١٨٤٣ .

أن يتحقق ما يشبه حرية التجارة في مصر وأنه ما لم يشد الباب العالى أزر بريطانيا بقصد تطبيق معاهدة ١٨٣٨ على مصر فسيجد محمد على باستمرار حجبا لتنصله من تطبيق بنود المعاهدة التي تمس حقه في الاحتكار ٠

وردا على الاحتجاجات المكثرة التي تقدم بها بارنت إلى الوالي أكد محمد على مرارا وتكرارا رغبته في الغاء الاحتكارات بالتدريج وتطبيق حرية التجارة على مصر ٠ وأشار إلى صعوبة اجراء تعديل مفاجئ على نظام استمر فترة طويلة وذلك رغم استغلاله لمعاهدة ١٨٣٨ في رفع رسوم التصدير والاستيراد ٠ وحيثما أبلغه بارنت أنه في حالة عدم الغاء الاحتكارات سيضطر إلى إبلاغ التجار البريطانيين بأنهم في حل من عدم دفع الرسوم الإضافية على التصدير والاستيراد التي نصت عليها معاهدة ١٨٣٨ ، وحث في نفس الوقت على ضرورة اصدار أوامر واضحة للمديرين وغيرهم من الموظفين حتى لا يثروا العراقيل أمام شراء القطن والحبوب وغير ذلك من منتجات مصر من المزارعين وطلب اعلان ذلك في شتى ربوع مصر ٠ ورغم نجاحه في التوصل إلى الغاء احتكار الأنبذة والخمور فقد كان يشك في جدوى العمل على فرض الرسم بشكل آخر عن طريق فرض ضريبة على تجار القطاعي في المدن (٣) ٠ وقد أصدرت حكومة

(٢٢) الملف رقم ١٤٢/١٣ - رقم ٣ من بارنت بتاريخ ١٧ يناير ١٨٤٢ ٠

النسا أوامرها إلى قنصلها العام بالاشتراك مع بارنت في القيام بجهد بقصد هذه المسألة ، كما صدرت تعليمات إلى قنصل فرنسا العام بأن يبذل كل ما في وسعه بالتنسيق مع قنصلى النسا وبريطانيا لاقناع الوالى باتباع نظام البيع العلنى بالزاد وهو ما وعده مرارا وتكرارا بتنفيذه (٣٣) .

ورغم ذلك كله فقد واصل محمد على اتباع سياسة الاحتكار واقتراح على بعض التجار أن يبيع لهم قطن مصر والسودان ومحاصيلهما بسعر مخفض في مقابل بعض التسهيلات المالية التي يقدمونها له (٣٤) . كما قرر بيع كمية كبيرة من القمح كان قد عرضها في الماضي على بعض الأطراف (٣٥) . وفي تلك الائتماء كان يفيد من بنود المعاهدة التي مكنته من رفع الرسوم على الصادرات والواردات . وكان بارنت يرى أن أهم المضار التي كان من الممكن أن تواجه التجارة البريطانية ، فيما لو أمكنت إزالة كل المصاعب الأخرى ، ترتبط بالنظام الذى كان الوالى لا يزال يفرضه فيما يتعلق بالاستيلاء على أراضى الفلاحين مما كان يعني أنه يفرض بالتدريج احتكارا لكل منتجات

(٣٣) نفس الملف ، رقم ٩ و ٣٩ من بارنت بتاريخ ٢٣ فبراير ١٨٤٢ ، ١٧ نولمر ١٨٤٣ .

(٣٤) من بارنت بتاريخ ٢٦ أغسطس ١٨٤١ .

(٣٥) الملف ٥٤١/٧٨ - رقم ٦ وزارة الخارجية إلى بارنت في ٣ أبريل ١٨٤٣ .

البلاد (٢٣) . فقد منح أفراد أسرته ما يقرب من كل شفالك الصعيد وذلك سعيا منه إلى التهرب من بيع محاصيل هذه الأراضي بالزاد العلى في الوقت الذي كان يستطيع فيه أن يمنحها الأصدقاء (٢٤) . كما كان قد أصبح مالكا لشئى الأراضي الصالحة للزراعة في مصر وكان يضع يده على نسبة كبيرة من منتجات الفلاحين التي كانت الحكومة تشتري قدرًا منها بالسعر الذي تحدده وتأخذ قدرًا آخر في مقابل الضرائب .

ولهذا فإذا ما اعتبر مالكا للأرض كان حر التصرف في المحصل ، أما إذا اعتبر حاكما لمصر فإنه كان يتصرف في الأراضي بالنيابة عن سيده السلطان وحيثئذ كان عليه أن يطبق المادة الثانية من معاهدة ١٨٣٨ (٢٥) التي نصت على بيع محاصيل

(٢٦) من بارنت في ٣ يناير ١٨٤٢ .

(٢٧) ٨٥٢/٧٨ - من بارنت بتاريخ ١٥ بنساري ١٨٤٤ .

(٢٨) كان نفس هذه المادة كالتالي : « بسمع لرعايا جلالة ملكه ببريطانيا أو لندوبيهم ما يشتروا في كل الأماكن الداخلية ضمن الأقاليم الشمائية ( سواء بالنسبة إلى التجارة الداخلية أو التصدير ) ، دون أي استثناء ، منتجات أو نظير أو محاصيل هذه الأقاليم وبعهد الباب العالي رسماً بالغاء كل الاحتكارات المرونة على المنتجات الزراعية أو كل سلعة أخرى ، وكذلك الغاء كل التصرّفات التي صدرها الحكام المحليون لشراء أي سلعة أو ثقابها من مكان إلى آخر بعد شرائها . وكل محاولة تبذل لإرشام رعايا جلالة ملكة بريطانيا على استعلام مثل هذه التصرّفات من الحكام المحليين مستعتبر خرقاً للمعاهدات وسيوقع الباب العالي في الحال مقوبات قاسية على أي وزراء وغيرهم من الموظفين الذين يرتكبون مثل هذه المخالفات ، وسيجري انسداد الرعامان والبطانين - إنطلاع ، أكبر قدر من المداللة - من كل المضار والخسائر التي نشأ توسيع الزمآن لهم قد تعرضوا لها » .

الأرضى بالزاد العلى ، وهو ما كان يطبق فى استانبول على  
 المحاصيل التى فى يد الحكومة العثمانية (٢٩) . وقد انصاع  
 محمد على لضغط القنصل وأصدر تعليمات تقتضى بمنع الأجانب  
 حق بناء السفن من أجل استعمالهم الخاص وبأن يتقلوا عليهما  
 متوجهات البلاد بشرط أن يقوم بالخدمة فيها ملاحون مصريون وأن  
 تحمل العلم التركى . ولكن قبل أن يتمكن التجار من بناء  
 السفن لمسوا صعوبة استئجار مزيد من السفن في حين أن من  
 كانوا يمتلكون سفنا لم يستطيعوا الحصول على ملاحين .  
 وقد قيل في ذلك أن احتكار السفن قد انتهى برغم كون الملاجئ  
 من رعايا الباشا الذين لا يمكنهم التصرف الا بحسب  
 مشيئته (٣٠) .

وحاول بارنت اقناع الوالى بالتخلى عن احتكار وسائل  
 النقل وفتح المناطق الداخلية من البلاد أمام ملاحة الأجانب وذلك  
 رغم أن التجار البريطانيين كانوا لا يتوجهون الا نادرا إلى داخل  
 البلاد بقصد شراء الحنطة او غيرها من المنتجات - فهم كانوا  
 يفضلون الشراء في الاسكندرية على المتاعب والمخاطر الناتجة  
 عن نقل السلع عن طريق النيل (٣١) . ولم يلتزم محمد على بأى  
 وعد بقصد احتكار وسائل النقل ، بل انه احتكر الطريق البرى

(٢٩) الملف ٥٤١/٧٨ - رقم ٢٧ من بارنت بتاريخ ١٩ أغسطس ١٨٤٣ .

(٣٠) رقم ٤ من ١٨٧ .

المتمد بين القاهرة والسويس ، وفي عام ١٨٤٦ انتقلت خدمات النقل الى الحكومة المصرية وأصبح كل الموظفين الأوروبيين في الشركة تابعين للحكومة وانقصت رسوم السفر من ١٥ إلى ١٢ جنيهاً مما أدى إلى سخط المسافرين البريطانيين والحكومة البريطانية التي حاولت دون طائل عقد معايدة مع الوالي حول الطريق البري بين القاهرة والسويس ، كما اشتري محمد على سفن شركة بننسولار وأوريتنال التي كانت تقوم بالنقل النهري على النيل ٠

ورغم أن محمد على لم يعرض فطنه في المزاد العلنى ولم يجد أى استعداد للسماح لأى تاجر مستعد لدفع الثمن اللازم بالحصول على هذا القطن ، فان لورد بالمرستون لم يعتقد أن الوالي كان يسعى إلى التهرب من شروط المعايدة ، وكان يرى أن الأمر لا يستدعي تدخلاً من جانب الحكومة البريطانية . فقد يكون الاجراء الذى اتخذه مربحاً له ، ولكن حتى يتضح أن الرعایا البريطانيين لا يعاملون على نفس الأسس المطبقة على رعایا الدول الأخرى لم يكن ثمة مبرر للشكوى (٣١) ٠ لهذا كان من رأى بارنت أن الأمر يستلزم ابلاغ التجار البريطانيين بأنهم في حل من عدم دفع الرسوم التي نصت عليها المعايدة الا بعد أن تطبق كل نصوصها (٣٢) ٠ وقد وافقت

(٣١) من بارنت بتاريخ ٢٠ مارس ١٨٤٣ ٠

(٣٢) من وزارة الخارجية إلى بارنت بتاريخ ٢٥ يوليه ١٨٤٣ ٠

الحكومة البريطانية على وجهة نظره هذه ، ولكن لما كان  
 سفيرها في استانبول سير ستراتفورد كانج ( ستراتفورد  
 دى ردكليف فيما بعد ) قد ذهب الى أن الباب العالى قد ثُمِّد  
 باقتع محمد على بالغاء الاختكارات وبأن يمتنع من اثارة  
 ما يحصل الحكومة البريطانية على الشكوى منه فقد أرسلت  
 التعليمات الى بارنت لكيلا يتخذ أى خطوات أخرى لحث  
 الوالى على تنفيذ المعاهدة ما لم تصله تعليمات أخرى من وزارة  
 الخارجية أو من كاتبها وذلك بعد التأكيد من تتابع التدخل الذى  
 وعد الباب العالى بالقيام به (٣٢) . ولم يذكر الرئيس أفندي  
 ( وزير الخارجية التركى ) عدالة الشكاوى البريطانية كما لم  
 يعرض على موقف كاتبها ، وإن يكن قد أبدى كثيراً من  
 التردد في اصدار أوامر علنية لمحامى على في ذلك الوقت ذاتها  
 إلى أنه قد وعد بالغاء الاختكارات بمجرد انتهاء مدة العقود  
 القائمة خاصة وأن الصدر الأعظم قد كتب إلى الوالى بنفس  
 الفحوى الذى طالب به كاتب (٣٣) . إلا أن بارنت لم يسد  
 استعداده تتوقع نتيجة إيجابية جداً لمساعى الباب العالى بقصد  
 تنفيذ المعاهدة في مصر لأن محمد على كان يستند إلى حزب قوى  
 في استانبول ولأن مشاكل الدولة العثمانية المالية كانت تحول

(٣٢) وزارة الخارجية الى بارنت بتاريخ ٢٤ مارس ١٨٤٢ .

(٣٤) نفس الوثيقة .

(٣٥) الملف ٩/١٤١ - رقم ٢ من كاتب إلى بارنت في ٥ مارس ١٨٤٢ .

بيئها وبين اثارة محمد على الذى كان يحتمل أن يعمد الى تأخير دفع الارسالية التى كان على مصر أن ترسلها سنويا الى استانبول (٣٦) .

على أن محمد على أبدى في مايو ١٨٤٢ استعدادا أكثر من ذى قبل للتمشى مع مقترنات بارنت والقناصل العامين الآخرين ، فوافق على أن يقوم في المستقبل ببيع منتجات الأرضي التي يمتلكها بالزاد العلى ، فباع ٥٠٠٠ رم٠ أرجب من محصول بذرة السمسم المتوقع وباع كل كميات الحبوب التي توقع الحصول عليها بسعر يقل عما عرضه أربعة أو خمسة من التجار الذين اعتاد محاباتهم . وقد ألغى اتفاق البيع بعد تدخل بارنت . وما تجدر الاشارة اليه أن الطلب قد اشتد على طلب بذرة السمسم في فرنسا التي كان يجري فيها استخدام زيت السمسم في انتاج الصابون (٣٧) . كما وافق محمد على على تطبيق معاهدته ١٨٣٨ وذلك حين وعد بوقف احتكار القطن بعد جنى المحصول التالي .

ثم انتقل بارنت الى مسألة التعريفية التي حددت الرسوم الواجب دفعها عن مختلف سلع التصدير والاستيراد . وكان من رأيه أن التعريفية قد حددت دون ادراك كاف، لمتوسط أسعار

---

(٣٦) الملف رقم ١٣/١٤٢ - المكابنه رقم ١٨ من بارنت الى وزارة الخارجية ٢١ ابريل ١٨٤٢ .

(٣٧) نفس الملف - من بارنت الى وزارة الخارجية في ١٥ مايو ١٩٤٢ .

السلع المصدرة أو لنوعية وقيمة السلع المنتجة التي كانت تشكل أكبر نسبة في الصادرات البريطانية إلى مصر (٣٨) . وكانت كل السلع التي يجري انتاجها في بريطانيا وتزد إلى مصر تطبق عليها هذه التعريفة ، ولما كانت معاهدتا ١٨٣٨ تفرض تعريفة قدرها ٥٪ على الواردات و ١٢٪ على الصادرات فقد وافق مجلس على في النهاية على اقتراح بارنت الخاص بدفع رسوم الاستيراد والتصدير (٣٩) . وبذلك أمكن التخلص من عقبة كبيرة بقصد تطبيق حرية التجارة في مصر . ولكن رغم الغاء بعض الرسوم التي فرضت على البضائع لصالح التجارة البريطانية فقد ظل التجار البريطانيون يدفعون رسوماً تزيد على ما كان يدفعه رعايا روسيا الذين كانت المعاهدات تسمح لهم باستيراد بضائع إلى داخل الأملال العثمانية بعد دفع رسم الاستيراد البالغ ٣٪ وهو ما كان يدفعه التاجر البريطاني مقابل كل الرسوم الداخلية الأخرى . وبعد الغاء هذه الرسوم والرسوم الداخلية كان الرعايا الروس يتمتعون بكل مزايا الغائبة

(٣٨) - بلغ رسم تصدير القطن أكثر من ٢٢٪ على حين بلغ رسم تصدير الصوف من ٢٠ إلى ٢٥٪ وبن مخا ١٤٪ والقرطم ٥٪ وفرون الجاموس والبقر ٢٢٪ والأفيون ١٥٪ وكل أنواع الحبوب ما يتجاوز ١٢٪ وبلغ رسم استيراد الأقمشة القطنية حوالي ٦٪ بدلاً من ٥٪ .

نفس الملف - رقم ٢٠ من بارنت إلى وزارة الخارجية في ٢٠ مايو ١٨٤٢ .

(٣٩) من نفس الشخص في ٢٦ مايو ١٨٤٢ .

دون أن يدفعوا مقابلًا لذلك مما أعطاهم ميزة ٢٪ على الرعایا  
البريطانيين (٤٠) .

كما طبق نظام الاحتكار على السودان الذي ظل تحت  
الادارة المصرية بعد عام ١٨٤١ طبقاً لفرمان خاص منح محمد على  
الذى سبق أن رأينا أنه كان منذ البداية قد اقترح على تجارت  
معينين أن يبيع لهم محاصيل القطن والقمح في مصر والسودان  
مقابل الأموال التي يدفعونها له بين وقت وآخر وأن يسلم هذه  
المحاصيل بثمن أقل من سعر السوق . وكان معنى هذا احتكار  
محمد على لمحاصيل مصر والسودان وأن يكون التجار  
القليلون الذين يحصلون على هذا المحصول هم البائعون  
الوحيدون له ، وكان من المفهوم أنه سيتقدم ما لا يزيد على ستة  
تجار ، ومننى ذلك فرض احتكارين مما جعل من المستحيل أن  
تنافس هيئة التجارة في شراء أو بيع السلع لمن امتلكوها بهذه  
الوسائل . وقد يجوز القول بأن الوالي بتنظيمه هذه الشركة  
من المشترين قد تهرب من وعده بتنفيذ بنود معاهدات  
الإمبراطورية العثمانية مع الدول الأجنبية . وهكذا اتضحت أن  
الإجراء المقترن كان شديد الوطأة على التجارة العامة وعلى  
التجارة البريطانية بالذات وذلك على اعتبار أن المحتكرين لن  
يعجزوا عن أن يسعوا لمواطنيهم وغيرهم بأعلى الأسعار في الوقت

---

(٤٠) الملف ٨/١٤١ روبرتسون إلى بارنت - أول مارس ١٨٤٣ .

الذى تعرضهم فيه منافسة في السوق العام (٤١) . وفى مارس ١٨٤٢ أُعلن بوغوص بل وزير التجارة والشئون الخارجية فى مصر أن الوالى قد أصدر أوامره إلى حاكم سناج بأن يطلق العنان للاتجار بسلع البلاد من الحنة والصمغ والماج والجلود ونبات السناف . وصدرت في نفس الوقت أوامر من الوالى لنفس الحاكم بشراء كل هذه السلع لحسابه مما كان يعني عودته إلى سياسة الاحتكار وتطبيقاتها لمصلحته الخاصة (٤٢) .

ومن الطبيعي أن تتجه كل منتجات سناج إلى مخارج لتجنب الأرباح الطائلة التي سعى الوالى المحتكر إلى الحصول عليها - وكانت أهم هذه المخارج ميناء مصوع وسوakin الواقعان على الساحل الغربى للبحر الأحمر . ولما كان محمد على مصمما على تحقيق هدفه بكل الوسائل الممكنة فقد حصل من الباب العالى على حكمة المدينتين مما جعله يغلق كل المنافذ أمام منتجات سناج ويحمل تجار الصمغ الأوروبيين في جدة وغيرها على الاعتماد عليه في الحصول على هذه السلعة (٤٣) . وكان وضع الوالى في السودان أضعف منه في

(٤١) الملف ٧/١٤١ - رقم ٣٦٤ من بولنسين إلى بالمرستون في ٤ أغسطس ١٨٤١ .

(٤٢) الملف ٢٠٩/١٩٥ - بارنت إلى كاتنجه في ٦ أبريل ١٨٤٢ - أيضاً ٧٠٨/٧٧٨

رقم ٤٩ من مرسى إلى بالمرستون في ١٠ أغسطس ١٨٤٧ .

(٤٣) الملف ١٠٨/٧٧٨ رقم ١٤ من مرسى إلى كولن في ١٥ يوليه ١٨٤٧ .

مصر : فعلى حين أنه كان يحكم مصر على أساس وراثي فقد عهد اليه باشوية سنار برغبة السلطان ورضاه ، خاصة وقد نص الفرمان على كونها باشوية منفصلة لا ينطبق عليها مبدأ الوراثة . وقد أدى هذا الى احتجاج كل من بريطانيا وفرنسا والتمس في كل من القاهرة واستانبول . وفي يونيو ١٨٤٨ أصدر الصدر الأعظم فرمانا (٤٤) الى والى مصر يأمره فيه باذ يمتنع عن احتكار متتجات سنار . بل ان الفصل البريطاني العام - مرى Murray — ذهب الى أن تردد الوالى أو امتناعه عن تطبيق المعاهدة من شأنه أن يستتبع حد الباب العالى على خلع باشوية سنار على موظف يرسل من استانبول وأسا واسترجاع الباب العالى لحكومة مصوع وسوakin بعد وفاة محمد على (٤٥) . وفي نوفمبر من نفس العام وافقت الحكومة المصرية على وضع حد لاحتياك سنار بعد ثلاثة أشهر (٤٦) . وصدرت الأوامر الى حاكمي مصوع وسوakin بالا يعرقل تصدير الصموغ والسمنا التى يمتلكها التجار البريطانيون (٤٧) .

- (٤٤) ١٤١/١٥ (نسخة ) الصدر الأعظم الى باشا مصر بتاريخ ٦ يونيو ١٨٤٨ .
- (٤٥) ١٤٢/١٦ -- رقم ٢٧ من مرى الى مالستون في ٣ يوليه ١٨٤٨ .
- (٤٦) ٧٦٥/٧٨ -- من وزارة الخارجية البريطانية الى مرى بتاريخ أول نوفمبر ١٨٤٨ .
- (٤٧) ٧٥٧/٧٨ -- من ادرين بك الى مرى في أول يوليه ١٨٤٨ .

وفي عهد عباس الأول ألغت احتكارات سنار وأطلقت حرية تجارة الصمغ والستنا – وبقية منتجات هذا الأقليم . كما أعاد عباس سواكن ومصوع إلى الدولة العثمانية بسبب بعدهما عن مصر ولأن محمد على لم يحصل عليهما إلا للسيطرة على المخرج الشرقي الوحيدة لمنتجات سنار والسودان – وقد وضعت هاتان المدينتان منذ ذلك الوقت تحت سلطة باشا جدة . ولم تتردد الحكومة البريطانية في تعين مثل قنصل في الخرطوم بامكانه حماية التجار البريطانيين الذين ازداد نشاطهم ، منذ الغاء احتكار الصمغ والستنا ومنتجات سنار الأخرى ، في الاتجار بهذه السلع<sup>(٤٨)</sup> . وفي عهد عباس الأول تدهورت التجارة الداخلية والخارجية وكانت النتيجة هي أن كميات ضخمة من المنتجات والحبوب والقطن تكدرست في شون الحكومة لعدم صلاحيتها لبيع بشمن يبلغ ٦٠٪ من القيمة التي كانت عليها في العام السابق – وفي الوقت الذي كانت فيه الموارد الاتاجية في مصر تعانى من الشلل استمر الإنفاق على بناء القنطر الخيرية

(٤٨) ( ١٧/١٤١ رقم ) وزارة الخارجية إلى مرسى في ١٢ مارس ١٨٥٠  
 في الوقت الذي كانت فيه المدينتان تخضعان لحكم يعينهم الباب العالي داسا نشطت التجارة إلى حد كبير بينهما وبين جدة ونومسى وأماكن أخرى قام بالاتجار فيها تجار معظمهم بريطانيون والبلجير .. هنود ( ١٦/١٤٢ ) – رقم ٦ من مرسى لكتاب في ١٨٤٨/١٢٥

والترع والتحصينات وغيرها من الاستعدادات الحربية (٤٩) . وكانت الخزانة خاوية وكانت كل ادارات الخدمة العامة مفلسة باستمرار وكانت القسوة الشديدة لازال تصطنع في ارجاع الفلاحين الى شفالك الوالي بعد ان دفعهم سوء المعاملة والعوز الى مبارحتها (٥٠) . وحين وجدت الحكومة المصرية الا فكاك من تطبيق بنود المعاهدات وافقت على الغاء الرسوم التي كانت مفروضة حتى ذلك الوقت على بولاق ، ميناء القاهرة (٥١) .

وفي عهد عباس جرت تغيرات كثيرة أثرت في تجارة مصر وعلاقتها الخارجية — فقد طبق دون هوادة أمر صدر لأول مرة في عهد محمد على وبمقتضاه كان لا يمكن تنفيذ اتفاق لشراء المحصول من الفلاحين عن طريق الدفع مقدما ، وذلك بالموافقة الضمنية من جانب القنصل العاميين . وكان كل ذلك في البداية

(٤٩) ٦٢٣/٧٨ — بارنت الى بالمرستون في ١٨٤٨/٢/١٧ ورسالة اخرى مؤرخة ١٨٤٨/٧/٣ .

(٥٠) نفس الملف — بارنت الى كائنج في ١٨٤٥/٣/١٤ .

(٥١) ٣٣٠/١٩٥ — رقم ٢٩ من مرسى الى بالمرستون في ١٨٤٩/٣/١٩ . جرت محادثة بين مرسى وأدرين . وقد رد مرسى على ملحوظات أدرين عن صعوبة وضع حد للتهرب بأن مثل ذلك يحدث بدرجة أكبر في الجبلترا وفرنسا وأن من واجب الحكومة أن تواجه هذه الصعوبات وتتغلب عليها باقامة مراكز جمركية تتبع بالكفاءة في مدن وموانئ العدد لا في أماكن بالداخل لما يتضمنه هذا من خرق للاتفاقيات التجارية العالمية .

(٥٢) ٣٣٠/١٩٥ — رقم ٦ من مرسى الى كائنج بتاريخ ١٢ مارس ١٨٤٩ .

موضعاً لبعض الشكوى من جانب صغار التجار والوكلاء الذين اعتادوا على زيارة الأقاليم لشراء كميات صغيرة من المحصول كانوا يقومون ببيعها في أسواق القاهرة والاسكندرية . على أن مثل هذه الشكاوى لم تقدم فيما بعد - وقيل أن عهد عباس الأول الذي تميز بالتساهل أدى إلى اهتمال هذا القانون الذي لم يلغ على أي حال . وكان هذا يجري في بعض المناطق بعلم من الحكم المحليين كما وجد نظام يقوم على التهرب كان يتبع بنجاح بوجه عام . وكان الشخص الذي يتقدم بعرضه إلى الفلاحين بشأن محصلول لم يتم جنيه يحصل من المزارع ، بدلاً من عقد بالصورة المألوفة ، على كمية مالية بمبلغ لا يشتمل فقط على النقود التي دفعها بل أيضاً على مبلغ آخر من شأنه ، حسب تقديره ، أن يواجه ثمن السلعة في الوقت المتوقع للتسليم . وكان ثمة اتفاق شفهي بين الأطراف ، وحين كان الفلاح يسلم المحصلول كان مندوب الناجر يعطيه من تعهداته المالية ، وإذا ما عجز عن تسليم المحصلول كان بالأمكان أن يطلب من المحكمة المحلية تنفيذ الشروط المالية للعقد التي كانت تشتمل على ربح كبير . وكان يبدو أن هذا الاجراء شاذ رغم كونه مضموناً ، وكان بوجه عام مفيداً لحماية الأطراف المستعدة للتقدم بعرضه للمزارعين .

أما الوكالات الكبيرة فلم تتعرض لأى ضرر طالما كانت الحكومة تبيع محاصيلها بالمزاد العلنى . وكانت هذه المزادات

تجرى بطريقة عادلة ، وفي فترات منتظمة أياً كانت حالة الأسواق . وعلى حين أن محمد على كان يبيع لحوالى اثنى عشرة وكالة معظمها يونانية وفرنسية كانت تبيع لتجار آخرين بأسعار عالية ، فإن عباس كان يبيع بالزاد (٥٢) . وقد ثار التجار واحتاج قنابل النمسا وسردينيا وتسكانيا على ما اعتبروه محاولة من جانب الوالى لاحتكار كل المحصول وعرقلة اتصال التجار بالفلاحين بهدف جعل منافسة الأجانب له أمراً مستحيلاً (٥٣) . وكان في الواقع قد أصدر منشوراً دوريّاً يقضي بسريان النظام الذي كان يطبق حتى ذلك الوقت من حيث تسليم المزارعين محاصلهم لبيوت تجارية قبل أن يدفعوا الضرائب المستحقة للحكومة وأن أي أشخاص يشترون من مزارعين مدانين نتيجة لذلك قد يتعرضون للفسقائهم ومصادرة بضائعهم (٥٤) ، مما يعني العودة إلى نظام الاحتكار القديم وخرق المادة الثانية من معاهدة ١٨٣٨ . وقد احتاج قنصل بريطانيا العام - بروس - على هذا الإجراء وأصدرت الحكومة البريطانية تعليماتها إلى سفيرها في استانبول لكي يبلغ الحكومة العثمانية بأن النظام الذي يطبقه الوالى يشكل بصرىح العبارة خرقاً للمعاهدة (٥٥) .

(٥٢) ٦٦/٧٨ من والى باجت بتاريخ ٧ يناير ١٨٥٣ .

(٥٣) نفس الملف - رقم ٧ من باجت إلى رسول بتاريخ ١٨٥٣/١/٣٠ .

(٥٤) نفس الملف - رقم ٦ من باجت إلى رسول بتاريخ ١٨٥٣/١/٨ .

(٥٥) ١٠٣٤/٧٨ مسودة رقم ٣٦ من وزارة الخارجية إلى بروس بتاريخ ١٨٥٤/٢/١٦ .

يضاف الى ذلك أن عباس أصدر أمرا في سبتمبر ١٨٥٣ يقضى بتحريم تصدير الحبوب بحجة أن فيضان النيل قد دمر نسبة كبيرة من المحصول • وازاء احتجاج القنصل والوالى على تصدير الكميات الموجودة في الاسكندرية • ورغم سماحة بنقل الحبوب الى الاسكندرية فان الحكومة لم تسمح بالتصدير العر ولم يفرج عما تمتلكه الحكومة أو الوالى لكي يشق طريقه الى السوق (٥٤) • كما أصدر عباس أمرا ينص على أن تتوقف السفن المحملة بالحبوب في العطف - حيث يلتقي النيل بترعة محمودية • وقد احتاج بروس على ذلك وبasher الضغط من أجل تطبيق المعاهدات وصرح للسلطات المصرية بأن الوالى سيضع نفسه في مركز حرج بحكم أنه سيجعل ادارته المنفصلة لمصر لا تشمئ مع تشدد الباب العالى في تطبيق معاهداته • وقد قيل ان الوالى قد اتبع هذا الاجراء لكي يستولى على المحصول بشئ بخس على أن يبيعه بعد ذلك بما يعود عليه بالفائدة ، على حين رأى آخرون على معرفة جيدة بالبلاد أنه كان يخشى أن تطلب منه تركيا أن يزودها بكمية كبيرة من الحبوب - وقد ساد الاعتقاد بأنه كان يرغب في الحصول على السلاح بحجية المحافظة على الأمن موفرًا بذلك حجة لرفض طاعة الأوامر (٥٥) • وقد صريح عباس بأن الحكومة العثمانية طلبت من مصر أن

(٥٦) ١٠٥٣/٧٨ من برس الـ، كلارندون بتاريخ ١٨٥٤/٢/١٦ •

(٥٧) نفـن المـاف - رقم ٤ من برس الـ، كلارندون بتاريخ ١٨٥٤/٢/٢ •

تزودها بالحبوب ووعد بأن تدفع تسعين قرشاً في مقابل أربب القمح حين يتم تسليمه إلى استانبول<sup>(٥٨)</sup> . ولما كان شديد اللؤم ولم يكن على استعداد بذل التضحيات في سبيل الحرب الناشبة بين تركيا وبريطانيا وفرنسا من ناحية وبين روسيا من جانب آخر ، فإنه استحوذ على كل قطن البلاد ولم يقم بيده مما يدل على حرصه على أن يشاع عنه أنه يواجه صعوبة في الحصول على الأموال الالزمة للإصلاحات الداخلية التي كان يقوم بتنفيذها وأنه لم يدخل وسعاً في مساعدة الباب العالى ، وذلك رغم أنه لم يتبيّن أن موارد مصر وأحوالها كانت معروفة تماماً في استانبول<sup>(٥٩)</sup> . ولما وجد عباس أن اليونانيين هم المشتريون الرئيسيون لحاصل المناطق الداخلية في مصر فقد قرر طردتهم جميعاً من البلاد . وقد اشتد حاكم الإسكندرية في تنفيذ الأوامر الصادرة إليه بهذا الصدد ، وحين بدا أن احتجاجات الدول الخليفة لم تكن موضع اهتمام بعد أن طالبت باطالة أمد المهلة لصالح اليونانيين الذين كان من المحتمل أن تتعرض تجاراتهم واسعة النطاق مع البيوت التجارية لخسائر كبيرة فقد تم منع

(٥٨) رقم ٢٨ من بروس بتاريخ ١٨٥٤/٦/١٦ .

(٥٩) نفس الملف رقم ٣٤ من بروس بتاريخ ١٨٥٤/٧/٥ . ولم يستلم عباس رسالة الباب العالى بتصوّر الإجراءات التي اتخذها بقصد احتكار بيع الحبوب ، وذلك نتيجة لولاته المفاجلة ( ١٨/١٣٢ ) - رقم ٧ من بروس إلى سترافورد دي ردكليف ( سترافورد كان في السابق ) بتاريخ ١٨٥٤/٨/٤ .

معظمهم الحماية الأجنبية . وكان عباس الذي سعى الى احتكار محاصيل البلاد قد وجد في التتجار اليونانيين عقبة كاداء وقرر التخلص منهم (١) ، خاصة وأن نشاطهم ومعرفتهم بلغة الآترالك وعاداتهم قد جعل منهم منافسين أقوىاء . الا أن السفير البريطاني في استانبول أصدر منشوراً دوريًا طالب فيه بالسماح للرعايا اليونانيين العاملين في البيوت التجارية البريطانية أو في خدمة الرعايا البريطانيين بوجه عام بالبقاء على مسؤولية من يقومون بالعمل لحسابهم أيا كان نوعهم وبأن تزودهم السلطات العثمانية « بطاقة أمان » وذلك باستثناء الحالات التي يشير فيها سلوك أحد الطرفين شكوى خاصة من جانب البوليس (٢) .

وكان موقف عباس من اليونانيين مرتبطة بسياساته الداخلية العامة . فقد كانت الأملاك التي ورثها أبناء محمد على وابراهيم عبارة عن عهد وشفالك ( بمعنى أنها كانت في السابق في أيدي الملاليك ) — وكان حائزه الشفالك لا يدفعون أي ضرائب للحكومة ، ولم يستول عليهما عباس استيلاء مباشراً ، ولكن لما كان يسعى الى الحاقضرر بحائزها فقد انتوى تحقيق هدفه على الوجه التالي : فقد سعى حكام الأقاليم الى حرمان الملك من الأموال اللازمة للزراعة بحيث ان الفلاحين كانوا

(١) ١٠٣٥/٧٨ بـ من برسس الـ، كلارندون بتاريخ ١٩٥٤/٥/١٦ .

(٢) نفس الرسالة .

يزرعون الأرض لحسابهم حين يجدونها غير مزروعة — ومن الناحية القانونية كان يطلب منهم أن يدفعوا للملك مبلغاً يساوى قيمة ضريبة الأرض ولو أن تعليمات صدرت إلى الحكماء لكيلا يلبووا مطالب الملك الذي لم يعد يحصل على أي دخل منها مما اضطره إلى تركها بعد وقت قصير . وكان إبراهيم باشا قد خلف ما ينوف على ٧٠ قرية اعتبرت عهداً وقام عباس بوضع يده عليها وبذلك حرم منها أبناء إبراهيم . وكان شاغل العهدة يقدم رأس المال ويقوم بزراعة السكر والقطن التي تتتكلف كثيراً من النفقات . وكان مشايخ القرى الأغنياء يلعبون في زراعة نواديهم دوراً لا يقل عن ذلك أهمية . وبعد أن تضعضت أحوالهم أدت إجراءات الحكومة الخاصة بالضغط عليهم وارغامهم على الاستداللة إلى تمكينها من الاستيلاء على أموالهم الوفيرة . وتدهورت الزراعة التي كانت مصدراً للأرباح طائلة بعد أن حرمت الأراضي من خدمات الرأسماليين في الوقت الذي لم تفعل فيه الحكومة شيئاً ملء الفراغ . ولم يتم الوالي باستثمار الأراضي الأقل خصوبة مما أدى إلى لجوء الفلاحين المحرمون من مساعدة الرأسماليين المحليين إلى عمالة البيوت التجارية الذين كانوا يقدمون لهم سلفاً بضم المأجور . ولما كان عباس شديد الرغبة في حرمانهم من هذا المصدر فقد سعى إلى إعادة العمل بمنشور دوري كأن محمد على قد أصدره ونص على تحريم بيع المحاصيل غير الناضجة ، والتي

ارهاب هؤلاء العملاء الذين كان بإمكانهم تشجيع الفلاحين على عدم التعامل مع مندوبي الحكومة والاستناد الى الامتيازات الأجنبية لكي يدافعوا عن أنفسهم في مواجهة قسوته (١٣) .

وحين توفي عباس ترك مالية الدولة مدينة بما يقارب مائة مليون فرنك في الوقت الذي كانت فيه خزانة الدولة خاوية تماماً (١٤) . وقد أبدى خلفه محمد سعيد باشا بعض الميل للبرالية (١٥) كما أبدى تسامحاً مع الأجانب وصل الى حد الضعف . ومرجع بعض هذا التسامح أنه كان يطمح الى تحقيق استقلال مصر . ولما كان تفوق العناصر الإسلامية في البلاد - في رأيه - يقوى قبضة السلطان على مصر فقد اعتقد أن اضعاف هذا التفوذ وتقوية التفوذ المسيحي والأوروبي من شأنهما زعزعة سلطة السلطان وتمكينه هو من الحصول على أنصار وحماية له (١٦) . كما لم يتصرف بالتعصب الذي تميز به عباس وكان شديد الحماسة للأخذ بأى اقتراحات تستهدف تحسين أحوال البلاد (١٧) . وكان في نظر من يعرفونه رجالاً طيباً

(١٢) ١٠٣٦/٧٨ - رقم ٢٤ من بروس الى كلارندون بتاريخ أول يونيو ١٨٥٤ .

A. Sammerco, *Les Règnes de Abbas, de Said et d'Isamail* (Rome, 1935), P. 8. (١٣)

J.C. Mc Coan, *Egypt as it is* (London, 1877), P. 81. (١٤)

(١٥) ٧٢٢/١٩٥ - رقم ٧ من بروس الى دسل بتاريخ ١/٥ ١٨٦٣/١ .

(١٦) ٤١٢/١٩٥ - رقم ١٥ من بروس الى دكليف في ٧/١٧ ١٨٥٥/٧ .

حسن النية وان تكون حالته الصحية وقلة نشاطه لا تسمحان له  
بأن يكون له تأثير دائم على أحوال مصر خلال فترة حكمه (١٧) .

وكان سعيد منذ بداية حكمه يرغب في التخلص من الطابع  
المؤتلي الذي سبق لأسلافه أن فرضوه ولهذا لم يضع  
عقبات في وجه التجار الراغبين في التعامل مع الفلاحين في الداخل .  
وكان تعليق قنصل بريطانيا العام أن تنفيذ النظام من شأنه  
أن يرى الفلاح وأن الشاء وكالات أوروبية سيستبع في  
المستقبل اتباع مفاهيم ادارية أكثر استنارة في الداخل وتأمين  
المزارع على أملاكه ، خاصة وأن عدم توفير الأمن حتى ذلك  
الوقت كان يؤخر تنفيذ كثير من خطط الاصلاح في مصر .  
وأضاف أن سعيدا ذو صفات طيبة وأن أفكاره الاصلاحية  
معقوله ولو أن طبيعته كانت تتضمن بعض العيوب التي تجعل  
تحقيقها أمرا صعبا – إذ كانت تستهويه المشروعات الضخمة دون  
أن يتصرف بقوه التحمل والعزمية اللازمان لتنفيذ الاصلاحات  
الاجتماعية (١٨) .

وقد عمد سعيد الى الاعتراض على كل ما قام به سلفه  
مما كان يتناقض تماما مع كل ما اتبواه من اصلاح الادارة .  
ويبدو أنه كان يرى أن أحسن وسيلة لاعادة تنظيم مختلف :

---

Dicey, Story of the Khedivate (ondon, 1890), P. 222.

(١٧)

(١٨) ٨٥٥/٨/٤١٢ . برسوس الى ردكليف في ١٩٥/٤ .

الادارات التي كانت قد تدهورت كثيرا في عهد عباس هي  
الفتاوی كليلة وتبير ذلك بخفض النفقات وضرورة الوفاء  
بالمديون التي خلفها عباس ولو أنه سار على تقدير سياسة  
سلفه القائمة على الاعتماد على العنصر العربي على حساب  
العنصر التركي - وقد أخبر فنصل بريطانيا العام بأنه يستهدف  
ألا يكون لديه من الضباط سوى الأتراك خاصة وأنه كان  
يعتقد أن العرب لا يصلحون لأنّي وظيفة عليا مما كان ينذر  
بوقوعه في أيدي أنصار فرنسا الذين اعتبرهم أولى بالرعاية  
نتيجة لاضطهاد عباس لهم خاصة وأنه فتح أبوابه لهم وهو ما لم  
يفعله مع التجار البريطانيين (٦٩) .

وقد ترتب على كل ذلك سلسلة من الاصلاحات البرالية  
أهمها الفاء الرسوم الجمركية الداخلية وكل الاحتكارات  
وبذلك تحققت حرية التجارة ولم تعد توجد عوائق تعترض  
الأشخاص الذين يتجررون في الداخل مع المتجمرين المحليين .  
وكانت النتائج مواتية جدا للملك ، واشتد الطلب في الاسكندرية  
على الصادرات مما أدى إلى ارتفاع أسعار الحبوب في المناطق  
النائية حتى أسوان خاصة وقد ألفى جمرك بولاق الذي طالما  
كان موضع للسخط والاحتجاجات عديمة الجدوى ، كما ألغى

---

(٦٩) ٤١٢/١٩٥ برسوس إلى وزارة الخارجية في ١٨٥٦/١٢/١٦

النظام السياسي الخاص برسوم الدخولية (٣) . الا أن الفاء نظام الاحتكار بهذا الشكل قد أفسح المجال أمام المغامرين الأجانب في حين أن الأشخاص الذين نالوا حظوة الوالي قد اهتموا بالسعى إلى الحصول على امتيازات لهم دون غيرهم بقصد تنفيذ مشروعات لم يكن مصر سابق عهد بها . وكان لابد لهذا النظام أن يكون شديد الضرر لأنّه منح مزايا لأشخاص كانوا قد نالوا حظوة الوالي وبالتالي فإنه تضمن قيوداً على اصلاحات المستقبل وعرض شعب مصر وتجارتها للأسعار التي كان هؤلاء المحتكرون يسعون إلى فرضها (٤) .

وأثبتت ضعف سعيد شدة اضراره برخاء مصر لأنّه أفسح المجال لتدخل القناصل الأجانب الذين حقق كثيرون منهم أرباحاً عن طريق استغلال مناصبهم بأساليب غير شريفة . وكان القناصل العاملون الذين يتتقاضون أجراً هم قناصل فرنسا والنمسا واليونان وبروسيا وبريطانيا وأسبانيا والولايات المتحدة وسردينيا وروسيا . أما القناصل الذين لم يتتقاضوا أجراً وكانوا يمارسون التجارة فهم قناصل هولندا وبلجيكا وتسكنانيا ونابولي والدانمرك وعصبة المانسا والبرتغال والسويد . وكان معظم القناصل الذين لا يتتقاضون أجراً من مواطنى البلاد التي

(٣) ١٨٥٧/٢/٢ - رقم ٨ من بروس إلى وزارة الخارجية في ١٨٥٧/٢/٢ .

(٤) ١٣٣٨/٧٨ - رقم ٢١ من بروس في ١٣/٣/١٨٥٧ .

يمثلونها - وعلى سبيل المثال كان قنصل نابولي مشرقيا عاديا جمع ثروة . وكان بعض القنائل قد اشتروا وظائفهم لاستغلال الفرص التي توفرها للحصول على صنفقات الحكومة دون أن يسبق لهم تلقي أي تعليم خاص يمكنهم من الاضطلاع بالواجبات القضائية المطلوب منهم القيام بها . ومن الطبيعي أن يكون هدفهم هو اقامة علاقات طيبة مع الحكومة المحلية واستغلال سهولة اتصالهم بالوالى باعتبارهم قناصل عاملين<sup>(٢٢)</sup> . وترتبط على كل ذلك أن لعب هؤلاء القنائل دورا حاسما في فتح أبواب مصر للرأسمالية الغربية النامية ولهمجرا الأوروبيين<sup>(٢٣)</sup> إلى البلاد ، كما قاموا بالضغط على الحكومة المصرية للحصول على تعويضات عن خسائر كانت وهمية في كثير من الأحيان . وقد سجل قنصل بريطانيا العام رأيه حول الدور الذي لعبه أمثال هؤلاء القنائل على الوجه التالي : « تتفق نظرية هؤلاء السادة إلى المسائل العامة مع ينيد مصالحهم أكثر من اتفاقها مع سياسة الحكومة التي يمثلونها ، ففي بداية عهد سعيد في الوقت الذي كانت تناقش فيه فوائد وضع حد لسياسة احتكار الحكومة للمحاصيل ،

(٢٢) ١٢٢٢/٧٨ - رقم ١٣ و ٢١ من بروس الى كلارندون بتاريخ

١٨٥٩٥/٥ و ٤/٤ ..

(٢٣) رغم عدم وجود احصائيات دقيقة في مصر حتى عام ١٨٩٧ يقدر ميسوبي عدد الأجانب في مصر في عام ١٨٣٦ بثلاثة لآلاف وفي عام ١٨٧٨ بأكثر من ثمانية وستين ألفا وفي عام ١٩٠٧ بمائتي ألف وواحد وعشرين ألفا . Issawi, Egypt in Revolution (London, 1963), P. 48.

وهي السياسة التي سعى عباس باشا مؤخرًا إلى إعادة تطبيقها ، كان من أشد معارضي وجهات نظره البرالية قنصل بلجيكي العام الذي لاشك أن تصريحاته لم تكن تتسمج مع سياسة الحكومة البلجيكية الخاصة بمثل هذه الأمور » (٧٤) . وكان من رأى بروس أن مصالح الدول الأجنبية وتركيا ذاتها كانت تتطلب عدم خلخ الصلاحيات القضائية واسعة النطاق التي كاد يتمتع بها القنصلين الذين يمثلون الدول الأجنبية في الشرق ، إلا على أشخاص يستغلون بالتجارة وأن دخولهم في سلك وظائف الدولة التي يتمنون إليها وتلقيمهم مرتباً كافياً مما يوفر ضماناً كافياً لاستقلاليتهم وأداء مهامهم بوحى من الضمير (٧٥) .

وكان سعيد تركيا — وكان من عادة الآتراك ، في الوقت الذي يتبيّنون فيه أن مثلى الدول الأجنبية يشتكون في المطالبة بقسط من المكاسب الناتجة عن اتهامهم للمواطنين ويساندون ادعاءات ناتجة عن صفات غير قانونية أن يعتبرونهم على صلة بالسماسرة الذين لم يكن لهم من هدف سوى اتهاب الآتراك . وبطبيعة الحال كانوا يدركون أن أحسن وسيلة للحصول على مساندة أي قنصل عام وللتوصّل عن طريقه إلى كسب ثقة

(٧٤) ٢٠/١٤٢ - رقم ٦ من برس من برس إلى وزارة الخارجية بتاريخ ٣/١٤٥٧ .

(٧٥) نفس الملف - رقم ٦ من برس أيضًا بتاريخ ٢٤/١٤٥٧ .

الحكومة التي يمثلها هي أن يخلعوا على مواطنיהם نسبة مبالغ  
 فيها من المزايا على حساب مصلحة التجارة والحكومة  
 ذاتها<sup>(٧٦)</sup> . لهذا كله اعتبر سعيد السلك القنصلى عدوا طبيعيا  
 له بحكم أن أعضاءه لم يكن لهم من هم سوى ابتزازه بأى  
 بأى وسيلة . ورغم ذلك فلم يكن بإمكانه مقاومة الضغط  
 الأوروبي المتزايد على مصر الذى استشرى بعد الانهيار النهائى  
 لنظام الاحتكار فى عهده . يضاف إلى ذلك أن الأشخاص الذين  
 نالوا حظوظه كانوا يحتكرون المزايا لتنفيذ بعض متطلبات  
 الصناعية وكانت يسعونها لشركات تقوم بتصنيعها وبالتالي كانوا  
 يجورون على سكان مصر ويعمدون إلى التفسيق على سلطة  
 الوالى حتى يكونوا هم بديلا لها بحيث يحلون محل الجنس  
 التركى فى مصر<sup>(٧٧)</sup> . والنتيجة هي أن التجارة لم تكن تمارس  
 على أساس سليم بحكم أن التجار كانوا يستثمرون رءوس  
 أموالهم في سندات على خزانة الحكومة كانت تدر ربحا يتراوح  
 بين ١٥٪ و١٨٪ - وحتى لا تتأثر سمعة سعيد فإنه كان يدفع قيمة  
 السند حين يحل موعده وقد عمد كل الأشخاص الذين كانت  
 لديهم أشياء ذات قيمة إلى الاستغناء عنها حتى يتسرى لهم  
 استثمار هذه السندات وإن يكن هذا لم يؤثر على حجم

<sup>(٧٦)</sup> ١٢٢٢/٧٨ - رقم ١٣ و ٤١ اللدان سبقت الاشار اليهما .

<sup>(٧٧)</sup> ١٤٤٢ - رقم ٢٢ من بروس الى كلارندون بتاريخ ١٦/٨/١٨٥٧ .

## الواردات والصادرات التي ازدادت (٧٨) .

وهكذا انفتح المجال لجعل مصر وحدة زراعية كولونiale في نطاق النظام السياسي - الاقتصادي العالمي (٧٩) وذلك بعد انهيار خطط محمد على وهو ما نستشف منه أن عدم حصول مصر على الاستقلال الذاتي كان يمثل احدى العقبات الرئيسية التي اعترضت تطور البلاد الاقتصادي . فقد سبق أن رأينا أن رسوم الصادر والوارد كانت تحددها الاتفاقيات المعقودة بين الحكومة العثمانية والدول العظمى في حين كان لا يمكن فرض أي ضرائب مباشرة على الأجانب دون موافقة حكوماتهم وذلك نتيجة الامتيازات الأجنبية . وكان محمد على قد نشط الزراعة والصناعة والتجارة ودافع عن استقلال مصر الذاتي وأفاد من الخبراء والفنين الأوروبيين الذين شجعهم على الاستقرار في مصر ، في الوقت الذي عرقلت فيه احتكارات الحكومة نشاطات الأجانب في مصر بحيث أن التوسيع في استيراد رأس المال الأجنبي لم يتم إلا في النصف الثاني من القرن التاسع عشر وذلك في أعقاب افتتاح قناة السويس وظهور الحاجة الملحة إلى تمويل زراعة القطن واعداده للتصدير .

وكان عباس الأول يقاوم كل أشكال التفود الأوروبي

---

(٧٨) ١٤٢/١١٢ من تلكمون الى دسل في ١١/١١/١٨٦١ .

(٧٩) عيسوى ، المرجع السابق ، ص ١٩ و ص ٢٤ .

ـ وإذا ما كان قد تميز بكرهه للأجانب الذين انعزل عن مجتمعاتهم فالمما كان يستهدف بذلك التصدى للتغلغل الغربى .  
أما عصر سعيد فإنه يسجل مرحلة انتقال في تاريخ مصر ـ فشخصيته و سياساته ، في الوقت الذى شهد نمو الرأسمالية والثورة الصناعية في أوروبا ، كانتا مسئولتين عن الديون و تنفيذ مشروع قناة السويس الذي تحملت الحكومة المصرية معظم تكاليفه وعن الغزو السلمي للأوروبي لمصر . وقد ظهرت نتائج كل هذه التطورات خلال الجيل الثاني لعصر سعيد واستشرى في عصر اسماعيل ووصلت قمتها حين خضعت البلاد للاحتلال البريطاني (٨٠) .

---

(٨٠) راجع حول هذه التطورات ودلائلها كتاب « في أصول المسألة المصرية » ناليف مصباحى وحيدة ( القاهرة ١٩٥٠ ) .



**الموضوع الثالث**

---

**أوراق حكيمان**



لم يجر حتى الآذ تقويم أوراق حككيان (١) التي كان  
هيورث دن أول من أشار إليها في كتابه :

In introduction to the History of Education in Modern Egypt (London, 1939).

وتلقى هذه الأوراق أضواء جديدة على أوضاع مصر  
خلال الفترة المستدة بين عامي ١٨٤٠ و ١٨٦٣ والتي لم تحظ  
بالاهتمام الكاف من جانب المؤرخين ، كما تحتوى على سيرة  
حككيان الذاتية وانطباعاته الخاصة خلال الفترة التي قضاها في  
إنجلترا ما بين عامي ١٨١٨ و ١٨٣٠ وبالامكان مقارنة خواطره  
بانطباعات رفاعة الطهطاوى عن الفترة التي قضاها في فرنسا في  
الوقت الذى كان فيه حككيان يدرس في إنجلترا . كما تحتوى  
أوراق حككيان على معلومات ورسوم هامة تتعلق بالتنقيبات  
الأثرية التي تمت تحت اشراف الجمعية الملكية البريطانية ،  
بأوضاع البلاد الاجتماعية التي لمسها خلال اشتراكه في هذه  
التنقيبات .

وقد ولد يوسف حككيان في استانبول (حوالي عام ١٨٠٧ )  
في أسرة أرمنية كاثوليكية . ومنذ طفولته كان والده يحمل  
بأن يتلقى ابنه تعليمه في إنجلترا ، وتحققت هذه الأمنية حين

---

(١) المتحف البريطاني ( المخطوطات الإضافية Add. MSS ) المخطوطات . ٣٧٤٤٨ - ٧١

توجه الى مصر وأصبح أحد ترجمة محمد على . وحين قرر محمد على في عام ١٨١٧ ارسال عدد كبير من أبنائه وموظفيه الى باريس لكي يتلقوا تعليمهم هناك ، اتهز والد حككىان الفرصة فطلب من محمد على أن يرسل ابنه - الذى كان يقيم مع والدته في استانبول - الى انجلترا . ولبى محمد على هذا الطلب - وحين وصل حككىان الى دوفر لم يكن يعرف من اللغات سوى التركية <sup>(٢)</sup> واعتبرته الدهشة التي عادة ما يتعرض لها شباب الشرق حين يواجهون أوروبا للمرة الأولى . وفي انجلترا كان يشرف عليه صمويل بريجز الذي سبق له العمل بمصر حيث كان قنصلا عاما لبريطانيا - ولما كان حككىان كاثوليكي فقد تقرر الحاقه بكلية ستوبيرست حيث ظل حتى عام ١٨٢٤ يدرس اللغة الانجليزية الى جانب المناهج السائدة في ذلك الوقت : اللقтан الفرنسية واللاتينية وغير ذلك ، وبعد أن أتم هذه الدراسات وصلته تعليمات ( في ١١ ديسمبر ١٨٢٤ ) من بوجوص بك يوسفيان ( يوسف ) وزير التجارة والشئون الخارجية في مصر تتضمن أمرا من محمد على على تقضي بأن يكرس حككىان اهتمامه لدراسة آلات الفزل والنسيج من الناحيتين النظرية والتطبيقية الى جانب الاطلاع على كيفية بناء الطرق

(٢) المخطوطة رقم ٣٧٤٦٢ ، من ٥٦٦ ، هنا رغم أن حككىان يذكر في سيرته الذاتية أنه قبل أن ييارج استانبول كان ملما باللغتين الارمنية والفرنسية ( المخطوطة رقم ٣٧٤٤٨ ، من ١٦٣ ) .

## والتكاري والقنوات والأرصفة النهرية (٣) .

وفي أول مايو ١٨٢٥ شرع في تنفيذ أوامر محمد على الخاصة بهذه الدراسات . ثم صدرت إليه الأوامر بزيارة مصانع القطن في جلاسجو بقصد الاطلاع على أساليب الغزل والنسيج في اسكتلنديه ومانشستر (٤) وهناك طفق يجمع المعلومات المفيدة عن عمليات تصنيع القطن .

وفي خريف ١٨٣١ عاد حكيميان إلى مصر بعد أن نسى لغته الأصلية نسيانا تماما مما أدى إلى تزويد محمد على له بمترجم يساعدته في مهامه التي واجه خلال اضطلاعه بها كثيرا من الصعوبات الناتجة عما اكتسبه من مفاهيم في إنجلترا (٥) . ومهما كان الأمر فقد تم تعيينه مراقبا عاما لمصانع القطن في الحوض المرصود والخرافش وبولاق والبيضة ووضع تحت اشرافه عشرون من طلبة قصر العيني قام بتعليمهم مبادئ الهندسة والرياضيات والميكانيكا بمساعدة مترجم تقوم الحكومة بدفع راتبه . وفي عام ١٨٣٤ افتتحت مدرسة الهندسة في بولاق ثم ألحقت بها في عام ١٨٣٥ مدرسة المهندسين في القناطر الخيرية

(٣) المخطوطة رقم ٣٧٤٦٣ ، من ٣١٧ - ٣١٩ .

(٤) المخطوطة رقم ٣٧٤٦٢ ، من ٦٥٠ .

(٥) نفس المخطوطة ، من ٥٠ .

التي كان بها ثلاثة طلابا<sup>(١)</sup> كما ألحقت بها مدرسة المترجمين بمصر القديمة<sup>(٢)</sup> وتم تعيين حكيمان مديرًا للمدرسة الهندسة الجديدة<sup>(٣)</sup> مما أتاح له الفرصة ليصبح عضواً بديوان التعليم الذي أنشأه في عام ١٨٣٦<sup>(٤)</sup> . وفي أواخر الثلاثينيات عين مديرًا لمدرسة العمليات ، كما اشتراك في الشاء « الجمعية المصرية » التي تأسست في عام ١٨٣٥ وكان من أهدافها تقديم خدمات للمسافرين الأجانب المارين بمصر وكانت لها مكتبة كانت تتعقد فيها اجتماعاتها . وقد تولى أكثر من مرة إدارة الجمعية التي اقتنت عدداً كبيراً من الكتب وكانت تهتم بوجه خاص بالمطبوعات المتصلة بالشرق : تاريخه وجغرافيته وديانته وعاداته ، بل أنها كانت تطمح إلى أن تستطيع بمرور الزمن أن تنشر كتبًا تتصل

(١) أحمد عزت ميد الكريم : تاريخ التعليم في مصر محمد على (القاهرة ١٩٣٨) ص ٣٦٠ - ١ . واجع أيضًا محمد فؤاد شكري : بناء دولة مصر محمد على (القاهرة ١٩٤٨) ص ٦٤٥ . ويدرك شكري أن هذه طيبة المدرسة بلغت ٢٢٥ .

(٢) أحمد عزت ميد الكريم : نفس المرجع والصفحة .

(٣) كتب محمد على إلى مختار نك مدير ديوان المدارس - بقصد مناهج مدرسة الهندسة - ليلفت نظره إلى عدم وجوب كون التعليم سطحيًا وإلى أنه لم يبعث حكيمان ليصبح لورداً في أوروبا ، بل ليعود إلى البلاد ويقوم بتعليم الطلبة النافعين للأمة ولبلاده وأمه بالجدية والحماسة في تعليمهم حتى لا ينفر بالعصى . (أحمد عزت ميد الكريم ، المرجع السابق ، ص ٤٢٥ ) .

(٤) لفت حكيمان نظر الباحث إلى ضرورة تعلم البنات . (محمد فؤاد شكري ، المرجع السابق ، ص ٦٦٦) .

باهتماماتها الخاصة (١٠) . وفيما بين عامي ١٨٤٤ و ١٨٥٠ ترأس ثلاثة بعثات كانت تقوم بالبحث عن الفحم في مختلف صحاري مصر وجبالها . وفي عام ١٨٤٩ عين رئيساً لمجلس الصحة ولو أن مريضاً مزمنا أرغمه على التقاعد في عام ١٨٥١ ، وأن يكن قد تلقى تعليمات شفهية من عباس الأول في مارس من نفس السنة لكي ينفذ باسم حكومته بعض الدراسات الخاصة في وادي النيل لصالح الجمعية الملكية البريطانية (١١) . ولكن سعيه إلى الحصول على الحماية الانجليزية في مواجهة احتمال تعرضه للعنف ونزوارات الطغيان التي لا تقدر العواقب خاصة وأن عدداً من الأشخاص من كلا الجنسين اختفوا فجأة دون أن يعرف أحد مصيرهم ، وكان ذلك من وراء مخاوف حكميائنا خاصة وأنه كان على صلة عائلية بأرتين بك (١٢) الذي تعرض لخط الوالي (١٣) . الا أن مخاوف حكميائنا لم تكن تستند إلى أساس فواصل تنتهياته مع مستر ليونارد هورنر عضو الجمعية الملكية البريطانية حتى أواخر عام ١٨٥٦ حين أتم تقاريره النهائية

(١٠) جمال الدين الشيبال : تاريخ الترجمة والحركة الثقافية في مصر محمد على (القاهرة ١٩٥١) ص ٦٤ - ٦٥ . وقد أضمحلت الجمعية فيما بعد ، وتوجد كتبها في دار الكتب بالقاهرة وذلك تنفيذاً لوصية "آخر امضاءها" : حكميائنا وتربيتون وكينيائنا بك .

(١١) المخطوطة رقم ٣٧٤٦٣ ، من ٤١٧ - ٤١٩ .

(١٢) كان حكميائنا متزوجاً من اخت أوينين .

(١٣) المخطوطة رقم ٣٧٤٥٢ ، من ٤٨ - من حكميائنا إلى بربجر

بتاريخ ١٨٥١/٤/٢٩ .

وعيناته ورسوماته وعمليات المسح التي كان يقوم بها + وبالاضافة الى ذلك فإنه اشغل فيما بين عام ١٨٥٤ ونهاية عام ١٨٦١ بدراساته الخاصة التي ضمنها كتابا عاديا - ولما كان كثير من رجال العلم الذين احتك بهم وحادتهم أحيانا حول الموضوع قد شجعوه فله أبدى رغبته في نشر الكتاب في إنجلترا وطلب من والي مصر سعيد باشا أن يساعدته على مواجهة نفقات اعداد وطبع مائتى نسخة من هذا المؤلف (١٤) ووافق سعيد على ذلك ودفع خمسمائة جنيه (١٥) ، وتم نشر الكتاب في لندن في عام ١٨٦٣ في طبعة خاصة تحت العنوان التالي :

A Treatise on the Chronology of siriodic Monuments

ولم أستطع تحديد وضع حككيان الوظيفي حين تم نشر الكتاب خاصة وأنه أشار الى كونه « حككيان باك الاستانبولي الموظف السابق بالحكومة المصرية » . أما أوراقه الخاصة ويومياته ومراسلاته وملحوظاته ورسومه وغير ذلك ( ١٨٢٩ - ١٨٧٤ ) فقد قام ابنه تيو حككيان أحد أقطاب الجالية الأرمنية في الاسكندرية - باهدائها فيما بعد الى المتحف البريطاني (١٦) .

(١٤) المخطوطة رقم ٣٧٤٦٣ ، ص ١٧٨ - ٩ ( ملكرة مؤرخة ٢١ يوليه ١٨٦٢ ) .

(١٥) نفس المخطوطة ، ص ١٨٢ - ١٨٣ و ص ١٨٨ - ١٨٩ .

(١٦) عمر طوسون : البلاط الملكية في مهد محمد على ثم في مهد عباس الأول وسعيد ( القاهرة ١٩٣٤ ) ص ١٠٧ .

تفصييل اوراق حكيميان الى اربعة وعشرين مجلداً وثبت على  
الوجه التالي :  
**المجلد الأول :**

مذكرات ورسوم ( ٢٥ ابريل - ٨ مايو ١٨٢٩ ) - يوميات  
في انجلترا ( يوليه ١٨٢٩ - يناير ١٨٣٠ ) - سيرة ذاتية كتبت  
خلال الرحلة الى مصر ( يوليه - سبتمبر ١٨٣٠ ) ويوميات  
الرحلة - يوميات في مصر ( ٢٩ أغسطس ١٨٤٠ - ٢٣ أغسطس  
١٨٤١ )

**المجلد الثاني :**

تمكملة اليوميات مع ملحوظات ميدانية .

**المجلد الثالث والرابع :**

تمكملة اليوميات .

**المجلد الخامس :**

تمكملة اليوميات بالإضافة الى سجلات حول التنقيبات  
الأركيولوجية والجيولوجية .

**المجلد السادس :**

تمكملة اليوميات .

**المجلد السابع :**

ملحوظات ميدانية ورسومات .

**المجلد الثامن :**

استعراض التنقيبات التي أجريت فيما بين عامي

١٨٥٤ و ١٨٥٢

**المجلد التاسع :**

يوميات سجلت في عام ١٨٦٢

**المجلد العاشر :**

رسومات خاصة بالآثار التي جرى التنقيب عنها في

عام ١٨٥٤ بالإضافة إلى جداول بمنسوبات النيل وغير ذلك

**المجلد الحادى عشر :**

رسومات (بعضها ملون) ومشروعات الآثار والتنقيبات

المصرية والقوائم الخاصة بها

المجلدات الثاني عشر والثالث عشر والرابع عشر والخامس

عشر والسادس عشر :

مراسلات حكيميان

**المجلد السابع عشر :**

قوائم خاصة بالمناسبة وأعمال الحفر ومادة أخرى

جيولوجية (١٨٥١ - ١٩٥٤)

## **المجلد الثامن عشر :**

مراسلات وأوراق رسمية متفرقة كتبت باللغتين التركية  
والعربية ( ١٨٣٦ — ١٨٦٨ ) .

## **المجلد التاسع عشر :**

أوراق وتقارير رسمية متفرقة ذات صلة بشئون مصر  
( حوالي عام ١٨٣٨ — ١٨٤٠ ) وغير ذلك .

## **الجزء العشرون والحادي والعشرون والثاني والعشرون :**

مذكرات كتبت حوالي ١٨٦٨ — ١٨٧٢ .

## **الجزءان الثالث والعشرون والرابع والعشرون :**

ثلاثة أبحاث أو مسودات كتاب عن التسلسل الزمني للأرض  
أو « نظام التسلسل الزمني المصري والإنجليزي على ضوء  
العلاقة النظرية بين الدراع المصري وبين التغيرات المادية  
في النسوب السطحية في مصر » .

ولكي تتمكن من تقويم المادة التي تتضمنها أوراق  
حكيميان وأهميتها بالنسبة إلى تاريخ مصر الحديث لابد لنا أن  
نعرض لشخصيته وأفكاره ونظرته ونشاطاته . فهو مهندس تمكّن  
من دخول « الحرمين » وكان على صلة بالكتيبيين في مصر  
وأوروبا . كما أنه اضطلع بعدة مهام في مختلف نواحي مصر  
وبالتالي فإنه كان على صلة وثيقة بالحياة الاجتماعية في الصحاري

والأرياف والمدن ، هذا بالإضافة إلى اشتراكه في مداولات رسمية ، ولهذا فإن المناصب الرسمية التي تولاها والتعليم الذي تلقاه قد أضافيا عليه ادراكا وثيقا لأحوال مصر والتقلبات الدولية في عصره . هذا إلى أن معرفته بعده لغات وتجاربه الخاصة قد عمقت أفكاره وأثرت ملحوظاته وجعلت منه رجلاً ذا نظره عالمية خالية من التحيز القومي . ورغم تخصصه في العلوم التطبيقية فقد كان يتذوق الآداب (١٦) وينجو منحي انسانياً . فقد أمضى في إنجلترا اثنى عشر عاماً شهد خلالها نمو الثورة الصناعية وظهور مبادئ التجارة الحرة والزعارات البرالية . وهكذا فإنه كان يرى أن « التعليم وحرية التجارة من شأنهما أن يجعل الناس يلبون دواعي العقل » ويحكمون أنفسهم بأنفسهم . وقد أوضح عن وجهة النظر هذه في مجلس رأسه عباس الأول وحضره نوابه وآخرون (١٧) . وكان يجد إقامة مؤسسات عامة يستطيع فيها الفقير والغني والعمامة والنبلاء — بل وأبناء الملك — أن يتلقوا نفس التعليم ويتمتعوا بنفس المزايا التي يتمتع بها أبسط الناس . وقد ذهب إلى وجوب أن تحظى

(١٦) ذكر في عام ١٨٤١ أن درويشا فارسيا كان يجيء كل مساء إلى « مندرته » ويمضي معه ساعة أو ساعتين يقرأ معه خلالها ويعلق ويتناول بالفارسية وأنه نعم يطلب الشاهنامة وبعض كتب التاريخ المشورة ( المخطوطة

٣٧٤٤٩ ، ص ٥ ) .

(١٧) المخطوطة رقم ٣٧٤٥٢ ، ص ١٩ .

هذه المؤسسات بعنية خاصة من جانب الحكومة وأن تعتمد (من حيث الصيانة والتعليم والملابس) على ضرائب يجري تحصيلها من الشعب كله<sup>(١٩)</sup> . ولما كان متأثراً بأفكار جماعة الفزيوقراط فإنه كان يحمل بماله واحد تربطه المواصلات والتجارة لمصلحة الإنسانية جمعاء : « فالزراعة والصناعة هما أهم مستلزمات التجارة . فنحن ننقل منتجات جزء من الأرض إلى جزء آخر تتتحول فيه إلى تلك الأشياء التي يجري تصديرها وتفيدنا في تلبية حاجاتنا الملحة أو في الوفاء بكمالياتنا . فمن الواجب أن تشكل الشعوب أسرة واحدة تتبادل المساعدة — فحين يرتبط كل منها بالآخر يمكن تحقيق الهدف الأكبر من الطبيعة بحيث يتسعى بالفعل إجراء الاصلاحات في كل بقاع الأرض »<sup>(٢٠)</sup> .

وكان حككيان أميل إلى قيام نظام عالمي للتعليم بحيث تتوحد المبادئ الأخلاقية في شتى أنحاء العالم ولا يمكن السماح بأي نظام جديد دون اطلاع البشرية عليه . ولكن أحوال الشرق لم تكن تسمح في ذلك الوقت بتطبيق مثل هذه الأفكار التقديمية — فرغم اعجاب حككيان بحكم محمد على الذي اعتبره حكماً مستبداً مستنيراً فإنه كان شديد الاتقاد للحكم

(١٩) المخطوطة رقم ٣٧٤٤٨ ، من ٣٧ .

(٢٠) نفس المخطوطة ، من ٥٧ .

الشرقي : « فالمقصوبون في الشرق نادراً ما يمتلكون أراضيهم بصفة وراثية بحكم تنشئة أبنائهم باهتمام أقل مما يحظى به حتى أبناء الأسر التقليدية الذين يتمتعون بكرامة السيادة » (٣١) . ومن رأيه أن الدبلوماسية الشرقية تتضمن قدرًا من التظاهر والخداع يفوق ما تتضمنه الدبلوماسية الأوروبيّة ، فلا ينجح شيء نجاحاً فعلياً . بالنسبة إلى معظم السفراء مثل اهانة الرجل وطرده بطريقة مهينة ، ولا يفوق ذلك سوى خداعه للتوصيل إلى الهدف . وتاريخ الشرق مليء بمثل هذه الأمثلة منذ عصر كورش . والصعوبة الوحيدة التي تعيق قيام الشخص بعمله على أحسن وجه دون صعوبات هي عدم اطمئنانه أحياناً إلى أخلاص رئيسه وبالتالي لا يتسرى التغلب على الشكوك المتبادلة والاعتراض أمر مؤكّد كما هو الحال في الوزارات الأوروبيّة » (٣٢) .

ومن الطبيعي أن يؤودي هذا الاتجاه إلى تنديد حكمكorian بالطغيان الذي كان يمارسه شيخ البلد على صغار المزارعين في القرى (٣٣) . بحيث كان الفلاحون يعملون إلى ترك الزراعة ويفضلون الدخول في خدمة البدو أو يختبئون في المدن حيث يتحولون إلى خدم أو ما شابه ذلك من أعمال . كما أدى به هذا

(٣١) نفس المخطوطة ، ص ٥٨ .

(٣٢) المخطوطة رقم ٣٧٤٥٢ ، ص ٦٨ بتاريخ ٢٦ مارس ١٨٥١ .

(٣٣) المخطوطة رقم ٣٧٤٤٩ ، ص ٩١ - ٩٢ بتاريخ ٢٨ / ١٨٤٣ .

إلى مقت الطغىان الذى تمثل لديه فى عباس الأول بوجه خاص بحيث خشى أن ينكل به مما دعاه إلى طلب الحماية الانجليزية وهو ما سبق أن أشرنا إليه . وكان رجل الشارع يشارك حكيمان نظرته إلى الحكم المطلق السائد في مصر في عصره - فحين سئل مكارى عن عباس أجاب بأنه كسرى وقاد على الفقراء : « فهو يكلفهم بأعمال شاقة في الصحاري ويقاد لا يدفع لهم من الأجر إلا أقل القليل . كما صرخ بأن كثيرا من مواطنه يموتون يوميا أنذاء عملهم في قصور الباشا . وكان الرجل من التعقل بحيث ذهب إلى أنه كان من واجب سموه أن ينفق الأموال في تحسين أحوال مصر (القاهرة) بدلا من القيام بالبناء في الصحراء ، واستطرد قائلا أنه لو ألغى الوالى السخرة لغضضنا الطرف عن سياته العديدة - فمن الظلم والقصوة أن يحرم الآباء من مساعدة ابن الوحيد الذى كانوا على استعداد لافتداهه بـ ألف قرش حتى لا يفقدوا معاونهم في الأعمال الزراعية » (٤) .

وهكذا نجد أن الملحوظات الاجتماعية الواردة في أوراق حكيمان تلقى أضواء على أوضاع مصر السياسية والاجتماعية في أيامه خاصة وأنه قد تنقل في أنحاء عدة من البلاد واتصل بآنماط مختلفة من سكانها - فهو يصف أحوال البدو في عهد عباس الأول على الوجه التالى : « إن عباس باشا يعتمد محاباته

(٤) المخطوط رقم ٣٧٤٥٢ ، ص ٢٦ بتاريخ ٦ مارس ١٨٥١ .

ويغاضى عن أعمال التغريب التي يرتكبونها وعن اتهامهم  
 لل فلاحين . فمن المعروف أن عامر (أو أمير) الطحاوى قد سرق  
 حصاناً ممتازاً كان يمتلكه شيخ غنى في البحيرة وهو يمتنع  
 دون أن يعتريه أى خوف . وقد اشتكر الشيخ للحاكم ولكن  
 دون جدوى . وإن الخلع الذى تمنع باستمرار لشيخ القبائل  
 المتواحشة إنما هي دليل على أن الوالى الحالى شديد الاهتمام  
 بكسب ولاء البدو ذوى الطباع الخشنة الذين يفهمون تماماً  
 السبب الكامن وراء دلالات الصداقة هذه ، ويزيدهم هذا  
 الضغف جرأة مما يجعلهم يعودون إلى حرفتهم القديمة المستندة إلى  
 التغريب . ومن ناحية أخرى فإن شيوخ الفلاحين سيعودون إلى  
 عادتهم الخاصة بقطع الطريق . وبإمكان الشيخ أبا ظلة  
 (Abhaasa) في البحيرة أن يستدعي حوالي ألف  
 رجل مسلح لمساعدته . وهو لواء المشايخ هو بلاء البلاد ، ومن  
 ثم فهم لا يبدون استعداداً لأن يزوجوا بناتهم للأتراء أو للسلطان  
 ذاته أو لأعرق بيوتات أوروبا . وهم يعتقدون أن لهم حق السرقة  
 داخل حدود أراضيهم ، ويقومون في أحسن الأحوال بتحصيل  
 الضرائب « (٢٥) . ولما كان حككىان قد لمس نوعاً من التحول  
 الاجتماعى الخاص بالعلاقة بين المسلمين وغير المسلمين فقد  
 لاحظ أن عداء المسلمين للمسيحيين قد خفت حدته ولو أنه قد

---

(٢٥) المخطوطة رقم ٣٧٤٦٨ ، ص. ٤٠ - ٤٤ .

حل محله شعور آخر أكثر قوة وهو الكره والغيرة والخوف من الأوروبيين والجماعات الدينية التي يفترض أنها تتعاطف مع الأوروبيين (٣٧) .

وحين يعرض حكيمان للشخصيات نجده يصطنع التحليل الذي يأخذ في عين الاعتبار العوامل الاجتماعية والسيكلولوجية، وهكذا يصف عباس الأول بأنه شاب له صفات كان من الممكن أن تقيده هو وبالبلاد فيما لو تلقى التعليم المناسب ولكن التعليم السريع الذي تلقاه واحتاطته بأشخاص جهله وأناين قد حوله إلى طاغية مجنون (٣٨) . وهو يعرض لبوغوص يوسيفيان الذي قام بخدمة محمد على الأكثر من ثلاثين عاماً على الوجه التالي : (٣٩) « كان بوغوص يك رجلاً ممتازاً في حياته الخاصة ولم يزه أحد في القدرة على انجاز المهام الرسمية وذلك إذا ما وضعنا في عين الاعتبار أنه كان مرءوساً طاغية . ومن الممكن اعتباره من أعظم الوزراء الشرقيين لأنَّه ظل طيلة كل هذه السنوات يتمتع برضى طاغية بلاط بتصف بالطغيان . وكان سر سياساته هو ألا يعمل بوحى من رغبته الخاصة وبهذا كان لا يجازف بشيء ، فكان لا يدلِّي برأيه للباشا بصفة شخصية كما كان يعترض على آرائه علينا بأى شكل من الأشكال » .

(٣٦) المخطوطة رقم ٣٧٤٥٢ ، من ١٧ بتاريخ ٢ مارس ١٨٥١ .

(٣٧) نفس المخطوطة ، من ٣٤٤ .

(٣٨) المخطوطة رقم ٣٧٤٤٩ ، من ٢٣٥ بتاريخ ١٢٥٩ هـ .

يضاف الى كل ما سبق أن أوراق حككيان تحتوى على رسوم وخرائط ومعلومات خاصة بمساكن مختلفقطاعات سكان مصر وملابسهم وعاداتهم . وأخيراً فلا يجب علينا أن نغفل عن كون حككيان أول موظف في الادارة المصرية خلال القرن التاسع عشر يحتفظ بيومياته ومراسلاته وأوراقه الخاصة . ولاشك أن تسلطه معظم خواطره باللغة الانجليزية كان من تأثير اقامته في انجلترا وتلقى تعليمها بها (٢٩) .

(٢٩) يتضمن من مسيرة حككيان الادبية التي كتب في عام ١٨٢٩ خطباً ابراهيم أبو نقد حين يذكر في كتابه :  
The Arab Rediscovery of Europe (Princeton, N.J., 1968), P. 69  
أن رفاعة الطهطاوي كان المبorth الوحيد إلى أودوبن في مصر محمد على الذي سجل انتباعاته عن السنوات التي أمضاها في الخارج .

## الموضوع الرابع

مذكرات نوبار باشا



قليلة هي المذكرات الخاصة التي سطرها من لعبوا أدوارهم في التاريخ العربي الحديث ، اذ ان عادة كتابة المذكرات الخاصة بصفة منتظمة لم تتأصل في تقالييدنا وخصوصاً أن قلة نادرة من ساستنا هم الذين يقدرون قيمة مثل هذه المذكرات بالنسبة إلى الأجيال الصاعدة ، وأن معظمهم لا يحتفظون بأوراقهم الرسمية ومكاتباتهم بالشكل الذي نمسه لدى كثير من المسؤولين في الدول المتقدمة . ويجدن بنا أن تسأله عن أسباب هذا القصور : هل هي مرتبطة بنسط الحياة الشرقية الصاحب الذي قد لا يدع للمستول فرصة لكي يخلو إلى نفسه وبسطر خواطره بانتظام ؟ أم هي مرتبطة بعدم الشعور بالأمان واحتمال أن تؤدي المذكرات الخاصة إلى متاعب غير منظورة إذا ما تبدل موازين السلطة ؟ حقيقة أن بعض الشخصيات العامة قد نشروا « مذكراتهم » التي كتبوها من وحي الذاكرة بعد مرور وقت طويل على الأحداث التي عرضوا لها : الا أن مثل هذه « المذكرات » لا تعدو أن تكون ذكريات تلون الأحداث باللون تبريرية على ضوء التطورات التي جرت و موقف المسؤول منها .

هذا الى أن ايقاع الزمن قد يجعل الذاكرة تخون صاحبها  
 فلا يكون دقيقاً عن عرض ما يسجله - بالذكرات بمعنى  
 الكلمة يجب تسجيلها آنياً على شكل يوميات منتظمة قد  
 تطول وقد تقصر كما تستلزم المحافظة على المراسلات الخاصة  
 التي قد تكشف ما لا تكشفه الأوراق الرسمية • وقد جرت عادة  
 من خلفوا مذكرات خاصة من الساسة الغربيين على الاحتفاظ  
 ببيومياتهم وأوراقهم وتسجيل وصية بالمكان الذي تحفظ فيه  
 وبالمرة اللازم مرورها حتى يتاح للأخرين الإطلاع عليها ، وهي  
 عادة نصف قرن يكون قد مات خلالها من وردت أسماؤهم في  
 هذه المذكرات ، وتكون سرية ما سجلوه قد انتهت أو كادت  
 - ولو أن هذه المدة قد انكمشت شيئاً فشيئاً نتيجة لسرعة  
 ايقاع الحياة وتطور وسائل الإعلام وقيام بعض الحكومات  
 دورياً بنشر مقتبسات من أوراقها الرسمية بين وقت وآخر •  
 بل إن المذكرات الخاصة لبعض المسؤولين المعاصرين قد أصبحت  
 وسيلة من وسائل التكسب •

ومذكرات نوبار باشا التي نعرض لها ليست مذكرات بمعنى  
 الكلمة ، بل أنها « ذكريات » سطرها في أواخر حياته خلال  
 الفترة المتقدة ما بين نوفمبر ١٨٩٠ ومايو ١٨٩٤ (١) • موجهاً  
 إليها إلى القاريء العام بل إلى أسرته وحدها دون أن ينكر في

(١) توفى نوبار في باريس في ١٢ يناير ١٨٩٩ .

نشرها ° ولعل هذا راجع ضمنيا الى محاولته تبرير موقفه  
لأنه وأحفاده ، لأن الدور الذي لعبه في السياسة المصرية كان  
مثار جدل وخصوصا أنه كان من أنصار التدخل الأجنبي في مصر ،  
وأنه تعاون الى حد كبير من سلطات الاحتلال البريطاني °  
وسأقصر تعليقي على « ذكريات » نوبار على ملحوظات أوردتها  
في مواضعها ثم أعقب عليها في آخر الأمر ، منضلا استهلال  
عرضنا لهذا بنبذة عن حياته °

ولد نوبار نوباريان في آزمير في آسرة أرمنية في ٤ يناير ١٨٢٥ °  
وكان والده وكيلاً لوالى مصر محمد على باشا في آزمير أولًا  
ثم في باريس ° وكان الأرمن في ظل الحكم العثمانى يشكلون  
طائفة دينية ( مللت ) لها بطريركها الخاص المقيم في إسطنبول ،  
والمتمنى إلى أعيان الأرمن الذين سيطروا على « الطائفة » في  
الوقت الذي كانوا يشغلون فيه وظائف عليا في الحكومة  
وخصوصاً بعد أن كسرت الدولة شوكة اليونانيين على أثر ثورة  
اليونان في العشرينيات من القرن التاسع عشر ° وكان التجار  
الأرمن في طليعة من أفادوا من التطور الصناعي والتجاري الجديد  
الذى أصاب الامبراطورية العثمانية - وكان بعضهم يقوم بقراض  
النقد في حين أن البعض الآخر كان من الحرفيين والتجار ،  
وكانت أغاثاتهم تقطن شرقى الأراضى فى حين أن أكثرهم تعليمياً  
وتقدماً كانوا يقطنون المدن الكبرى وخصوصاً إسطنبول

وأزمير ، كما كان كثير من أغنيائهم يعيشون أبناءهم إلى أوروبا  
 لتلقى التعليم العلمانى الذى لم يكن متوفرا في الامبراطورية  
 العثمانية حينذاك ، وليلعبوا دورهم في الوساطة التجارية  
 والدبلوماسية نتيجة لاتقانهم بعض اللغات الأوروبية — ومن  
 هؤلاء والد يوسف حكيميان (٢) الذى كان مترجماً لمحمد على  
 باشا وطلب منه أن يرسل ابنه (يوسف) لتلقى تعليمه في  
 الجلتراء وهكذا تلقى نوبار تعليمه الابتدائى في جينيف : ثم  
 توجه إلى سوريين — بالقرب من تولوز — ففرنسا حيث تلقى  
 تعليمه بمدرستها الثانوية خلال الفترة المتدة ما بين عامي  
 ١٨٣٦ و ١٨٤٠ . وفي هذا العام الأخير توف والده في مرسيليا  
 مما اضطره إلى العودة إلى أزمير حيث أمضى بعض الوقت قبل  
 أن يتوجه إلى مصر التي تولى فيها خاله بوغوص يوسفيان  
 لفترة طويلة الإشراف على علاقات محمد على الخارجية ونشاطاته  
 التجارية . وبادر بوغوص إلى تقديم ابن أخيه إلى الوالي في  
 سرای رأس التين ، ثم أسكنه معه وعينه سكرتيراً خاصاً له .  
 وكان الانطباع الأول الذي تولد لدى نوبار بعد اتقانه من  
 أوروبا إلى الشرق هو احساسه بالنقلة من العصر الحديث إلى  
 العصور الوسطى الشرقية . ونستشف من مذكراته كم كان يرثى

(٢) راجع بحثي من أوراق حكيميان في

P.M. Holt (ed), Social and Political change, in Modern Egypt,  
 (Oxford University press, 1968).

ل الحال الحال الذى كان باستئجار يرتدى ملابس « الرعايا »  
المسيحيين ويعيش فى عزلة تامة ولا يتوجه لمقابلة الباشا الا بعد  
أن يتلو صلواته الأخيرة بحكم أن الأحداث التى عاصرها والمناظر  
الدامية التى شاهدها قد أثرت كثيرا في نفسيته - بل انه كاد  
يفقد حياته نتيجة لأحدى سورات شك الباشا وغضبه + ومع  
كل هذا فان بوغوص كثيرا ما كان يصارح الباشا برأيه فى  
الوقت الذى كانت فيه زنوات الحكماء وغضبهم تفضى الى الموت .

وفي عام ١٨٤٤ مات بوغوص فقيراً بل مثقلًا بالديون ،  
وشهد جنازته كثير من سكان الاسكندرية المصريين والأجانب .  
وحين علم محمد على أن دفن بوغوص لم يتم باحتفال رسمي  
اجتاحته نوبة غضب وأمر بخروج جثة بوغوص من القبر واعادة  
إجراءات الدفن باحتفال يشهده كبار الموظفين الذين لم يشاءوا  
في السابق أن تحاط جنازة ذمي باحتفالات رسمية مما آلم  
محمد على الذي كان يقدر خدمات بوغوص له طوال أكثر من  
ثلاثين عاما . حقيقة أن أوامر محمد على بهذا الصدد لم تنفذ  
بحذافيرها ، الا أن كبار الموظفين المسلمين شهدوا احتفالا  
رسميا على روح بوغوص في كنيسة الأرمن وهو ما لم يسبق  
له مثيل .

وبعد وفاة بوغوص عمل نوبار مترجماً لمحمد على الذي  
منحه ثقته لاتقانه للغتين الفرنسية والتركية والسامي باللغة

الإنجليزية ولتقديره للخدمات التي قدمتها له أسرته ، ويذكر نوبار أنهقرأ رسالة غير واضحة الخط كان الدوق دي مارمون قد أرسلها لمحمد على ولم يستطع أحد قراءتها ، مما أدى إلى ذيوع شهرته في حاشية الوالي بصفته متعلماً يتقن كثيراً من اللغات . ونحن نعتقد أن نوبار يبالغ في وصف أهميته بالنسبة إلى الوالي ، إذ إن اتساع الحركة التعليمية في عصر محمد على الذي شهد ايفاد البعثات إلى مختلف البلدان الأوروبية وخاصة فرنسا ، ووفود عدد كبير من الأوروبيين إلى مصر ، قد أمد حاشية الوالي بالكثيرين الذين يتقنون اللغات الأجنبية ويمكّنهم أدارة مراسلات البشا . ونحن لم نعش في الوثائق البريطانية التي رجعنا إليها بقصد آخر حكم محمد على وال فترة القصيرة التي حكمها إبراهيم قبل وفاة والده على أيام إشارة إلى الدور الذي كان يلعبه نوبار لشاب في حاشية هذين الواليين . ولا يأتي نوبار في مذكراته بجديد حين يسجل أن محمد على قد أفسح المجال لتقدم مصر المادي على النمط الأوروبي باستقدامه الخبراء والفنانين الأوروبيين ( من أطباء ومهندسين وضباط بحرىين ) وتكريمه إياهم بقصد تشجيع رعایاه على أن يكرموهم بدورهم ، خصوصاً وأن المسلمين من رعایا الدولة العثمانية برغم تخلفهم ، كانوا لا يزالون يحتقرن المسلمين ولا يسلموهن . بتقويمهم عليهم أو مساواتهم بهم وتوليتهم مناصب قيادية في لجهة الدولة ، وفي القوات المسلحة . ويثنى

نوبار في مذكراه على اتجاه محمد على إلى مساواة المسلمين بالسيحيين واستقدامه الخبراء من أوروبا وتحقيقه حدة الحواجز التي كانت لاتزال تفصل الشرق عن الغرب ، ويقر ما ذهب إليه معظم من تناولوا حكم محمد على من أنه مصلح عظيم حول مجرى تاريخ مصر الحديث وأقام فيها دولة راسخة الأركان بعد أن كان قد تسللها ولاية عثمانية فقيرة ومتخلفة، بحيث أصبح يشار إليه باعتباره مؤسس مصر الحديثة . حقيقة أن عهد محمد على كان شديد الوطأة على شعب مصر الذي ضعى بالكثير في سبيل إقامة الدولة الحديثة ، وامتثل لتوجيهات الباشا وشدةه إلا أن عهود الانتقال — بما في ذلك حكم محمد على — قد لا تخلو من شدة مبئتها الرغبة في اختصار مدى التطور . وهكذا نجد نوبار يطلق على محمد على ( ص ٦٩ من المذكرات ) صفة «المتبربر العقري — *Ce barbare de génie* » .

ويرثى نوبار لازدياد شكوك محمد على وأوهامه في أواخر حياته وخصوصاً بصدق ما تخيله من أن ابنه ابراهيم يتآمر لللاستيلاء على الحكم وقد يلجم إلى الأساليب الشرقية فيدس له السم ليتخلص منه . وهذه الشكوك هي التي جعلت محمد على يستغنى عن خدمات نوبار ويعهد بها إلى ابنه ريسا ليراقب اتصالاته بالقناصل . وقد اصطبغ نوبار ابراهيم — الذي داهنته الأمراض — في أثناء الرحلات التي قام بها إلى أوروبا وتوطدت علاقتهما في تلك الاتساع بحيث به

ابراهيم طموحاته فيما لو تولى حكم مصر . وفي باريس شرح نوبار لابراهيم الآثار التى شاهدتها بحيث أحرز اعجابه . وبعد أن زارا لندن عادا إلى مصر .

وفي خلال رحلة العودة أبدى ابراهيم شدة خوفه من طبيعة استقبال والده له وخشيته هو الآخر من أن يتعرض للموت بالسم . ثم توجه نوبار إلى آزمير لقضاء بعض الوقت فيها ، وحين عاد إلى مصر ( ١٨٤٦ ) عين في منصب السكرتير المترجم الثاني لمحمد على ، ثم رافق ابراهيم في زيارة ثانية إلى أوروبا ازدادت خلالها وطأة المرض عليه مما زاد في شكوكه وعصبيته . أما محمد على فقد كانت الفترات الأخيرة من حياته بمثابة مأساة حقيقة : فقد اخالط عقله وازدادت شكوكه في ابنه ابراهيم وباتت تمر به فترات من الجنون والخوف الحقيقيين ، كان يجهش خلالها بالبكاء ولا يهدأ إلا إذا نقل إلى مسكن ابنته نازلى ، وازاء ذلك فكر كبار الموظفين في إقامة مجلس للوصاية يتولى حكم البلاد ولكن ابراهيم رفض هذا الاتجاه وتوجه إلى استانبول لكنه يضمن تنصيبه واليا . ولكنه لم ينعم بالحكم طويلا نتيجة لتدھور صحته . وكان نوبار يسرى عنه حتى وقت متأخر من الليل بأن يعيد إلى مسامعه أخبار معاركه المظفرة . وخلال هذه الفترة كان عباس حلمى - حفييد محمد على وولي العهد طبقا لما نصت عليه الفرمانات نتيجة لكونه أكبر أفراد الأسرة

سنا – يخشى أن يقضى عليه عمه مما جعله يؤثر الابتعاد عن مصر إلى الحجاز • واشتدت آلام المرض على إبراهيم ، وفي النهاية توفى بين ذراعي نوبار (١٨٤٨) ، ولم يأسف عليه أحد لشراسته وقوسته • وبعد وفاة إبراهيم بثلاثة شهور لحق به والده • ويخصص نوبار الفصل السادس من مذكراته لرصد أهم اصلاحات محمد على في مجالات الزراعة والرى وادخال محاصيل جديدة •

وفي وثيقة هامة أرسلها قنصل بريطانيا العام في مصر إلى حكومته في ٥ أغسطس ١٨٤٩ (٣) تقرأ الفقرات التالية : « ان تعلق كل طبقات مصر باسم محمد على واحترامها له يشكل جنازة أفحى مما كان ياما كان حفيده أن يوفره (٤) فالسكان المتقدمون في السن يتذكرون القوسي التى ألقى هذه البلاد منها ويتكلمون عنها ، في حين يقارن السكان صغار السن حكمه المتميز بالحيوية بحكومة خلفه التى يجرفها الهوى والتردد • وجميع الطبقات ، سواء من الأتراك أو من العرب يجمعون بصراحة على أن رخاء مصر قد مات مع محمد على أو – حسب مصطلحاتهم الشرقية – أن أنفاس مصر قد بارحت جسمها :

---

F.O. 78/804, No. 48 Murry to Palmerston.

(٣)

(٤) أبدى عباس كثيرا من الم狐ق لجده – فلم يشترك في جنازته أو يصدر أمرا يغلاق الحوانين والمصالح الحكومية ولم يدع السلك القنصلي بهذه المناسبة .

وفي الحق .. لا يمكننا أن ننكر أن محمد على ، برغم كل أخطائه ، كان رجلاً عظيماً . فحين تحكم على شخصيته لا يمكننا اطلاقاً أن ننسى أنه ، دون أن يتمتع بميزة من نسب أو من ثروة ، قد شق طريقه إلى السلطة والشهرة بشجاعته الفذة وبدأ به وذكائه . فحين تولى الحكم كانت مصر مقطعة الأوصال نتيجة للنزاعات والشيوخ ، كما كانت تتعرض للسلب والنهب على أيدي عصابات جوالة من المغامرين ، كما كانت ماليتها وتجارتها مستنزفتين ، وفي كل محافظة كانت الحياة والأملاك تحت رحمة أصحاب السطوة . كما لا يجب علينا أن نشتند في انتقاده حين كان يضطر أحياناً - بهدف القضاء على عوامل الشر والفوضى المستشرية لدى شعب لا يعترف بقانون آخر سوى القوة - إلى اللجوء إلى إجراءات تتصف بالقسوة والشدة . إذ يقر الجميع بأن محمد على ، لو حكمنا عليه بمقاييس كونه تركياً ، لم يتصرف بالقسوة : إذ إن العقوبات التي تقذها كانت - مع بعض الاستثناءات القليلة - لازمة لأمنه أو للمحافظة على السلام العام ، وأخشى أن أشارك الكثيرين في التصريح بأنه - مثل معظم من أطلق عليهم لقب «الأكبر» - كان مفرطاً في حبه للشهرة والسلطة ، ولو أن مطامحه لم يلوثها الجشع . ورغم شدة غضبه إلا أنه لم يكن يستمر طويلاً .

« ومن النادر أن تصل إلى مسامع المرء في آية ولاية من

ولايات الإمبراطورية العثمانية فقرة تشبه الفقرة التالية :  
 اذا ما سمح لى لله فانى أتنازل بكل سرور عن عشر سنوات  
 من حياتى لأضيفها الى حياة باشانا العجوز ، ولكننى علمت أن  
 أكثر من شخص قد فاھوا بهذا التصریح خلال مرض محمد على .  
 وبالاضافة الى ذلك فمن واجبنا ، كأوريبيان ، أن ننصف ذکراه  
 بأن تذكر أن المسافر أو الرياضي أو عالم النبات والحيوان  
 الانجليزى كان يستطيع خلال عدة سنوات - في الوقت الذى  
 لم يكن يستطيع المسيحي فيه أن يتوجول في حلب أو دمشق أو في  
 أي مدينة خاضعة لحكم السلطان المباشر دون أن يتعرض للأذى  
 أو الاهانة - أن يتوجول عزلا من السلاح في وادى النيل  
 والصحراء المجاورة له ، وأن يضمن سلامة شخصه وأملاكه  
 بالصورة التي يتمتع بها في حديقة هايدبارك في وضح النهار .



وي تعرض نوبار في مذكراته لشخصية عباس الأول  
 وشكوكه وما رواه الأورويون عن هواجسه واستبداده وتنحيه  
 للأشخاص الذين ارتبطوا بالعهد السابق ، ولكنه من ذلك يشيد  
 ببنائه لأسكك الحديدية التي وصلت إلى أسكندرية بالقاهرة وقيض  
 لها أن تمتد إلى السويس في عهد خلفه سعيد ، كما يشيد بإعادته  
 للأراضي إلى الفلاحين الذين أرغموا على تركها . ورغم شرك  
 عباس في نوبار لشدة ارتباطه بعمه إبراهيم فإنه لم يتردد في

الإفادة من خدماته<sup>(٥)</sup> واصطحابه إلى استانبول حين توجه إليها لتسليم فرمان توليته حسب العادة المقررة . ويدرك نوبار أنه ناقش في العاصمة العثمانية مشروع مد السكة الحديدية الذي عارضته السلطات التركية على اعتبار أنه سيفصل مصر عن الدولة العثمانية ويلحقها بإنجلترا وأوروبا .

وقد اختلف عباس عن جده وعمه في سعيه إلى هدم النفوذ الأوروبي في مصر وتوسيعه علاقات البلاد بالدولة العثمانية . خصوصاً وأنه كان يعتقد أنه إذا ما ت prostit عليه الخضوع للأحد فليكن «للخليفة العثماني» لا الأوروبيين . كما كان يرى أن الصراع بين السلطان ووالى مصر لن يفيد سوى الأوروبيين ولن يؤدي إلا إلى الانهيار التام للإمبراطورية العثمانية بما فيها مصر : خصوصاً وأن مصر لم تكن في رأيه تتعدى كونها ولاية صغيرة لا إمبراطورية كما كان عليه الحال في عهد جده ، وبالتالي كان يتوجه إلى أن تتمشى مؤسساتها ونظمها مع حجمها ودخلها — ومن ثم سعيه إلى قطع دابر المؤامرات السياسية وطرد الطغطيليين الذين رأى أنهم امتصوا دماء مصر في العهد السابق ، خصوصاً وأنه كان يمقت اتجاه جده إلى احاطة نفسه

(٥) بناته عباس (يونيو ١٨٥٠) مديرًا للادارة الصحية خلفاً ليوسف حكيمان الذي نفاه إلى الصعيد في نفس الوقت الذي واصل فيه نوبار شغل منصب المترجم الثاني للوالى .

بعض الأوروبيين الذين كانوا يقيمون في مصر أو يقدون إليها باعتبارهم حلقة الوصل بينها وبين العالم الخارجي . وهكذا اتجه عباس إلى العزلة والى احاطة نفسه باتباعه المخلصين وحدهم ويبرر ذلك بقوله : « لست تاجرا ولن يفيدني هؤلاء السادة — فإذا ما شغلوا بتجارتهم فلن أطلب منهم ما يتعدى ذلك ، وإذا ما اعتدى عليهم أحد فسأوفر لهم حمايتى ، وسأمنحهم مساعدة خاصة اذا ما احتاجوا إليها .. ولا أود — كما كان الحال أيام جدي .. — أن يكون قصري بمثابة مقمى يفد اليه الناس الذين ليس لديهم ما يشغلهم لكي يتဂاذبوا أطراف الحديث » . أما علاقاته بالسلوك القنصلي فلم تشبعها شائبة ولكنها لم تصل إلى مستوى العلاقة الوثيقة التي بلغتها أيام محمد على ، ومن ثم البرود الذى اتصف به استقباله خصوصا وأن معظم رجال السلوك القنصلي كانوا من التجار . وفي عهده أنشئت إدارة للجوازات في الاسكندرية لأن الاضطرابات التي عمت العجانب الأوروبي من البحر المتوسط شجعت عددا من الأشرار ومن لا مستقر لهم على أن يفسدوا إلى مصر للإقامة فيها (١) . ولم تكن علاقة عباس بكبار الموظفين على ما يرام ، كما أبعد عن الخدمة من كان يعتبرهم أصارا لفرنسا التي

---

— F.O. 708/804, no. 27 dated 6 May, 1949 from (۱)  
Murray to Palmerston.

ساندت جده ، بل لقد ألغى المؤسسات التي كان يديرها فرنسيون وأجرى تعديلات كثيرة على ادارات الدولة دون أن يكون لديه من الخبرة السياسية أو التعلق ما يجعله يفرق بين الغث والسمين (٣) . ويسجل نوبار أنه طرد من القاهرة والاسكندرية كثيرا من السحرة وضاربي الودع ومن على شاكلتهم وتفاهم الى الصعيد أو الى السودان .

وفي رأى نوبار كان عباس تجسدا « للسيد العظيم Le grand Seigneur » أو للأمير الشرقي الحقيقي : فقد كان يعيش منعزلا متفردا ويصدر أوامره التي كان يتوقع أن تكون موضع للطاعة العمياء - وقد صرخ لنوبار بما يلى : « بامكاني أن أعمل كل شيء ويشبهنى الجميع في أنهم يمكنهم عمل كل شيء » ٠ ٠ ٠ « أنا وزير ابن وزير وحفيد وزير » . ولست تاجرا مثل جدي أو عمى ، وإذا ما كان على أن أحسى التجار فلست ملزما بتقليلهم » . ووصف نوبار عباسا بالكرم في حدود المعقول ، ويضرب مثالا على ذلك أنه دفع ديونه ( نوبار ) ويعلل ذلك بأنه لم يكن يحب أن يكون أحد حاشيته في حاجة الى المال ، لأنّه في هذه الحالة يكون تابعا لدائنه لا لعباس . ٠ ٠ ٠ ورغم ما بُوكده نوبار وغيره من تعرضوا للحكم عباس من أنه

كان غريب الأطوار<sup>(٨)</sup> ومثاراً لرعب الشعب ، الا أنه يقر بأن المصريين لم يعانون في عهده من الضغوط المالية والاقتصادية التي أثقلت كاهلهم في عهد جده . وقد أغلق عباس المصانع والمدارس المرتبطة بالجيش ، وذلك لادراكه أن شراء المصنوعات من أوروبا مباشرة أرخص ثمنا وأحسن نوعية . كما ألغى احتكارات الدولة<sup>(٩)</sup> التي فرضها جده بحيث توفرت للفلاح حرية بيع محاصيله للأجانب تقدما ولم يعد مضطراً الدفع الضرائب علينا بعد أن توفرت له النقود .

ويندد نوبار في مذكراته في أكثر من موضع بالسخرة بذلك النظام الذي عرفته مصر منذ أقدم العصور للقيام بالخدمات العامة وخصوصاً ما يتعلق منها بمقاومة فيضان النيل بتعلية الجسور وقوية شواطئ النهر واقامة السدود والقنطر والقنوات ، ثم امتد ليشمل كل الأعمال العامة التي تتضطلع بها الدولة والحاكم . وكان الفلاح المصري لا يتقاى أجراً عن القيام بهذه الأعمال ، ولا يصرف له غذاء أو يكرس اهتمام

(٨) يقال انه كان سيناً في قصره بندر مستانس كان يخيف به التناصل الأجانب .

(٩) لكن تضييق بريطانيا الأساس الاقتصادي الذي اولأكر عليه حكم محمد على بقيت اتفاقية تجارية مع الدولة العثمانية (١٨٣٨) نصت على حرية التجارة داخل املاكتها . ويخطئ نوبار حين يذهب (ص ٨٢ - ٨٣) الى ان هذه المادحة قد وقعت في عام ١٨٣٩ .

بأحواله الصحية ، بل انه كان أحياناً عرضة للجلد بالكرياج .  
 ويربط نوبار ( ص ٨٣ - ٨٤ ) بين السخرة والكرياج وبين الاستبداد الذي عرفته مصر منذ أقدم العصور ويفسر ذلك بالنظام الزراعي الذي جعل حاكم البلاد يركز السلطة في يديه لكي يتسلى له الارشاف على توزيع مياه النيل ومقاومة الفيضان واقامة نظام رى الحياض المشهور . وبطبيعة الحال لم يعد هذا النظام يتماشى مع المبادئ الإنسانية التي عرفها الفرس التاسع عشر - فقد ندد به الأحرار من الانجليز بوجه خاص وجعلوا منه منطلقاً لانتقادهم لنظام محمد على العداء ، كما أنه كان منافقاً لروح الاصلاحات التي شهدتها الدولة العثمانية فيما عرف باسم « التنظيمات الخيرية » التي كانت تهدف فيما تهدف إلى تحديث الدولة وكسب مساندة الدول العظمى - وبريطانيا بوجه خاص - لها في مواجهة أعدائها .

وقد استولى عباس على الاقطاعيات التي وزعها محمد على على أسرته وحاشيته التي كانت ترتكز على الآثارك والشراكسة ، مما جعل كل هؤلاء يهاجرون إلى استانبول حيث شكلوا حزباً مناوئاً لعباس - فطالبه أبناء وأحفاد محمد على بأن يرد إليهم ميراثهم من أرض ومجوهرات - ومن ذلك اقطاعيات محمد على التي بلغت ٤٠٠٠٠ فدان ، كما طالبوه بأن يرد إليهم ثققات اصلاح هذه الأرض بما في ذلك المباني التي أقيمت عليها

والأشجار التي غرست فيها . وأصر عباس على موقفه وذهب الى أن الأموال التي أنفقها محمد على وأنفقوها هم كانت في الأصل ملكا للحكومة التي يحق لها أن تستردتها .

وواصل نوبار العمل مع عباس باعتباره سكرتيرا مترجما ثم مديرًا لادارة التفتيش الصحي . ورغم أن الوالي لم يعينه وزيرا للخارجية — اذ ان مصر ، باعتبارها ولاية عثمانية ، لم يكن يحق لها أن تكون لها سياسة خارجية مستقلة في حين كان يمثلها في الخارج سفراء الدولة العثمانية — الا أنه كان يضطاجع بأعمال تتصل بعلاقات الولاية المحدودة بالخارج ، خصوصا وأن الدولة العثمانية حاولت أن تطبق في مصر الاصلاحات المرتبطة بالتنظيميات الخيرية التي تضمنت وعد السلطان باقامة العدالة في أملاكه وتحديد كمية الضرائب وتنظيم تحصيلها وتأمين المرأة على حياته وماله وعرضه ، كما تضمنت تحديد مدة الخدمة العسكرية . وكان عباس يرى أن تحويل ملفات حالات الاعدام الى استانبول الحكم فيها من شأنه أن يهدد الأمن والنظام في البلاد على اعتبار أن سرعة تنفيذ الأحكام من شأنها أن تروع المذنبين . لهذا قاوم تطبيق التنظيمات في مصر الا اذا عدلت بحيث تتماشى مع عادات البلاد وتقاليدها وما جرى به عرف الولاية فيها . وأرسل نوبار الى استانبول للتفاوض مع

الباب العالى يشأن هذه المسألة (١٠) . وفي العاصمة العثمانية اتصل نوبار بالسفير البريطانى الذى كان يتمتع بنفوذ قوى في الدواير العثمانية بمعنه قوة شخصيته ودفاع بلاده عن الدولة في وجه طموحات محمد على ومساندتها لبرنامج الاصلاحات التي تضمنتها التنظيمات الخيرية ، وذلك كى تستطيع الدولة أن تقف على قدميها وتقاوم الضغط الروسي وتتوفر حاجزا قويا في وجه التوسع الروسي صوب الهند والمياه الدفيئة (١١) . ونفذ نوبار في الاستانة مهمته على خير وجه وحصل على مساندة السفير البريطاني لموقف عباس بشأن مسألة (القصاص) الذى سويتصالحه . ويبدو أن نوبار تناقش في استانبول مع السفير البريطاني حول مشروع الخط الحديدى بين الاسكندرية والسويس ، وهو المشروع الذى كان قد نصل بريطانيا العام في مصر (مرى) قد عرضه على الوالى في بداية حكمه تنفيذا

(١٠) قدم النحاس في الاسكندرية والقاهرة ومواطونون آخرون من ذوى الحىشية مريضة إلى القنصل البريطانى العام سحلوا فيها احتجاجهم على قرار الباب العالى، الخاص سحرمان الوالى من حق تنفيذ حكم الاعدام في المجرمين الذين ادينوا قانونا وحكم عليهم بالموت . وقد طالبت العريضة بإبقاء هذا الحكم في بدالوالى، محافظة على الامن وناشدوا القنصل العام أن يتلىنس من السفير البريطاني في استانبول - سـ - سرافورد كالسيج - أن سعى إلى تأجيل اتخاذ قرار ضد هذه المسألة حتى يبحثها الحكومة البريطانية .

— F.O. 78/916, Encl. copy in no. 4 dated 24  
January, 1852, from Murray 'to ' Granville . . . . . (١١)

لتعليمات حُكُومته (١٢) . وحين عاد نوبار الى مصر نصح عباس بتنفيذ المشروع وبين له أنه سيفيد التجارة والمواصلات الأوروبية ويساعد على تطوير الادارة المصرية بحيث تحصل البلاد على عطف الرأى العام الأوروبي مما يساعدها في نزاعاتها مع الباب العالى . واقتصر عباس بوجهة نظر نوبار وتفاوض فى هذا الشأن مع قنصل بريطانيا العام ، وأرسل نوبار الى لندن للتفاوض مع المسؤولين бритانيين . ونجحت المفاوضات وبدئ فى مد الخط الحديدى الذى ربط الاسكندرية بالقاهرة فى عهد عباس ثم أكمل فى عهد خلفه سعيد .

ورغم ما تواتر عن كره عباس للأدمى فى أواخر عهده (١٣) ، فإنه عهد الى نوبار وأخيه استيفان بتمثيله له فى برلين وفيينا ، ولم يمر وقت طويلا على رحيل نوبار الى فينا حتى وصله خبر موت عباس . وفي الفصل العاشر من مذكراته نجده يسرد مختلف الروايات التى جرى تداولها بهذا الخصوص - هذا برغم أن الطيبين الإيطاليين اللذين فحصلا جسنه أرجعوا وفاته الى نوبة من

.. F.O. 78/804, No. 3 from Murray to Palmerston, (١٢)  
dated 16 Jan., 1849.

-- F.O. 78/919, no. 30 Green to Clarendon, dated (١٣)  
19 Nov., 1853.

الصراع (١٤) . وعلى أى حال فقد أدت وفاة عباس الى الغاء تمثيل مصر في برلين وفيينا واعفاء نوبار من الخدمة باعتباره أحد رجال عباس . ولعل هذا هو السبب الذى جعله يتصدى للدفاع عن عباس وسياسته ، فيصف عصره بأنه يسجل مرحلة من مراحل تطور مصر ، ويفند وجهات نظر من هاجموه ، مستجلاً أن عصره الذى لم يعرف عنه الكثير قد تعرض للنقد الشديد وأنه كان موضعًا للتجني والاتهام الخاطئ — فقد ساده الأمن بالشكل الذى لم تعرفه مصر حتى ذلك الوقت ، كما يمتدح تخفيضه لنفقات الدولة وشدة حرصه على مصالح البلاد .

ويمكننا أن نتبين حقيقة حكم عباس بمقارنته ما سجله نوبار بما كتبه فنصل بريطانيا على أثر وفاة عباس (١٥) — فقد أكد حمق سياسته وتکديسه للأموال في خزائنه مما تسبب في افلانس الدولة ، وسجل أنه كان يبدى ميلاً طفوياً إلى البناء والمفروشات مما جعله ينفق كثيراً من المال ، في الوقت الذى لم يكتثر فيه بالادارة العامة وبمرتبات الموظفين ، بل انه وصل إلى حد

---

— F.O. 78/1038, no. 35, Bruce to Clarendon,  
 (١٤)  
 dated 17 July, 1854.

ويؤكد بروس ( في رسالته رقم ٣٩ المؤرخة ١٣ أغسطس ١٨٥٤ ) أن عباس لم يتم مقتولاً وإن أطباء كانوا يتوقعون أاماً أن تدامهه نوبة الصرع في أى وقت أو يصاب بالجنون ، واستدلوا على ذلك بقصوبيه الشديدة في أواخر مهده وانفلات اهصابه .

(١٥) الرسالة رقم ٣٩ السابقة .

الامتناع عن دفع مرتبات الموظفين والجيش والخدمات العامة ويعزو اتجاهاته الى كونه الوحيد في أسرة محمد على الذى لم يتلق تعليماً أوروبياً أو يلم بلغة أوروبية أو يتوجه الى أوروبا ولو مرة واحدة بعثت لم تكن لديه أية فكرة عن حضارتها . ويضيف الى ذلك أن عباس قد تربى على الطريقة التركية حيث عاشر الخدم الذين لقتوه كيف يكره أوروبا .

ورغم انحياز نوبار الى عباس حين قيم عهده ، فإنه كاذب على العكس من ذلك شديد. التقد لخلفه سعيد الذى تعرضت مصر في عهده للغزو والانتهاب على أيدي العناصر الأوروبية التي تدفقت عليها وكل همها الكسب السريع بأى ثمن . ويشير نوبار الى الفوضى التي أحدثتها هذه العناصر في بلاط الوالي وفي الادارات الحكومية وفي أوضاع المصريين بوجه عام ، ويعزوها الى شخصية الوالي الذي يكره نوبار في أكثر من مناسبة أنه كان يفتقر الى احترام الذات وأنه كان يعيش المظاهر ويحب أن يكون موضع انتقام - فقد اهتم بالجيش وبالاستعراضات العسكرية وأنفق الأموال بسخاء على شراء ملابس فاخرة للضباط والجنود واقامة المسكرات التي كانت بعض خيامها من الحرير الحالص .

وكان سعيد قد استدعى نوبار من فينا وعيشه رئيساً لمحكمة الاستئناف ثم مديرًا لإدارة التراخيص والسكك الحديدية . والى

هنا يكون نوبار قد اكتسب ثقة أربعة من الولاية • ويعلق  
 القنصل البريطاني على تعيين نوبار في منصبه الجديد على  
 الوجه التالي (١٦) : « انتى اعتبر اختيار نوبار يك بوجه عام  
 أمرا مرضيا جدا — فلما كان قد ولد رعية للباب العالى فانه  
 يجمع بين ذكاء الأوروبي وتعليمه وبين المعرفة التامة بالأتراك  
 ولغتهم • ولما كانوا يعتبرونه واحدا منهم ، فان ذلك يوفر  
 تغلبا على صعوبه كبيرة ، ولو لا ذلك لكان هذا التعيين مصدرًا  
 لغيرة الأتراك الذين اعتقدوا أنهم أرغموا على وضع أجنبى  
 على رأس واحدة من أهم ادارات الحكومة خصوصا وأنهم  
 يحظون بقدر كبير من الرعاية • ولدى معرفة كافية بالصعوبات  
 التي تواجه مدير الترازيت والسكة الحديدية في مصر بحيث أشعر  
 بشيء من القلق بشأن نجاح المدير الجديد • وسأسعى باستمرار  
 إلى أن أبذل له كل مساندتي الرسمية — اذ من سوء الحظ  
 أنه من المؤكد أن الموظفين الأتراك لا يمكنهم أن يقفوا على  
 أقدامهم في وجه المؤامرات والضغوط المستمرة التي تواجههم  
 بدون الميزة التي يوفرها التدخل الأجنبي — ولدينا مصلحة حيوية  
 في أن تكون ادارة المواصلات الحديدية مرضية بحيث يكون  
 تدخلنا أمرا مشروعا » •

---

— F.O. 78/1314, no. 92, Green to Clarendon,  
dated 22 dec., 1857.

(١٦)

· وأول ما لاحظه نوبار لدى عودته الى مصر ازدياد أعداد الأوروبيين ودبيب الحيوية في أبناء البلاد الذين زال عنهم الخوف الذي خيم عليهم في عهد الوالي السابق ، وبحيث لم يعودوا يخشون التعبير عن آرائهم بحرية ، وبحيث مالوا الى الخروج للنزهة . كما أن نشوب حرب القرم التي استمرت ما بين عامي ١٨٥٣ ، ١٨٥٦ قد تسبب في انتعاش البلاد بسبب ارتفاع أسعار الجبوب الى ثلاثة أضعاف ما كانت عليه بحيث لم يعد الحكام يصطنعون القسوة في تحصيل الضرائب وبحيث ازداد ثراء الملاك . وقد شجعت الحرب التجار اليونانيين والمشارقة على التغلغل في الصعيد خصوصا وأن سعيد قد أكد حرية التجارة التي شهدتها عصر عباس كما أكد حرية تملك الأراضي التي بدأت أيضا في عهد سلفه . ولكن كأن يضيق بالشئون الادارية ويحيط نفسه باشخاص عديمي القيمة والشخصية خصوصا وأنه كان يعتبر نفسه رجلا عسكرية لا يحترم الا المسائل المتصلة بالشئون الحربية وحدها ، مما جعل المديرين وحكام الأقاليم يخذلونه . كما كان يرحب بثناء المقيمين الأوروبيين في البلاد عليه ووصفهم له بأنه لبرالي ذو أفكار عالية . ورغم ذلك فإن نوبار يسجل أن أمور مصر سارت على ما يرام بدون تدخل السلطة المركزية وأن هذا يثبت عدم صحة الفكرة الذاهبة الى ضرورة حكمها بالشدة وبالسخرة والكرbag .

الا أن ازدياد تدفق العناصر الأوروبية على البلاد قد أثار مشاكل لا حصر لها كانت ناتجة عن الامتيازات الأجنبية القديمة التي منحتها الدولة العثمانية للأجانب المقيمين في أراضيها منذ عصر السلطان سليمان القانوني (في القرن السادس عشر) . فطبقاً لهذه الامتيازات كان الأجنبي لا يحاكم الا في القصصية التابع لها ولا تنطبق عليه القوانين المحلية المستقاة من الشريعة الإسلامية ، كما كان مسكنه لا يفتض ولا يتعرض للقبض عليه الا باذن من قنصليته ، مما ساعد على التهريب والاجرام والتستر على المجرمين المحليين والضغط على الحكومة المصرية وابتزازها بالتهديد والوعيد والحصول على تعويضات وهمية على أيدي القناصل الذين كان معظمهم من التجار عديمي الذمة والشرف . ويصف قنصل بريطانيا العام هؤلاء القناصل على الوجه التالي : (١٧) « ان القناصل العموميين الذين يقبضون مرتبات هم التابعون لفرنسا والنمسا وبروسيا واليونان وأسبانيا والولايات المتحدة وسردينيا وإنجلترا وروسيا . أما القناصل العموميون الذين لا يقبضون مرتبات ويعملون بالتجارة فهم قناصل هولندة وبليجيكا وتسكنينا وتابولي . ومعظم هؤلاء السادة ليسوا حتى من مواطنى البلدان التى يمثلونها ( ومن

---

— F.O. 78/1222, no. 13, from Bruce to  
Clarendon, dated 4 April, 1856.

(١٧)

ذلك أن قنصل نابولى العام مشرقى عادى أمكنه أن يحصل ثروة ) في حين أن بعضهم قد اشتروا تعينهم مقابل دفع مبلغ من المال – والكل قد سعوا الى الحصول على مناصبهم لا من أجل مراكزها ، بل من أجل الفرص التى توفرها لاستغلال المشروعات الحكومية ° وهم لم يتلقوا أى تعليم يؤهلهم للمهام القانونية التى يطلب منهم الاضطلاع بها ، ومن الطبيعي أن يسعوا الى اقامة علاقات طيبة بالحكومة المحلية وأن يستغلوا مصلحتهم الخاصة ما يوفره لهم منصب القنصل العام من سهولة الاتصال بالوالى » °

وتتضمن مذكرات نوبار نماذج عدة للتعويضات الوهمية المبالغ فيها التي أرغمت الحكومة المصرية على دفعها نتيجة للارهاب الذى فرضته بعض العناصر الأوروبية ، متحالفة مع القناصل ، على سعيد الذى اتصف بالتجبر مع المصريين والضعف أمام الأجانب . وهكذا كانت الامتيازات الأجنبية في عهده بمثابة رأس الحربة لذلك الغزو الخاطف لمصر بحكم أن الأجانب عملوا الى اغراء الحكومة المصرية ، بصفتها المنتج الأكبر والوحيد في مجتمع لم تبعد أرضه بعد للاستغلال الصناعي والتجارى ° وبمرور الزمن لم يعد الأمر خاصا بقناصل يتکسبون أو يتحكمون ، بل انه ارتبط بأوضاع اقتصادية

واجتماعية تتسرب من الغرب الى المجتمع الزراعي المصري  
وتتهدى فيه مكانتها وتفرض عليه قوانينها .

ومن نتائج ضعف سعيد مع الاجانب منحه امتياز قناة السويس لصديق صباح فردان دلسبس دون ان يحتاط ضد ما تضمنه الامتياز من انتیات على البلاد وحكومتها . فقد تعهد سعد للدلسبس بالتنازل لشركة قناة السويس عن جميع الاراضي اللازمة لحفر القناة الملاحة وبأن يحفر قناة للبياه العذبة من النيل الى منطقة القناة وأن تتنازل الحكومة كذلك عن الاراضي الالزمة لها ، وهي مساحات شاسعة أخذت دون مقابل . كما تعهد بوضع العدد الكاف من الفلاحين تحت تصرف الشركة لتشغيلهم بمعرفتها وتحت ادارتها في أي نوع تريده من الاعمال والأشغال العامة (١٨) ، وأغفيت واردات الشركة من دفع الرسوم الجمركية المستحقة عليها . وأثبتت نوبار أنه ضد كل عمليات الابتزاز هذه ، فقد تنبه الى مساوىء التدخل الاجنبي وحاول أن يتصدى لها . فيبعد تعينه مديرًا للسكة الحديدية حاول أن يصلح أوضاعها المضطربة وتتصدى للاضراب الذى قام به الميكانيكيون الأوروبيون واستبدل بهم ميكانيكيين مصرىين ،

---

(١٨) كانت الحكومة تسوق للشركة للعمل في كل شهر حوالي مئتين ألف عامل ، وقدر ان مثل هذا العدد من العمال كانوا يساقون في نفس الوقت في الطريق من بلادهم الى منطقة العمل ومثلهم يجمون في بلادهم تاهيا للرحيل ، فيكون المجموع حوالي ٦٠ ألف عامل كل شهر .

وذلك رغم احتجاجات الفنادل وبخواوف سعيد كما خلص الادارة من التدخل الأجنبي وقلل من اللجوء الى السخرة في أعمالها . وحين اضطر سعيد الى الافتراض نتيجة لاسرافه حاول بنك الكوتوار دسكونت Comptoir d'Escompte الفرنسي أن يكون ضمان القرض على شكل اشراف على مالية مصر . الا أن نوبار رفض تنفيذ طلب سعيد الخاص بكتابة خطاب بهذا الصدد . وحين ازدادت اجراءات الابتزاز من جانب الأوروبيين لأموال مصر والمصريين على شكل تعويضات ، اقترح تشكيل لجنة تحقيق أوروبية لجسم الخلاف ، وتم تشكيل اللجنة بالفعل ولو أنها لم تنجز الكثير بسبب تحيز أعضائها .

وفي عام ١٨٦٢ اصطحبه سعيد الى باريس ولندن . وفي العاصمة البريطانية باحث مع لورد بالمرستون حول قناعة السويس ، كما ناقش فكرة انشاء محاكم مختلطة (١٩) تقضى على فوضى القضاء الفنصلی ويشتراك فيها قضاة مصريون

(١٩) حاول توصل بريطانيا العام ان تقنع عباس الاول بانشاء محاكم مختلطة .

F.O. 78/804, private letter from Murray to Palmerston, dated 6 April, 1849.

ويحتوى ملف وزارة الخارجية البريطانية ٨٤٠/٧٨ على كثير من الوثائق التي يضم منها سعى بريطانيا ، في كل من القاهرة وستانبول ، الى اقامة مثل هذا النوع من المحاكم .

وأجائب في حسم القضايا المدنية والجنائية الخاصة بالأجانب .  
 وكان نوبار مقتنعاً بأن استقلال مصر لم يكن محضوراً في  
 هذا الامتياز أو ذلك المكن الحصول عليه من الحكومة  
 العثمانية ، بل في زيادة قوة مصر بتحسين ادارتها وهو أمر  
 لا يتسنى تحقيقه ما دام إلى جانب الحكومة المصرية سبع عشرة  
 قنصلية يتسمى إليها ١٥٠٠٠ أوروبي وتحتكر كل منها سلطة  
 تضاهي سلطة حاكم مصر مادياً وأديباً وتترقبها في كثير  
 من الأمور . وكان خير علاج في رأيه هو جمع المحاكم  
 والسلطات القضائية العديدة في مكان واحد يخضع له الجميع  
 على السواء دون تمييز أو استثناء . ومن ناحية أخرى كان نوبار  
 مقتنعاً بأن خير نظام للحكم في الشرق هو الحكم المطلق بشرط  
 أن يخضع الحاكم لسلطة القانون المستند إلى دعامة أخرى  
 مستقلة عن العاكم وأقوى منه وذلك بفرض عنصر أوروبي على  
 القضاء المصري بحيث لا يخاطر العاكم بتحديه خوفاً من الدول  
 الأوروبية (١) . وفي طريق العودة إلى مصر ناقش نوبار مع  
 السفير البريطاني في الاستانة - سير هنري بلور - موضوع  
 قناة السويس . وكانت بريطانياً منذ البداية تعارض المشروع  
 وضربت على الوتر الحساس حين لفتت نظر الباب العالي إلى

(١) أحمد عبد الرحيم مصطفى ، مصر والمسألة المصرية من ١٨٧٦ إلى ١٨٨٢ ، ص ٢٠

خطورة انشاء هذا الطريق المائي الذى قد يؤثر على نظام  
 الدفاع عن مصر بحيث يتوقف ارتباطها بالدولة العثمانية على  
 حسن نيات الوالى الذى قد ينفيه من التسهيلات المائية التى  
 يوفرها له حفر قناة السويس فيخلع ولاعه للباب العالى ويعلن  
 استقلاله مدفعا الى ذلك بأطماء الشخصية أو بتحريض أى  
 جهة أخرى . كما وجهت نظر انسasse الآثار إلى أن سعيد قد  
 أرفق بعقد الامتياز الأول خطابا أقر فيه أن عقد الامتياز ذاته  
 يجب أن ينال موافقة الباب العالى (٢١) . ورغم ذلك فقد كان  
 نفوذ دلسبس ، المستند إلى تعصي الحكومة الفرنسية ، يجرف  
 كل شيء أمامه خصوصا وأنه كان يباشر نفوذا شخصيا قويا على  
 الوالى الذى لم يعبأ بمعارضة بريطانيا بحيث ان مياه البحر  
 المتوسط ، حين وفاته ، كانت قد جرت حتى بحيرة التمساح .  
 وسيسعى نوبار في عهد الخديو اسماعيل إلى التصدى للشروط  
 المجنحة التى تضمنها امتياز القناة دون أن يقضى على المشروع  
 برمته .



أما القسم الرابع من المذكرات الذى يشغل أكثر من نصف  
 حيزها ، فهو يتناول عهد الخديو اسماعيل ( ١٨٦٣ - ١٨٧٩ )  
 ويمكن اعتباره أهم أقسام مذكرات نوبار . فقد تقلب نوبار في

(٢١) أحمد عبد الرحيم مصطفى : علاقات مصر بتركيا في عهد الخديو اسماعيل ، ص ٢١ - ٢٢ .

عهد هذا العاكم في عدة مناصب هامة فرض طابعه عليها واتخذ فيها عدة قرارات هامة واستطاع اقناع اسماعيل بالموافقة عليها واختلف معه بتصديها مما أدى الى اعتقاده من منصبه عدة مرات ليعود اسماعيل الى تعيينه من جديد لشدة حاجته اليه، وقد شغل نوبار في عهد اسماعيل الحقائب التالية : وزارة التجارة ووزارة الأشغال العامة ووزارة الخارجية ورئيسة مجلس الوزراء ورئيسة أول وزارة « مسئولة » . وكانت المناصب التي تولاه نوبار في عصر اسماعيل تتصل من قريب أو من بعيد بمسائل ذات صفة سياسة ، واستطاع هو أن يفرض طابعه عليها مستعيناً في ذلك بذكائه النطري ونشاطه الجم واستعداده الدائم للتعلم واتقانه لعدة لغات . وأيا كان المنصب الذي شغله فإنه كان يتمسك بمبادئه الأساسية ترتبيط بمصلحة الشعب المصري سواء أكان يتولى منصباً رسمياً أم لا ، بل وفي أثناء وجوده في المنفى . ومصدر هذه المبادئ جميماً هو مفهوم العدالة الذي تمسك به تمسكاً شديداً : فهو يتصدى للاستبداد وقسوة الضرائب والأساليب التعسفية التي اتصفت بها الادارة المصرية التي لم يحكمها قانون ، كما يتصدى للامتيازات الأجنبية والسلخة ، ونحن نجده يعبر في مذكراته عن حبه الصادق لمصر ، وهو ما ثلمسه في أقواله التي منها : « إن الاقامة في أوروبا شاقة بصورة أو بأخرى على الشرقي ،

أيا كانت الراحة التي ينعم بها المرء في أثناها • ففيها لا يستطيع  
أن يحيا ويؤكد ذاته • ويمكنني أن أقول انتي أمضيت في الخارج  
اثنتي عشرة سنة من مجموع سنوات حكم اسماعيل البالغة  
خمسة عشر عاماً (١٢) ، قمت خلالها بمهام ورحلات وقضيت  
فيها فترات في المنفى • وكانت باستمرارأشعر بالأسى بعدى عن  
مصر وأحن إليها — ولدى عودتى اليها كان يخمنى السرور  
الشديد » (١٣) .

وفي عام ١٨٦٧ كتب ما يلى الى زوجته التي كانت في نيسن :  
 « فسرت لك في خطابي السابق سبب تأخير رحيلى إلى  
 استانبول .. انتي أتمى الى مصر ولن نستطيع ، أنت وأنا ،  
 أن نعيش في مكان آخر .. وذلك رغم أن الحياة فيها مستحبة  
 طالما يعيش فيها الأوروبيون دون أن تحكمهم قيود أو قانون  
 وطالما لا توجد لدينا محاكم .. انتي أتألم لأنني لا أطيق الظلم ..  
 ونحن بحاجة الى محاكم تحمينا من الأوروبيين ومن الوالي ،  
 فمثل هذه المحاكم توفر لنا العيش الآمن والكرييم .. انتا بحاجة  
 الى محاكم تجعل مصر هي مصر .. وان اقامة العدالة هي التي  
 ستسيير بنا رأسا الى الاستقلال .. وحين عبر لى الوالي عن  
 طموحه الى الاستقلال كان ردی الضريح عليه هو أن أول ما يجب

(١٢) ملئ حكم اسماعيل ستة عشر لا خمسة عشر عاماً .

(١٣) مذكرات ثوبان ، ص ٢٦٦ .

علينا عمله هو أن تكون رجالاً وأن نرفع النير الذي يفرضه علينا الأوروبيون » .

لهذا بذل نوبار في عصر اسماعيل جهوداً متواصلة (يفصل الكلام عنها في مذكرة) لإقامة المحاكم المختلفة . فقد أجرى مفاوضات مع الدول السبع عشرة المتمتعة بالامتيازات الأجنبية . وعلى حين أن إنجلترا وألمانيا والنمسا كانت في صف الاصلاح القضائي فقد عارضته كل من فرنسا والدولة العثمانية . ففرنسا كانت تعتبر نفسها الراعي التاريخي للامتيازات الأجنبية ، في حين لم ترحب دولتان بـ المفاوضات المباشرة بين مصر والدول وذلك على اعتبار أن الاصلاح المرغوب فيه يتضمن خرقاً للشريعة الاسلامية التي تألف أن يحاكم المسلم على يد ذمى ، ولأن تطبيق قوانين أجنبية في احدى الولايات قد يؤدى إلى سيطرة الأجانب عليها . وتوجت جهود نوبار بالنجاح في آخر الأمر وافتتحت المحاكم المختلفة في أوائل عام ١٨٧٦ وكان النصر الأساسي فيما من الأوروبيين الذين كانت تعينهم حكوماتهم . أما القوانين المطبقة فيها فقد اختلفت اختلافاً أساسياً عن أحکام الشريعة الاسلامية التي كانت من الممكن الرجوع إليها . وعلى حين لم يسمح باستعمال اللغة العربية فيها فقد كانت اللغات السارية فيها هي الفرنسية والانجليزية والإيطالية . حقيقة أن نوبار قد سعى بحسن نية إلى تنظيم القضاء الفنصل

الا أن قوانين المحاكم الجديدة لم تكن معروفة لدى الفلاح العادى مما جعلها وسيلة لابتزاز الفلاحين على أيدي المراةين الأجانب . وفي علاقاتها بالحكومة خولت النظر في كل الحالات التي تمس فيها الاجراءات الادارية حقوق الأجانب ، كما أنها بحكم وجوب افادتها بكل القوانين العقارية الجديدة ادعت لنفسها ضرورة الموافقة على كل قانون يمس نظام الضرائب . وأهم من هذا أنها عرضت اسماعيل وكل أفراد أسرته لأحكامها في كل ما يمس مصالح الأجانب مما أدى إلى تصويب ضربة شديدة إلى ما كان يتمتع به ولاة مصر من حكم مطلق — وقد يكون هذا هو الهدف الرئيسي لنوبار الذى كتب للأحد أصدقائه يوم توقيع الاتفاقية الخاصة بإنشاء المحاكم المختلفة : «اليوم وضع أول لغم تحت سلطة اسماعيل وأظن أن هذا اللغم سينفجر يوما ما»<sup>(٤)</sup> . حقيقة أن المحاكم الجديدة نظمت القضاء القنصلى ولكنها لم تثبت أن ووجهت بالتقد فيما بعد لأنها نصبت قضاة أجانب للحكم في المسائل التى تهم المصريين ولأن إنشاءها هى والمحاكم الأهلية قد أدى إلى تراجع أحكام الشريعة الإسلامية .

الا أن كثيرا من المصريين والأجانب رحبوا بالاصلاح

---

Sabry L'Empire Egyptien sous Ismail, P. 318.

(٤)

مذكورا في كتابي مصر والمسألة المصرية ، من ٢٢ .

القضائي بحيث افتتح في اليوم التالي لوفاة نوبار اكتتاب لاقامة تمثال له في الاسكندرية التي قامت فيها محكمة الاستئناف للقضاء المختلط . وقد ساهم في هذا الاكتتاب كثير من سكان مصر من أهال وأجانب ، بل لقد ساهم فيه عدد من فقراء القرى والفلاحين الذين تبرعوا بثروتهم القليلة لاحياء ذكرى « أبو الفلاح » الذي دافع عنهم وخلصهم من الظلم الذي كانوا يرثحون تحته .

كما بذل نوبار جهوداً منواصلة من أجل تقليل الامتيازات التي حصلت عليها شركة قناة السويس . ففي استانبول عول على الاعتماد على انجلترا من أجل القضاء على امتيازات الشركة ، وعلى فرنسا للتغلب على محاولة كل من انجلترا والباب العالي فرض السيادة العثمانية المباشرة على مصر (٢٥) . وفي باريس شن نوبار حملة صحفية على الشركة وتوصل مع دلبيس الى اتفاق وافق فيه هذا الاخير على الغاء السخرة واعادة الاراضي التي نص عليها الامتياز الى الحكومة المصرية . وفي النهاية أمكن الغاء السخرة واسترداد معظم الاراضي لكن بعد أن تقاضت الشركة في ظل ذلك تعويضاً من الحكومة المصرية هو الذي مكنتها من موصلة العمل الى آن انتهت حفر

(٢٥) راجع تفاصيل مفاوضات نوبار بهذا الخصوص في :  
G. Douin, *Histoire du Règne du Khédive Ismaïl, tomes I et II.*

القناة ووصل البحرين المتوسط والأحمر . كما تفاوض نوبار في عاصمة الدولة العثمانية حول توسيع استقلال مصر الذاتي مما أدى في عام ١٨٦٦ إلى تعديل نظام وراثة العرش في مصر بحيث يكون في أكبر أبناء الوالي الذي حصل في عام ١٨٦٧ على لقب خديو الذي ميزه عن سائر الولايات العثمانية وعلى حق عقد المعاهدات مع الدول الأجنبية بشأن التجارة والتراخيص وبوليس الأجانب وحق سن القوانين التي تمس الأوضاع الداخلية لمصر وحق عقد القروض وزيادة الجيش والأسطول ، وبذلك حصل اسماعيل على حرية في العمل استغلها لسوء الحظ في الاقتراض والدخول في علاقات مستقلة مع الدول الأجنبية فيما يتعلق بتسوية الديون . وأخيراً أكد فرمان ١٨٧٣ كل المزايا التي منحتها الدولة العثمانية لمصر وحكمها منذ عام ١٨٤١ . وقد أعجب الصدر الأعظم العثماني محمد أمين عالي باشا ببراعة نوبار في التفاوض فعرض عليه أن يعينه وزيراً للأشغال العامة في استانبول . إلا أن اسماعيل رفض هذا العرض كما رفضه نوبار ذاته بحكم أن استانبول ليست مصر وأن الحكم المطلق السائد في البلدين يسهل التصدى له في مصر عنه في الدولة العثمانية وأن تقاليد أسرة نوبار كانت مرتبطة بمصر : «فالإنسان لا يتخلى عن بلده كما يتخلى عن زوج أحذية بال .. . وإذا كان الوالي لا يرحب بي فبامكانى أن أكون في بلدى

شخضا عادياً أنعم باستقلالي ولكنني لن أكون على الاطلاق  
موظفاً في الباب العالي » (٣٤) \*

وبعد أن ازداد سوء أوضاع مصر المالية وبدأ تخطيط  
اسماعيل أخذت علاقاته « بوزير خارجيته » تزداد سوءاً يوماً بعد  
يوم ، خصوصاً وأن اسماعيل كثيراً ما كان يتصرف في الأمور  
على هواه بحيث أن نوبار كان يرى أن مناقشته لا تعنى دراسة  
مسألة ما واياضاحها بل جعل محدثه يشير عليه بعمل ما يسعى  
هو في الواقع إلى عمله وأن يتخذ القرار الذي يرغب هو في  
الواقع في اتخاذة (٣٥) \* ففى عام ١٨٧١ أصدر اسماعيل قانوناً  
غريباً أطلق عليه اسم قانون المقابلة نص على اعفاء كل من  
يدفع ضريبة الأرض لست سنوات مقدماً من نصف الضريبة  
إلى الأبد \* وأقبل كثير من الملوك على دفع المقابلة وأضطر  
بعضهم إلى الاستدانة لهذا السبب \* وعلى حين أن المقابلة كانت  
اختيارية في البداية إلا أنها لم تثبت أن أصبحت إجبارية \* وقدرت  
الأموال التي تم تحصيلها بهذا الشكل بنحو ١٥ مليون جنيه \*  
وقد اتفق نوبار هذا القانون اتفاقياً لازدياد الضرائب وقسدة  
الإجراءات المتبعة في تحصيلها ، كما اتفق السخرة وائل كاهل  
الفلاحين بالرسوم والضرائب \* وحين فكر اسماعيل في فرض

---

(٣٦) مذكرات نوبار ، ص ٣٩١ \*

(٣٧) مذكرات نوبار ، ص ٤٢١ \*

رسوم جمركية داخلية على البضائع المنقوله من القليم الى آخر ، بشرط أن يدفعها المصريون وحدهم ، أصر نوبار على تطبيقها على الأجانب ، وأمكنه أن يفرض رأيه رغم معارضه القنصل . واستنكر نوبار استحواذ اسماعيل وأسرته على ٢٠٠٠ فدان من مجموع الأراضي الصالحة للزراعة والبالغة ٤٠٠٠ فدان الى ٠٠٠٠٠٤ فدان ، واقتصر بأن لا صلاح لمصر الا اذا تنازل اسماعيل عن هذه الأرضي واكتفى بمخصصات سنوية . كما اعترض على اتجاه الخديو الى فرض الاحتكار على تجارة السودان مما أدى الى اعفائه من الخدمة (مايو ١٨٧٤) وان يكن اسماعيل قد اضطر من جديد الى اعادته الى وزارة الخارجية . ويستنكر نوبار فيما سجله عن عامي ١٨٧٤ - ١٨٧٥ القسوة المتبعة في تحصيل الضرائب مما ارغم الفلاحين على بيع محاصيلهم قبل جنيها في الوقت الذي ازداد فيه الوضع سوءا . وفي أوائل عام ١٨٧٦ كان ولفرد بلنت في زيارة الى مصر وقد أثاره ما شاهده فيها بحيث قدم لنا الصورة المثيرة التالية (٢٨) : « كان من النادر حينئذ أن ترى شخصا في الحقول وعلى رأسه عمامة أو يرتدي أكثر من قميص على ظهره . بل ان ارتداء العباءة كان مقصورا على عدد قليل من مشائخ البلد . وأينما ذهبنا

---

— Secret History of the English Occupation of Egypt, PP. 11 — 12.

مذكورة في كتاب مصر والمسألة المصرية ، ص ٤٣ .

تكررت القصة • وكانت مدن الأقاليم تمتلىء في أيام الأسواق بالنسوة اللاتى يعنى الى المراياين اليونانيين ملابسهن وحالين الفضية وسبب ذلك ضغط جباه الضرائب على القرية وكرايجهم فى أيديهم » • كما اعترض نوبار على ما انتواه اسماعيل من ارسال حملة لغزو دارفور ، خصوصا وأنه كانت تجول بخاطره أطماع توسعية دفعته الى محاولة غزو الجبشة مما عرضه لهزيمتين فادحتين في الوقت الذى فشلت فيه مساعيه الى السيطرة على زنجبار •

وازاء كل هذا التخبط من جانب الخديو نجد نوبار يبدأ في لعب دور مثير للجدل سأحاول فيما يلى أن أقيمـه تقريبا موضوعيا مستندا في ذلك الى دراستى الوثائقية الخاصة بهذه الفترة والتي أوردتها في كتابى « مصر والمسألة المصرية » الآتفـ الذكر وبذكريات نوبار ذاته • فحين اشتدت أزمة مصر المالية وازداد وضع البلاد الاقتصادي سوءا طلب اسماعيل من بريطانيا أن تعيره أحد موظفيها لترتيب شئونه المالية في الوقت الذى كان ينوى فيه اعلان افلاسه وهو ما عارضه نوبار والدولـ التي كان رعاياها دائنين لمصر ، ومن ثم لجوء اسماعيل الى بيع أسهم مصر في قناة السويس للحكومة البريطانية • ثم أرسلـ بريطانيا الى مصر بعثة يرأسها ستيفن كيف عضـو مجلس العمومـ البريطاني وكـبير القائمـين على شئون المدفوعـات — وكانتـ

مهمة هذه البعثة اجراء تحقيق مبدئي يمكن الحكومة البريطانية من أن تقرر هل توافق أم لا توافق على طلب اسماعيل الخاص بتعيين موظف انجليزي مستشارا ماليا للخزانة المصرية . وعارض اسماعيل منذ البداية اجراء التحقيق الذي كانت تهدف اليه الحكومة البريطانية ، كما عارضه نوبار الذي يشير في مذكرةه إلى أن « كل الدم المصري ثار في عروقه ». حين تبين هدف البعثة وصرح لكيف بقوله : « في ظل هذه الظروف كان من الأفضل ألا تأتى الى مصر على الاطلاق » . واتهزم نوبار المناسفات الدولية التي أحاطت ببعثة كيف لكي يتوصل الى افشالها . حقيقة انه كان لا يزال يميل الى أن يتعاون العنصر الأوروبي مع المصريين بحيث اقترح على كيف ايفاد انجليزي له من السعة والكفاءة ما يوشهله لشغل وزارة المالية المصرية مع توفير الضمانات الكافية لاستدامنة نفوذه بحكم وضعه ذاته وخوف اسماعيل من استقالته ، وان يكن حتى ذلك الوقت يعارض أى تدخل في شئون مصر أو فرض الرقابة على ادارتها . ورغم ما يشير اليه في مذكرةه من أن معارضته للبعثة كانت نابعة عن جبه لمصر فقد توفر لنا من الأدلة ما يشير الى أنه كان يطمح بسبب أصله «الأرمني» ، إلى أن يعينه الباب العالي واليها على أرضروم التي كان ثمة مشروع بمنحها استقلالا ذاتيا «ووضعها شيئاً بوضاع لبنان . ولما كان يلقى تأييدا من جانب سفيرى

روسيا وفرنسا في استانبول فإنه كان يطمع في استغلال نشاطه ضد بعثة كيف للتقارب من كلا السفيرين والباب العالي الذي رفض مساعي السفير الروسي بهذا الخصوص ، وان يكن نوبار اكتسب الى جانبه قناصل روسيا وألمانيا والنمسا وايطاليا الذين نصحوا اسماعيل بتخفي التعقل وعدم الاستسلام للنفوذ البريطاني وحده ، وهو ما نصحه به الباب العالي والسفير الروسي في استانبول .

حيث كانت قد ازدادت شكوكه اسماعيل في نوبار الذي انتقد سياساته الاقتصادية والسخرة وجباية الفرائض مقدمًا والانفاق الباهظ على الجيش . وفي يناير ١٨٧٦ تم تعيين محمد شريف باشا وزيراً للخارجية بدلاً من نوبار الذي احتفظ بوزارة التجارة . وقدم نوبار استقالته وصرح لقنصل فرنسا العام بأنه بدأ يشعر بفقدانه لثقة الخديو الذي لم يصبح سمعاً لنصائحه وأحاط نفسه بمستشارى سوء لا يحسنون العواقب ويسيرون بالبلاد صوب الخراب . أما اسماعيل فقد اتهم نوبار بأنه كان من وراء ارسال بعثة كيف وبعثة مماثلة أرسلتها فرنسا لمواجهة المخططات البريطانية ، وبحب السلطة وادعاء الليبرالية ب رغم ميله الى الطغيان وطلب منه مبارحة مصر . الا ان نوبار يبين في مذكراته (ص ٤٦٧) أنه كان يسعى الى مقاومة التدخل

الأجنبي<sup>(٣)</sup> . وأنه نصح أساييل بأن يبادر إلى إقامة مراقبة مصرية تعجّبه الرقابة التي كانت الدول توشك أن تفرضها عليه مما تسبب في طرده من مصر . وعلى أي حال فقد ازداد التدخل الأجنبي في شئ مصر فأنشئ صندوق الدين الذي مثلت فيه الدول العظمى ووجه أول ضربة شديدة إلى استبداد حاكم مصر، ثم تلا ذلك فرض رقابة بريطانية فرنسية على مالية البلاد . أما نوبار فقد طفق يتتجول في العواصم الأوروبية شارحا وجهات نظره في كل من لندن وباويس وبرلين – ولما كانت المسألة الشرقية قد احتدمت في ذلك الوقت نتيجة لثورة بلغاريا ضد الحكم العثماني ثم الحرب الروسية – التركية التي قلت ذلك ، فقد جرى اقتراح بتعيينه وإليا على بلغاريا التي طرح اقتراح بمنحها استقلالاً ذاتياً على نمط الوضع المعمول به في لبنان ، ولو أن الحرب الروسية – التركية أدت إلى فشل المشروع .

وازاء احتدام الموقف الدولي في آعقاب تصدى بريطانيا للتوسيع الروسي في البلقان وتهديدها بالحرب ورواج الاشاعات الخاصة بقرب احتلالها لمصر ، فإن نوبار بدأ تحركاً في اتجاهصالح британия . فمنذ بعثة كيف كان قد اقتنع بأن جسمة

(٢٩) سبق أن أشرنا إلى أن نوبار كان يجد نوعاً من التدخل الأجنبي الذي من شأنه شل سلطة الخديو ، وهو ما لم يكن الشعب المصري يستطيع الفيام به في هذه المرحلة .

ديون مصر لا بد أن تفضي إلى التدخل الأجنبي . ولو أنه كان  
 بشدید الرغبة في مقاومته اذا ما كان في صالح الدائنين وحدهم .  
 ولما كان هذا التدخل يعرض استقلال مصر للخطر . إن لم  
 يقض عليه تماما ، فقد رأى وجوب عدم اغفال مصالح الشعب  
 المصرى - وخير وسيلة لذلك هي اما الاحتلال البريطاني  
 او فرض العصامية البريطانية على مصر . وفي برلين طرح وجهات  
 نظره هذه على المستشار الألماني أوتوفون بزمارك الذى رحب  
 بها بطبيعة الحال باعتبارها بديلا لاصطدام ببريطانيا بروسيا  
 بسبب البوغازين . ثم توجه إلى لندن لتابعة هدفه وأن لم يوجد  
 آذانا مضغية لدى الدوائر المسئولة ، خصوصا وأن رئيس  
 الوزراء البريطاني اليهودي الأصل بنiamin Disraeli لم يكن يجد  
 في الاحتلال بلاده لمصر ضمانا ضد الأطماع الروسية ، بل كان  
 يعتبر إستانبول - لا قناة السويس - المفتاح الحقيقي لطريق  
 الهند . ولكن نوبار وجد ترجيبا باتجاهاته من جانب العسكريين  
 الإنجليز ومن وزارات الخارجية والهند والخزانة ، كما اتصل  
 بالصحفى ادوارد دايسى رئيس تحرير مجلة القرن التاسع عشر  
 «The Nineteenth Century and after» وأطلعه على  
 مذكراته (١) (التي يخطىء ابنه بوغوص في تدقيقه للكتاب

.. (١) راجع :  
 ... 8. — Dicey, The Story of the Khedivate, PP., 166.  
 مذكورة في كتاب مصر والمسألة المصرية ، ص ٤٨ .

الذى نحن بصدده حين يذكر أن والده بدأ كتابتها بعد تقاعده ) وكشف لهحقيقة أوضاع مصر . ونشر دايسى مقالات عرض فيها وجهات نظره بالشكل الذى يعد الرأى العام البريطانى ان لم يكن لاحتلال مصر فلفرض الحماية البريطانية عليها .

ائم انتقل نوبار الى باريس حيث قام باتصالات وثيقة بكل من يهمهم أمر ديون مصر وعرض عليهم رأيه الخاص بعدم اجراء تخفيض في فائدة الديون قبل اتخاذ الخطوات اللازمة لتقدير قيمتها ومدى مقدرة مصر على الدفع واجراء تحقيق حول الأسباب التي أدت الى ارتكاب اسماعيل المالي .

ثم تشكلت لجنة التحقيق العليا التي تألفت من مندوب انجلizى وآخر فرنسي بالإضافة الى أعضاء لجنة صندوق الدين . وكان الهدف الضمنى من التحقيق هو محاكمة الخديو والتتأكد من قدرة مصر على الاستمرار في دفع نسبة الأرباح السارية على الديون واستبدالها بنسبة أخرى اذا ما عجزت عن الدفع . ومن الطبيعي أن يعترض اسماعيل على نشاط اللجنة التي أبدت ازاءه روح التشفي وتتبع شئونه الشخصية فشكى الى قنصل بريطانيا العام من أن التحريات التي تقوم بها عنه وعن أصول الأراضي التي استحوذ عليها تتضمن التشكيك في نزاهته . ويبدو أن مساعى نوبار في النذذن وباريس قد مهدت لتعيينه رئيسا للوزراء خطوة صادقة .

واله كان يبذل التضحية للحكومتين :

الفرنسية والبريطانية فيما يتعلق بالتحقيق ، وصرح لدايسى فيما بعد بأن وزير خارجية الدولتين نصحاه ، بعد أن يعود الى القاهرة ، ببذل كل جهده لتفصيص مساحة أراضى الخديو الى أقصى حد . ولم يكن نوبار بحاجة الى مثل هذه النصيحة – اذ انه كان يجرم بأن ضياع الأسرة الحاكمة فى مصر كانت المصدر الأساسى لشنقاء البلاد وبأن اعادتها الى الدولة كانت حجر الأساس بالنسبة الى أي اصلاح مرتقب . وحين تم الاتصال به لتبيان شروطه بخصوص تشكيل الوزارة طلب أن يتلقى دعوة صريحة من اسماعيل الذى صرخ بأن هدفه من استدعاء نوبار هو وضع حد للشكوك الشائعة عن تأمراه . وقبل أن يعود الى مصر حاول أن يحصل على ضمانات من برلين ولندن وباريس وصرح لدايسى بأنه حصل من وزير الخارجية البريطانية (روبرت ماركىز سولسبى) على ضمان ضد احتمال اقالة وزارته فحواه أنه سيتلقى المساعدة الفعالة من جانب الحكومة البريطانية .

وفي ١٥ أغسطس ١٨٧٨ عاد نوبار الى مصر بعد أن أصدرت لجنة التحقيق تقريرها المبدئى الذى أوصى بتنازل الخديو عن الحكم المطلق وتسليم أراضيه للدولة وقبوله مرتبًا سنويًا واجراء بعض الاصلاحات في الادارة المالية . ووافقت نوبار على تقرير اللجنة وصرح بأنه سيقوم ، بعد تلقي الدعوة لتأليف الوزارة ،

باختيار شخص انجليزى وزيرا للمالية بشرط أن يكون في يده مطلق السلطة في المزل والتعيين ، كما سيختار شخصا فرنسيا ليتولى منصبا أقل أهمية ويعين أحسن العناصر المصرية في بقية المناصب بحيث يفرض سلطة الوزارة على الخديو . ثم حاول أن يقنع اسماعيل بقبول تقرير اللجنة بحذافيره ، ولما لم يصب في مسعاه هذا نجاحا هدد بالرحيل عن مصر وترك المسألة في أيدي الدول الكبرى فيما لو لم يتم قبول التقرير . وتعرض اسماعيل لضغوط شديدة لكي يتنازل عن أراضيه ويتخلى عن الحكم المطلق (٤١) . وأخيرا استسلم مرغما وقبل تقريرلجنة التحقيق دون ابداء أي تحفظ وكلف نوبار بتأليف الوزارة مقرا في خطابه اليه بهذا الصدد مبدأ المسؤولية الوزارية بمعنى أن يحكم عن طريق مجلس وزرائه وبالاشتراك معه . وتقرر تعين انجليزى ( رفرز ولسون ) وزيرا للمالية ، وفرنسي ( دى بلنير ) وزيرا للأشغال العامة .

ولكن اسماعيل ، الذى لم يقبل وزارة نوبار - التي عرفت باسم الوزارة الأوروبية - الا مرغما ظل يتلمس الفرص التى قد تتيح له استرداد سلطته المطلقة ، خصوصا وأنه كان من المعروف عنه أنه لا يحترم وعوده . ولأسباب عدة كان النظام

(٤١) اشار نوبار في مذكراته ( ص ٤٧٧ ) الى اد سلطة اسماعيل كانت تفوق سلطة لاما التبت .

. للجديد مقتضيا عليه بالفشل ، فتوفير الانسجام بين مختلف العناصر التي تضمها الحكومة، والتوافق بين وجهات النظر المتضاربة، والمصالح المتعارضة وشغاف المقاد ، المتنافرة ودفع الوزارة الى العمل بروح الجماعة — كل هذا كان يتطلب مهارة فائقة وقدرا كبيرا من الحنكة السياسية . ولما كانت هذه التجربة تمارس في بلد اسلامي كان من اللازم أن يمثل العنصر الوطني في الوزارة مشاعر السكان ووجهات نظرهم و Miyahem الدينية تمثيلا كافيا . ولما كانت مصر حتى ذلك الوقت لم تعرف سوى نظام الحكم المطلق كان من الواجب أن يتعاون زئيف نوبار ولوسون لم يحاولا اخفاء مقتنهم الشخصي ل اسماعيل ، بل بذلا كل ما في وسعهما لتجريده من كل سلطة وتحويله إلى مجرد حاكم اسمي ، في الوقت الذي كان فيه اسماعيل لا يزال يتمتع بنفوذ قوى على الموظفين الوطنيين وكأن بيده نجاح النظام الجديد أو فشله ، خصوصا وأن نوبار لم يحظ بعطف الشعب أو بشقته ( يعكس ما ردد في أكثر من موضع في مذكراته ) : فقد كان المصريون يعتبرونه آداة لفرض الحماية البريطانية على البلاد : هذا بالإضافة إلى كونه أرمنيا ذميا ، كانت طبقة الموظفين المصريين تجزم بأنه أثرى على حساب المصريين باعتباره عميلا للرأسماليين الأوروبيين ، كما اعتبره

الفلاحون الروح المحركة لانشاء المحاكم المختلطة التي أسلتمهم لشراهة المرابين اليونانيين . وعلى حين آن نوبار لم يتقن اللغة العربية كان الوزيران الأجنبيان يجهلان لغة البلاد وعاداتها وتقاليدها مما أدى إلى صعوبة فرض سلطة الوزارة على المروسين وجعلهم ينفذون خططها . لهذا كله أثارت الوزارة سخطاً واسعاً في النطاق استغله اسماعيل في الأخذ بثأره في أقرب وقت . لهذا اتهز فرصة المظاهرة التي قام بها الضباط المسرحون الذين لم يقبحوا رواتبهم طوال عشرين شهراً وأهانوا خلالها ولسومن نوبار اللذين تصادف مرورهما على كوبري قصر النيل وطالب باستقالة وزارة نوبار الذي اتهمه بسلب سلطته وضعضعة مركزه . وحيث سئل نوبار عما إذا كان بإمكانه المحافظة على الأمن العام أجاب بالنفي وقدم استقالته . وبرغم آن بريطانيا وفرنسا حاولتا احتفاظ نوبار بمنصب وزيري دون آن يتولى رئاسة مجلس الوزراء ، الا آن اسماعيل رفض اضطلاعه بأية مسؤولية وزارية وطلب منه آن يغادر مصر ، فتوجه إلى أوروبا حيث تابع اتصالاته بالدواوير الإنجليزية والفرنسية التي بدأ تفككها جدياً في خلع اسماعيل ولو أستلزم الأمر أرسال حملة عسكرية إلى مصر لارغامه على الرضوخ لرغبات الدولتين الغربيتين . ويدرك نوبار آنه هو الذي عرض على سفير بريطانيا في باريس - لورد ليونز - آن يقنع دولته ببحث اسماعيل على

التنازل عن العرش بدلاً من أن تتصال الدولتان بالباب العالى تطلبنا منه خلع اسماعيل . وأخيراً اتفقت الحكومتان الغريبتان على نصح اسماعيل بالتنازل عن العرش لابنه توفيق على أن يخصص له راتب سنوى اذا ما وافق على اقتراحهما ، واشتترطنا أن يكون مفهوماً أنهما ستضطران الى الاتصال بالسلطان مباشرة للعمل على خلعه ، وفي هذه الحالة لن يحصل على الراتب السنوى أو يكون في مقدورة ضمان المحافظة على النظام القائم لوراثة العرش لمصلحة ابنه توفيق . وأخيراً أصدر السلطان فرماناً ينص على خلع اسماعيل خشية آذى تخلعه فرنسا وبريطانيا وتوفراً بذلك سابقة تتبع لها خلع أي والـ عثمان لا يتمشى مع رغباتهما . ثم أصرت فرنسا وبريطانيا على أن يبارك اسماعيل مصر فغادرها في أواخر يونيو ١٨٧٩ . وتأهب نوبار للعودة الى مصر واسترجاع سلطنته ، وأذاع من منفاه أنه سيتولى رئاسة الوزارة . ولكن الوالى الجديد - محمد توفيق بن اسماعيل - أبدى رغبته في أن يبقى نوبار خارج مصر . ولما كان قنصل فرنسا العام في مصر حينئذ ( تريكو ) يشك في نوبار ويعتبره أدلة في يد بريطانيا والمانيا لوضع مصر تحت الحماية البريطانية، فإنه ساند مساعي توفيق . ويعزو نوبار من جانبه موقف تريكو منه الى أن كان قد طلب منه مبلغاً من المال لم يمكنه تدبيره . ولا يستكمل نوبار مذكراته الى ما بعد خلع اسماعيل ،

برغم توليه رئاسة الوزارة في عهد توفيق ( ١٨٨٤ - ١٨٨٨ )  
وفي عهد خلفه عباس الثاني ( ١٨٩٤ - ١٨٩٩ ) ولا يقدم لذلك  
تفسيرًا معقولاً .

• • •

ويذيل نوبار مذكراته بملحوظات يذكر فيها أنه كتبها في  
الفترة الممتدة ما بين نوفمبر ١٨٩٠ ومايو ١٨٩٤ بهدف تقديمها  
لأمرته وحدها دون أن يذكر في نشرها . وفي هذا التذليل  
نجده يفسر مواقفه التي صادفنا جوانب منها في السياق السابق ،  
فيؤكد إيمانه بالعدالة التي يلمح إلى أنها قد تحققت في نهاية  
الأمر في الوقت الذي أنهى فيه مذكراته وكان لا يزال فيه مشغولاً  
بمستقبل مصر الذي لاحظ أنه يسير صوب الاستقلال والاعتماد  
على النفس والمحافظة على مصالح الآخرين الذين يتمون بمصر  
بحكم موقعها البحري وبحكم أن وضعها يرتبط ارتباطاً وثيقاً  
بما عرف باسم « المسألة الشرقية » . ورغم أنه لم يستطع التنبؤ  
بما سيكون عليه هذا المستقبل إلا أنه أبدى تفاؤلاً مبعثه  
إيمانه بالشعب المصري الذي – في رأيه – يشبه الطفل في مرحلة  
ولطفه ، ولو أنه في بعض الأحيان يشبه الطفل أيضاً حين يتعمد  
الازعاج . فرغم خضوع هذا الشعب عبر القرون للغزارة  
والطغاة الذين استغلواه وأساءوا إليه إلا أنهم لم يؤثروا فيه ولم  
يسبروا أعمقه التي صمدت للأحداث ولم تترجح . وطالما

تحقق العدالة لهذا الشعب الذى اطرح العبودية ، فان المستقبل — كما رأه نوبار — كان يبشر بآمال كبيرة . والغريب أن مفهوم العدالة هذا لم يتحقق الا في ظل الاستعمار البريطانى الذى رأينا أن نوبار لم يتورع عن التمهيد له باعتباره وسيلة للضرب على أيدي الحكم من أسرة محمد على على الذين لم يقيموا وزنا القيم الإنسانية واعتبروا الشعب المصرى — كما اعتبره الحكم الأجانب الآخرون — أداة للاثراء وتحقيق الأطماع . وتقىينا للدور نوبار في هذا المضمار يختلف باختلاف نظرتنا الى الأشخاص والأشياء والقيم . فنحن ننفر من السيطرة الخارجية ونؤمن بالاستقلال وتقرير المصير ، ولكننا لا تتردد في أن نجزم بأن أوضاع الشعب المصرى بعد عام ١٨٨٢ كانت أحسن حالا مما كانت عليه تحت حكم كل من محمد على وعباس وسيعى واسماعيل . وقد يقول قائل ان نوبار من الأشخاص الذين يطلق عليهم عادة اسم « أعون الاستعمار » ، ولكننا لا يمكننا أن نعمط الرجل حقه ، فقد لعب دوراً في كافى حكمنا عليه في زعزعة الحكم المطلق الذى عرفته مصر منذ أقدم العصور .



و قبل أن ننهى عرضنا لهذا لابد أن نشير الى الملحوظات التي سطّرها بونوصى بين نوبار في عام ١٩٣٣ ، فهو يشتبه الى المراحل التي مر بها اعداد مذكريات أبيه التي لا تكتمل صورتها

الا بقراءة الرسائل التي يبعث بها نوبار الى زوجته ، وهى رسائل يبلغ عددها أكثر من ١٥٠٠ رسالة تتضمن شرحا لأفكاره وأعماله ومشاهداته وللأحداث التي شارك فيها . وفي هذه الرسائل يشرح نوبار الأسباب التي جعلته لا يستكمل مذكراته ، اذ ضعفت حماسته منذ أن فقدت مصر استقلالها في أعقاب خلع الخديو اسماعيل ، وبدا له أن تاريخها قد أصبح أقل اثاره عما كان عليه من قبل ، وذلك رغم اشتراكه في الحياة العامة وكونه من العامليين على الغاء السخرة في عام ١٨٩٠ . فهل مرجع هذا أن نفط الحياة في مصر في ظل الاحتلال البريطاني كان مخالف لما كان عليه من قبل ، وأن هذا الاحتلال قد حجم دور نوبار كما حجم أدوار آخرين ممن لعبوا دورهم على ساحة السياسة المصرية ؟

لقد حد بعض الأصدقاء نوبار على نشر هذه المذكرات ، بل لقد بدأ صديقه ادوارد دايسي ترجمتها الى اللغة الانجليزية ، ولكنه لم يوافق على النشر مكتفيا بأن أبدى لزوجته رغبته في نشر ما يتعلق منها بعصر محمد على وعباس وسعيد مقدرا صعوبة نشر ما يتعلق بعصر اسماعيل الذي عمل نوبار مع ابنه توفيق وحفيديه عباس . وبعد وفاة نوبار في عام ١٨٩٩ ظلت هذه الصعوبة قائمة بحكم أن أبناء وأحفاد اسماعيل ظلوا يتعاقبون على حكم البلاد ، وأن الملكين فؤاد وفاروق اعتبرا على نشرها .

وقد تجددت رغبة أسرة نوبار في نشرها بعد سقوط النظام الملكي في مصر عام ١٩٥٢ ، ولو أنهم رأوا أن الوقت غير مناسب للانضمام إلى جوقة تقاد «المهد البائد» ، وأن سمحوا لبعض الباحثين بالاطلاع عليها . وأخيرا قام مريت بطرس غالى على نشرها في عام ١٩٨٣ دون أن يضيف إليها أو يحذف منها شيئا .

أما رسائل نوبار إلى زوجته التي كان يفترق عنها كثيرة نتيجة للمهام التي كان يقوم بها إلى الخارج ولأن صحتها لم تكن تساعدها على البقاء في مصر خلال فصل الصيف (٣٢) فانها لم تنشر بعد . وقد بذل بوغوص نوبار جهدا كبيرا في قراءة هذه الرسائل ونقل منها الصفحات التي تهم الأسرة أو تتصل بالأحداث السياسية التي اشتراك فيها والده . وكان وجه الصعوبة فيما قام به بوغوص أن نوبار لم يسجل التواريخ إلا نادرا . ولمس بوغوص أن والده لم يستعمل رسائله إلى زوجته في كتابة مذكراته ، فحاول اضافتها إليها ولو أنه وجد أن حجم الرسائل يبلغ ضعف حجم المذكرات ، مما جعله يؤجل نشرها ، ثم بحث من مؤرخ متخصص في تاريخ المسألة الشرقية ومن تعرفوا على والده لكي يهدئ إليه بكتابته سيرته ، ووقع اختياره على

(٣٢) تنظر هذه الرسائلات الفترة المتدة بين زواجهما في عام ١٨٥٠ وبين ١٨٩٥ الذي تقادد فيه نوبار .

سبير فالنتين شيرول المدير السياسي السابق لجريدة التايمز اللندنية الذى كان قد زار مصر مارا وتوثقت علاقته بنobar الذى أطلعه على انجازاته ومواضعاته والمعارك التى خاضها من أجل الاصلاح القضائى . وبذا شيرول العمل وأودع المذكرات معلومات لم تنشر وضعها بوجوص تحت تصرفه ، ولكن يبدو أنه لم يتبع جهده في هذا المضمار .

ويشير بوجوص إلى أن مذكرات والده الذى تجنب أذ يجعل منها سيرة ذاتية ، مكتفيا بشرح الأحداث التى شارك فيها والتعليق عليها ، لا تخلو من أوجه نقص ، خصوصا وأن والده سطرها من الذاكرة دون أن يضمنها آية تواريخ أو يراعى الترتيب الزمني للأحداث فى سياقها الصحيح ، خصوصا وأن والده لم يحتفظ ببوميات أو بنسخ من الوثائق التى كتبها ، مما جعله يستعين فى تحقيق المذكرات بمراسلات والده الخاصة وبما خلفه من أوراق تضم أعدادا كبيرة من الوثائق ( خطابات رسمية وخاصة ، برقيات ، ملاحظات ، ومفكرات ) ذات الأهمية التاريخية . ولم يكن هدف بوجوص كتابة سيرة والده حتى لا يتم بالتحيز ، وهو يسجل أن مهمته لم تتعد جمع المذكرات وترتيبها ، وأن العمل الذى اضططلع به لن يكتمل إلا إذا وضعت تحت تصرفه المذكرات الموجودة فى مصر . وهذه المهمة متروكة

باحث يتصدى بتقدير دور نوبار تقريباً متكاملاً خصوصاً وأن  
بالإمكان الآن الاطلاع على الوثائق الأصلية المودعة بدور  
المحفوظات الفرنسية والبريطانية ، وجدنا لو أمكن استكمال  
ترتيب الأرشيفات المصرية (٣) والتركية حتى تقوم بدورها في  
دعم البحث التاريخي (٤)



---

(٣) أطلعت - في سجلات الوثائق المصرية - على مجموعة من الوثائق  
الفرنسية التي تضم إثنتين من مكابيات نوبار في مصر اسماعيل في ملخصات تحت  
عنوان «Egypte/Politique» كما أطلعت على بعض مكاباته التركية الترجمة  
إلى اللغة العربية المودعة في ملخصات دفاتر دفاتر العادة - دفاتر عابدين - ملخصات  
محافظ مصرية .

(٤) مصدر كتاب باللغة الفرنسية في عام ١٨٨٥ يقيم دور نوبار  
ومنوانه كالتالي :  
Alexandre Holynski, Nubar pacha devant l'Histoire.

ولم تتبين طبيعة العلاقة بين نوبار وبين هولينسكي الذي عمد إلى  
نفع عن مواقف نوبار السياسية .

20<sup>th</sup> of July 1830. - 80 -

Began on board the Zaria, in  
Plymouth Sound.

I dried up my tears and followed him; but  
we had not gone ten paces when an elderly  
manly, with 'caub', 'kunk' and yellow'  
slippers came up to my good conductor, hewed  
him, bowed, made much noise and took me  
away from him. His benevolent redeemer  
took me to a cook's and gave me meat  
to eat and drink. He then caught the  
water to galate up to my house. I found  
the wife lame, in the greatest alarm  
thinking I had been lost my father immediately  
laid me on my back and administered to  
the soles of my feet some dozen hardy  
thrusts with the 'masha'

It the best of my recollection it was in  
the summer of 1816 that my family removed  
from Bigelow to Somerville a delightful place  
in the country some four miles from the Metropoli  
a large painted court fitted up with cushion  
and covered in with an awning was sufficient  
to hold all the household. The master  
was drawn by two oxen at a slow pace  
the women, in long robes on the backs  
of pack-horses with a sharp pointed  
stick. The coarse bread was broken and  
made dishes on the stick to regale ourselves  
in the way. My father sat outside smoking  
his pipe whilst my mother and  
sister muffled up in neck and loose garment  
peered through the curtains to see the party  
and look at the packages. By and by

My stay with the Abbé did not last but  
a month, for, besides teaching me how to write  
the European letters, I learnt to count up to  
a thousand, and to read words in an Italian  
dictionary without understanding their meaning.  
About this time used to accompany my father  
to "Tambur" a certain little room where  
he sat surrounded with papers reading much  
and writing lessly - and most like a "L'absent"  
of sitting in one corner with my legs under  
me used to listen to his hurried scribbling in  
French characters - but managed to slip away  
from his presence and lay down near a  
farm in an open place to see the Tulipas  
grow. One day I ventured to follow a company  
of their prattler band - further than the knowledge  
of the topography of the town  
extended, and even I tried to find out my  
father's study or cell. I began to be frightened  
and running about the tiny narrow streets  
came to a place where a poor man was being  
up by the neck it crowd of people were  
standing round it reading a large book  
which was attached to the wretched breast  
as I never had seen such a sight before. I began  
to cry aloud shouting loud, and saying "am  
orphoph nis biggish type is my father."  
A rugged young man came up to me, gave me  
a new para and said he was a particular friend  
of my father and of "I came to bid him that  
night to eat "Koursh" he would take me to  
Bijaylon in the morning.

then the world will lose".

March 8<sup>th</sup> A party was formed of Capt.  
Saxton, Berry Johnston & myself to go  
and see Mr. Leinard's dockyard at Alexandria.  
The steamer took us down in 3 hours, and  
up again to the Broomielaw in 6.

March 22<sup>nd</sup> Wrote to my Father in Carter-  
bridge, in Britain. Sent a paper I had  
written on Steam Navigation to Mr. Pruzza  
in Alexandria. Took a part in a meeting with  
Dr. Bell & Mr. Johnston, to get the University  
of Egypt elected an Hon. Mem. of the Royal  
Astronomical Society. There was a voice at the  
University.

March 23. Went to the President of Konyaies  
College for a copy of the regulations.  
Mr. Parker the librarian invited me.

March 24<sup>th</sup> Visited Dr. Urea, of 200000  
in Glasgow 160000 bushel whisky, 100000 bats  
drawn N 2400 gal daily. Drank 17000 Whisky  
etc.

At night, left Glasgow. & left his son with me.  
April 16<sup>th</sup>. Examined the works at Prof. Standard.  
It is 200 feet higher, in level, than the  
Clyde.  
April 18<sup>th</sup>. Returned the following works to the  
University Library:-  
• Arctic Transactions, 12 vol.  
• Manchester Museum, 14 vol.  
• Murphy on Weaving  
• Bonham on Weaving  
• Collie printer's Assistant  
• Muller's Attack.  
• Walker's Philosophy  
• Eddystone Lighthouse.  
• History of the Northern Lighthouses.  
• Walter Scott's History of Scotland, 2 vol.  
• Dr. Wm' Chemical Dictionary;  
• Quist's " " " " " " "

Second visit to Glasgow. 1830. . .

Tuesday 2<sup>nd</sup> of March. Visited Mr Thompson,  
grinding mill. He said "Come as often  
as you please, but do not remain long -  
any one time, because your presence will  
draw the attention of my people, particularly  
of the females from their works. and

These presents were not plentiful; and I followed them up with great interest, inquiring after highly occupied and  
curious like Egypt where her early commerce and general agriculture were  
and for the establishment of great works,  
which though the author of his life  
and the principal branches of that  
river. I was so desirous to embark  
on the faint outlines of any information  
communicated by this High-churchman,  
to my great satisfaction I was induced  
to take an entirely new field of research  
and knowledge, in which I found  
myself come to call on and the results  
of my studies in India.

See page 90

What were my occupations in Hindoo.

\*\*\*

I set about seriously to perfect myself in the theory of Indianized. It. By books, and having plenty of time, was induced to visit me in Paris literature, and the living language. In this I sought I opened my library Books - and I did this that more interestingly, or in the course of fortifying field-work and other studies of the subject, set aside subjects analogous, in principle, to my previous studies; the remains - appears to the book to now be progress of the works - chiefly the division of the dock-yards, Kines, Apes, and pens. After repeated visits to the land of attending a work of importance - thought it were fit to have my walls built. when I was rising from a park was passing and in going one or two gates hundred and six etc. - I do not know if necessary to tell him, in attending upon the author of others of himself the same consideration. Consequently after the first two months of my visits to the book I gave more attention and employed the greater part of my time in studying the theory of Indianized. French literature, and in pursuing works on general man-scholarship.

I had enough leisure to digest the news -  
news of the French and Indian language  
that for the winter time I intended to  
teach you. I consulted with other persons  
thinking the 'wing' part of the day on the  
kind of course. I am the more seriously  
obliged as I appreciated that 'the school'  
was defective, for Egypt was just  
beginning now.

Arrived in London from Glasgow

March 28<sup>th</sup> 1828.

Immediately proceeded to light Brigg's  
way. Since where I was my good  
guardian told me to ride an ordinary but  
my mind was full of what was to  
be done. I resolved to see General  
a person who had kindly assisted me  
in my mission and who's son  
was in the organization of the Free  
Methodist Tabernacle works here as  
in the Newington Green or Islington Tab.  
These books were collected nearly as  
with Dr. & Mrs. W. G. Brownlow and  
one in the opposite extremity of London.  
I chose a central point, for my  
house is close next to the Tabernacle  
the Tabernacle Tabernacle

### What I learnt in Glasgow:-

My stay in Glasgow was not so long as I could have wished; I had no difficulty of seeing the rooms, which being in the workmen's own houses were not under the eye of the masters. The other day even opened the cottage doors. During the latter period of my sojourn in Glasgow, I visited the rooms more frequently than this variety was at first puzzling to me, and it was not until I had pursued long, on the subject that I could understand them. I was never allowed to make sketches, and for fear of the masters having suspicion of me I dare not take notes - but relied entirely on my memory to write down my impressions after I left them. In the mean-time I did not neglect the opportunities it seems the prospect of specimens - very rest makes the subject easier, however to me. The conversation of any liberal soul, I observed, greatly aided me in ascertaining information of a scientific nature.

In fine - I remained over a week, and in this time - I wrote up most of my observations, and connected them with my notes. I left the place of my abode

fully gratified my curiosity. I had and  
direct from Bangor to London where I  
arrived on Friday 20<sup>th</sup> of March 1828.

During the three or four days I staid in  
London - my kind host showed me his  
Fondness & Work for mechanics than Engineers  
He had several coal mines belonging to him  
which he allowed me to descend & examine  
the day we made an excursion to Chester  
where we visited a Coal-bank on the  
same principle of construction as the one  
visited near Penrith or Keswick in the Lake  
in London. The day I left here - we left  
the house early in the morning and, scarcely  
to Liverpool - and on the road, stopped at every  
place worth seeing. I had the pleasure of  
visiting Mr. Clement's Paper Mill -  
Mr. Wilson's Copper Mills, and another  
establishment similar. Both on a large  
scale, being full brick and brick works.  
In these two works the high red were  
difficulties to get over, in account of the  
volatility of their materials - but upon  
was informed that it was merely an  
English cotton power. by various art  
methods.

fully justified my anxiety. I said with  
Kint law Ranger & London where I  
arrived in Wilson at 4<sup>th</sup> of March 1928.

During the like & four days I dined in  
London - my kind host showed me his  
treasures & tools for making steam engines  
He had several and among belonging to many  
which he allowed me to descend & examine  
the day we made an excursion to Chester  
where we visited a Hat factory on the  
same principle of construction as the one  
which our Founder or Proprietor, Dr. J.  
in London. The day I left him, we left  
the house early in the morning and finally  
to Liverpool - and on the road, stopped at every  
place worth seeing. Then the pleasure of  
visiting Mr. Clement's Upper Mills -  
it is: Wilson's Upper Mills - and another  
establishment - similar. but on a large  
scale, being both lead and brick works.

In these two works was highly led some  
difficulties to get me in, on account of the  
colonies of their proprietors - but upon  
being informed that I was merely an  
American cotton grower. They soon were all  
detached.

I staid in the chamber for a day, & prepared for my final separation and to take leave of my friends. I was very anxious to see the great suspension bridge over the River Trent before I left England, and the present opportunity to bring the last article which will afford I provided passage from London to be allowed the audience of the river, and having received a letter of introduction to Mr Right the Proprietor of Hanwood near Shrewsbury sent all my luggage to London excepting a few boxes and some Master Books which I took with me.

On Thursday 18<sup>th</sup> of March 1812, I left the city for gold and travelled to Chester and took a conveyance from that place to the village of Hanwood where I staid about and visited in the left bank of the River. Here I enjoyed the hospitality of Mr. Read and remained with him till the 23<sup>rd</sup> when I left him at Roffeywell in a coach going to Limerick. I remained in Ireland twenty-four hours & see in full view the great suspension bridge crossing to the town. We then travelled on Penger and approached the bridge which I had so long desired to see & made several visits to the place.

February 28<sup>th</sup> 1878. Visited Paisley  
— — 20<sup>th</sup> to  
March 1<sup>st</sup> Went to Paisley and  
remained there all Sunday.  
March 2<sup>nd</sup> Returned from Paisley in  
the afternoon - saw an Engine for Messrs  
Wood close to Mr. Thomson's Mills - and  
visited again Mr. Geddes' Establishment.  
March 3<sup>rd</sup> Arrived to Paisley -

— — 8. A.M.

Slept and returned to  
my room. Took leave of my friends  
and my departure  
was the last leave of my friends and  
I prepared to leave Glasgow.

Glasgow, the 4<sup>th</sup> of March 1878. Left Glasgow  
at 12.15 and in the day  
arrived at Liverpool.

Arrived at Liverpool about 1 P.M.  
Left Liverpool about 10.30 P.M.

Arrived at New York about 12.30 A.M.  
Left New York about 1 P.M.

of 13<sup>th</sup> 1828. attended Mrs Lane's & the  
mission of some Charity School boys &  
girls.

of 14<sup>th</sup> Received my letter of introduction  
to Mr. Newbrough - and saw his Journey  
will.

17<sup>th</sup> Went to the Firth - at Weston.  
24<sup>th</sup> Left Weston - and went to  
Fife to see David's wife.

Wrote to Mr. Nicholson - and went to  
Fife to see David's wife.

Went to Fife to see David's wife

Accompanied Dr. Walker to the Hospital,  
Fife and Dunfermline. Went to Fife -

Wrote to Mr. Newbrough. Visited some  
David's wife in a village near Fife - till  
company went to Fife.

Left Glasgow for Edinburgh -

Arrived at Glasgow early in the morning  
at Mr. Newbrough's Workshops - afterwards  
apprised him to the country to earn  
balls for Journey's wife

Visited Mr. Newbrough's wife again

Visited Mr. Buchanan's Clothing  
Trading Works - and also Mr. Black's  
Clothing Works.

Mr. J. Craig's letter of introduction - and that excellent man showed me his mills for cotton spinning.

February 2<sup>d</sup>. Went to Paisley, seven miles from Glasgow to see some Weaving Mills. Was accompanied by Mr. Laurie, junior. Returned to Glasgow in the evening.

Tuesday 3<sup>d</sup>. Wrote to Mr. Richardson.

Wednesday 4<sup>d</sup>. Wrote to Dr. Burns. Saw Mr. Thomson's Mills again. Went to Paisley.

Feb. 5<sup>d</sup>. Went to Mr. Graham.

Feb. 7<sup>d</sup>. Accompanied Mr. Laurie to a Glass House & Pottery near Glasgow.

Feb. 8<sup>d</sup>. Wrote to Mr. William Garrett.

Mr. Laurie showed me the processes for making common Glass bottles belonging to Mr. Dixon and situated near the Barnstaple Brig.

Feb. 9<sup>d</sup>. Went to Mr. Dixon's again to see the common Glass made.

Feb. 12<sup>d</sup>. Called upon Mr. Thomson. He took me over his Mills again and introduced me to Mr. D. McLean (a Partner who is a Manufacturer of Linoleum).

have a good foundry for iron, and get the  
ts, the furnaces being heated by the  
central hydrostatic machine - hence by  
a figure. They place the heaviest  
wt by machinery - and their apparatus  
being built is the chief source of mechaniza-  
tion power - tons and some machinery  
in the cotton manufacture.

water factory situated near Mr. Roberts'  
extensive establishment, for making  
is. Bricks, water pipes, large tanked tanks  
etc. etc. He worked on his pattern shop no  
less than 12,000 different articles patterns  
etc. etc. His factory was very big  
with a well built roof, containing  
wonderful rooms in every direction. An  
extensive iron works and gate which gave  
great ease to those in construction  
and many more.

✓ Threshing Millie's Ford. Horses were in  
concourse make communication between the  
ranges of bush land. Large trees  
intervened so it is difficult to get away  
when once you have brought a great quantity  
of the horses are in trouble and  
the horses are in great danger to the  
trees and were used to be suspended by them. It  
was hard also to remove them of suspending  
to the ground and running etc.

The Portable Gas Works, situated near Manitoba were large buildings where gas from coal and oil was generated, purified and instead of being sent over the town in pipes, as usual, were compressed into iron casks of various sizes. The smallest casks would contain gas sufficient for two days consumption. The engines for pumping and compressing the gas was a similar piece of Norton's genius and a work which reflected great honor on Mr. Norton's establishment. The light afforded from this contrivance was intense, equal and clear. I found it my advantage to use it instead of candles, which in hand considering their expense, are duty and injurious to the sight; besides the vapors which are evolved during the decomposition are injurious to the health, whereas in case of gas the only product is a little hydrogen, which does no body injury. This gas being so hot to smell - is the wind of a candle - both of which, if we were taken and allowed them to escape and reach the nose, would be injurious.

George Robertson's Thermo's Factory is situated in Shady Hill, and is of the last the most established in Manitoba.  
The expenses are moderate and there can afford to yield you coal and sheep meat.

The most favourable word was that General  
Hector's interview was very delightful and not  
a shadow; Dr. Hart, Dr. Robin Mr. Haller,  
Dr. T. H. Ward, Dr. D'Orville and Dr. Trichet  
gave names to whom. Spoke with great  
confidence & assured said, I was informed  
in all these instances. I had the pleasure  
of hearing he going to see the descriptions  
<sup>which</sup> contained in the various "Geographies"  
privately where Dr. Foster and Hartman  
& other - President. In fact I spent a  
time in passing eight million with one  
and eight, and that's to be able to  
solidify the nature of my illusions  
know & I could have wished to have  
received his observation at the head  
of the Powers who were all entirely  
unconscious of strangers; - especially of me  
since then soon came to know that  
an agent in coming to Manchester was  
white and ready to give as much  
information as possible on the Cotton  
Manufacture with the way out of  
of introduction into Egypt that in turn  
in individuals amongst them were  
and enough to satisfy my curiosity -  
this case, as I imagined, not to present  
me with the slightest opportunity of  
leaving a important & valuable hints.

During the twelve weeks I lived with Mr. A. S. Edson, President, in my service, he caused me to realize that I was never satisfied with myself. I found my course for improvement in events - that has educated my attention to my own short-comings, found much time left and made idle in my hands. Having no life or vocation and to great my own consciousness, determined to employ this time in the study of the French and Italian languages for which I possessed masterly talents and to a first me in. I attended to the arrest Mr. Britton's lecture on Christianity to my Master's lecture on Mechanics, Natural Philosophy delivered in the Boston Institution, to Mr. Hall's contributions in Geology and to Dr. Holland's lectures on Drawing. I also attended to Natural and improvements made in the Telegraph and Telegraph.

Mr. Mahalon had a valuable library of volumes on the Arts & Sciences, which he kindly permitted me to take to my house for my use, and my friend Mr. William Garrett gave me some volumes of his Encyclopedia. Thus, by reading all I could on the rollers, Manufactures and decay as much as the Finances, generally & liberally would allow. I spent my time in Manchester in aquæduct study.

and mounted up higher in their studies than I began to read and translate. French, translated to Green's Greek Grammar.

In the fourth year - Flavours made considerable progress in Latin prose - the reading of that language was attempted translation from the Greek were commenced and Plane Geometry taken in hand. French, geography to Dr Webster being combined

in the fifth year. The course of study was the same as in the former until entering into the higher branches Algebra was begun, as also Botany. In the sixth a seventh subject, the much difficult of the first Latin authors were put into the hands of the students. No study on the Americans being contained.

After going through these seven subjects which took up denuding over the student was the classification of plants - classed in Latin & Greek. And nothing else equivalent went to be added to this.

The rudiments of Natural Philosophy, Chemistry, and Geology were taught in a high degree, from the rest and make a connected with them in these other subjects were only taught in one year and the pupil who did not care to then another year may have a repetition of the subjects of all and even add any others in these branches of science having more interest.

in value in their education was, probably more adapted to prepare young men to enter the church than the busy world. The, most eminent in this early and traditional age stand of the world. They took their pupils over the wide earth except America, and had "Sapientia et a mundum lugere templa" - youths who are seriously provided with knowledge, but very unprepared to use it, are to make their way through the world. The study of the dead languages, barring the studies of religion, was the unavoidable object of their system of education. The school did not even begin to prepare the youth to such study, and to accustom them to deep reflection; so that a lesson leaving numerous difficulties unsolved, for any English and Latin - French and German and, prepared to enter into the practical studies necessary for them. His pupils were divided into three classes, in the first stage the new recruit was collected, then they were distributed in former their letters, were taught names, and commenced the Latin grammar.

In the second stage - increased the Latin grammar began to combine facts into which commenced the French grammar,

In the third stage - entered a course of geography under the higher "maistre" -

We staid a day in Preston and then took a  
post chaise to Liverpool where we  
arrived a day before the Coronation of the mighty  
George IV. On such an occasion the gentry  
regaled the neighbouring country people with  
kef and plump pheasants. Every pt deer was  
given them to shoot. P. Brereton's health was  
after recovering, owing to the care of Dr. Lamb.  
Dr. Briggs took charge of me. It was never hard  
in him to take me up to his college the whole  
way from London.

I much wish forgot to mention that, whilst at  
Preston, we visited a Mr. Daugler who had  
travelled in Egypt during Dr. Briggs' consubtilty  
in that country and had received many attentions  
from him. In which it begged he would show  
me the same attention during our sojourn.

Houghurst college is a large building  
with extensive lands attached to it. It belongs  
to the Society, who employ themselves in  
the care of the moral and human education  
of the Catholic youth of great Britain. It is  
a respectable place. Here the sons of the greatest  
families of Spanish America are sent to it  
to receive their education. The illustrious nobility  
of England also send their sons there - in my time  
there were the Howard, Hanley, Brereton,  
Afford, Farnborough and others.

Mr. James Braggs took me to  
Loughfield where

In his residence Mr. Braggs took  
me away from Liverpool, where I had been  
for nearly three years, to remove me to  
a higher school and one respecting the  
British Religion, the religion of my family  
he said when I was born, an establishment  
most of the English boarding schools were  
most inclined to injure the spirit of  
my guardian's talents and sweep from  
England.

On my journey to it, we stopped a few  
days at Birmingham a large town celebrated  
for its cotton manufacture and military.  
I was here introduced to "Cotton"  
the jeweller and silversmith, and  
to Mr. P. Walker and Gates of the Gasilled  
Works, parties who have since been extremely  
engaged in important years and made  
to "Highgate" the "Tivoli of England".  
Mr. Braggs also took me down a canal  
of great depth. From this town we rode  
to Manchester where Mr. Braggs introduced  
me to Mr. William Gaskell and several  
other gentlemen. He showed me the interior  
of a cotton mill, factory and cotton spinning  
Establishment

India again went over again, free from all  
uncertain plague news, and took of the  
ship with friends and sailed in a final direction  
to Dover. It was night when we landed  
there there was now to me : The houses, streets  
were scarcely, and the number of the inhabitants  
had astonished me. There one wished quick  
and there were conflagrations in the town the  
whole, and waggon rattling through the streets  
I used to see military carriages - in vain I looked  
round for the Pepper - but hat-hats - nothing  
but black hats appeared. I was puzzled at every  
time I went, it was a long time before I could  
understand the talk in the rooms - and when  
dinner was laid out I little expected there were  
things to eat under glittering silver covers,  
when the master smelt announced the dishes  
meat, vegetables and fish appeared to come as  
of my request. At such an early age, I could  
make no reflection on what I saw - but  
I thought there was no water in England -  
for I saw nothing but tea, coffee, beer,  
ale, porter, cider, wines, brandy, gin, rum,  
turkey and every sort of made liquors - but  
water these "shelters" did not seem to wish.  
We did not stay long at Dover - in night we  
went onto a coach drawn by four horses which  
I at first sight took for a "takumba", it never  
dropped but travelled with great rapidity (very  
unlike our "carret") till we arrived in London.

Sayana, we were a few days I lived  
in a place used to be the site whenever I  
had money all the shipping in the Harbor  
at night. This took place under times of  
fire works from boats and at sea; this was  
unusual to me never having seen any  
before.

Began to English in 1918

After a ride of six weeks or two months  
in Greece I was engaged my passage  
to England in a small English Brig, con-  
sidered by Captain Evans had loaded with  
cotton, stone and large stones. We were  
frequently detained in the Mediterranean.  
We stopped at Malta to get on water  
and fresh fruit also at Gibraltar.  
In the Bay of Biscay experienced very  
rough weather. I do not recollect where  
we anchored and performed quarantine;  
this lasted about three weeks or a  
month; and my confinement greatly  
distressed me particularly as we saw  
land so, however no distinguished  
the inhabitants walking about the  
field, and the cattle grazing. About  
this time I was inoculated with a powerful  
infection in the muscles of one right leg  
whilst we were to any old, a surgeon was  
invited him to prescription for the injection

Shops, trees and manarols appeared to pass away gradually behind me and I stood in the middle of the cabin looking along the deck and shedding tears, which when Francesco perceived it, said I had no courage which scolded me and made me suspect it was the dust on the deck was blown into my eyes and made them water.

I do not distinctly remember what I was doing the voyage. We stopped at Cape Baba where I went ashore with some women and my servant to buy fresh fruit, here I observed tall columns of smoke and a magnificent temple of antiquity. The water of the sea here was so clear that we could clearly distinguish the rocks and shells laying on the bottom. we never lost sight of land the whole way from Anatolian Emporia to Smyrna.

Arrived in Smyrna Francesco got engaged in the French quarters close to the sea side. This man was a sort of hanger-on and had acquired the confidence of my brother who told him to take care of me till our safe arrival in London. But he knew not who he was impudent vagabond - a thief and a breaker of locks. He got into debt and in Brussels it cost us difficulty with him to get him off and gave an account of himself but I had no idea of him since.

I had, as usual on such occasions, no word  
above youn me. I was young and thoughtless.  
I knew not the value of parents, and my head  
was full of amusement at sea and of young  
men in a country where all the inhabitants were  
not men nor Englishmen - I left them  
happily - slightly impatient to mount a horse  
for the first time in my life, which was  
standing at the door for me. Before I left  
the house, an old Dominican lady, who a  
little time ago had lost her son in a certain house  
in the neighbourhood would be seen in fire  
and was in consequence looked upon as a  
prophetess, put her hands upon my head and  
said "I should see your fortune" said  
yours was the best education. My head went  
under and younger brother might much  
because I was going away, but my affectionate  
mother, with stanch grasp, took me  
to her and kissed me on the forehead.  
She puffed my hair to the bare skin  
and would have cherished me long  
but the time came when I was to  
leave - and since that day I have  
seen her and it is now nearly ten  
years. She had no news from her  
brother till he died in 1811.

Brins lifted on horseback. I was led to  
the post wheel. Embarked on the steamer  
I said to me mother - Long live the  
English Queen in the crown

who durst not abridge me from a heap of  
oyster shells in a corner - a stacker of  
anone pieces, gave me a small drubbing  
with the too little sticks he makes up  
his treasure with - and thus humbled me so  
that I never put my foot into the crane  
again for fear of the "bogey". Thus a  
negligent deity affected an object in my behalf.  
What could be done nigher by paternal atmos-  
pheric nor severer and reprobate chastisement

Go to Tongron (Fuscon Home)

My watch by J. Smith about 1817 or the  
beginnings of 1818 - made up his mind  
to send me to England. The first indica-  
tion of his resolution was to buy me  
a complete suit of English clothes. A small  
box of linen with my Indian cushion  
and three iron American locks - was  
packed and sent off to an "English Tailor"  
which was just leaving Southampton.  
I was a thin boy - and I struggled about  
the next morning the house in a pair  
of deer shoes looking fierce - and treading  
round sharply on my heels to show how  
I could act the lion. But when, in the  
presence of the whole family - I began to  
unporously thrust my hand into my tight  
breast to adjust my shirt, the joke  
was carried too far - and my mother told  
the tea skipper and a maid were extremely  
frightened and I - for the afternoon  
I thought - in taught health at my English  
yarmouth.

moments, emboldened me to sit in one position before him and to listen to his reading, although I declare I did not understand one word of what I heard - nor what is more remarkable my father himself did not know a word of the English language - and seemed to derive pleasure from hearing his own voice in that peculiar tongue. He always sat up the book by observing

The English were shorter every afternoon and would stand me amongst them to be a Ben-sit adam when ordering me to light the pipe he used to sit gazing at me whilst I hummed a little wooden stool with fist, west and fingers in the Arab fashion. I had become a very good boy, often wished to go to England and went morning and night to Bede for his blessing. I used to watch for hours a picture of the Virgin there to see whether it would move - and always took a little Italian pocket dictionary to bed with me. notwithstanding my zeal and piety I was as pugnacious as ever - and took every opportunity to fight with the little boys of our neighbourhood - and extraordinary enough - in such encounters I sometimes stood that I was an Englishman - was going to Transtition. I had great strength and fought for a little time and gradually obtained the mastery in fighting. I was partially cured of my conceit one day when quarrelling on the verandah with many other

7

"I have a 'hatbox' and a 'jacket' hat  
on my head. The hair which was yellow  
and ring was combed behind flat to my  
back and plaited before and turned over  
my turban. I was allowed to wear this  
dress with a turban and whenever my  
father took me out a walking with him  
on these occasions I always walked in his  
shade and sometimes under cover of the  
boughs of his 'apple' or 'beech'.

I am now no longer known by the name  
of Horace; it lived in the family; but  
was always called 'Foulshock English' or  
'Little Englishman'. ... when we visited  
to a large French palace with many lights  
in dining-tables I do not remember  
who the invited were - but after we  
had dined there (the preparations for the  
concocting of which was a magnificence  
new to me). Hyacinth Aga with great  
ceremony took me by the hand through  
a long gallery to a room where there  
were books and maps in great plenty.  
Then he said 'Hyacinth likes me. English  
French and Italian books open and read  
them and you shall be a great man'.  
At this he shut the door upon me and  
left me by myself - and books I was  
prohibited to open much less to understand.  
Hyacinth gave from two tables  
... and it's the other in English - he  
told me the one he was afterwards sent  
to me was given to me in the former

The volume size of the masters induced  
respect, and the number of students in  
discipline who attended to their  
studies, meals and recreations in regular  
hours caused me to be more tractable  
and obedient. I had books given me  
and paper to write on. These things  
induced me to become studious. In fact  
my seniors were pleased with my progress.  
particularly... drawing ships... But  
when I drew a picture representing  
souls torturing in purgatory - with angels  
pulling up some and letting down others, my  
character as a clever and pious boy was  
soon established. Whether my mother thought  
that after such a specimen of genius my  
education was complete or that Mr. ...  
I was to be with these priests had closed.  
I left that place and returned to my  
mother who received me very affectionately.  
My conduct was now greatly altered,  
I looked to clean the house and to  
draw water. I no longer ran about - but  
sat with Bob, an aged slave man, who  
lived with the family; the greater  
part of the day - brought him coffee and  
baked the bacon and poured out the water  
for him to wash his hands and beard with.  
I was just reading out aloud although  
I understood not. I passed. Said never my  
books were right and prayed with my mother  
in our private room. "He was I a favorite  
of my family."

My Father returns from Egypt.

It was on the evening of a rainy day that my  
poor mother said she had received a letter in account  
of the loss of French station who had paid  
me £1000 for the player piano which I had  
sent him. She also received flowers from our friend in  
a paper box which reached my beloved father,  
and contained even that far country post  
which remained after there was a round about  
our threshold and anxious to open it I  
found to my astonishment he had come.

He turned into my mother's room and got on the  
stuffed sofa and bade me to undo the strings which  
confined his large tailor breeches to his  
ankles when to my horror out rushed  
handkerchiefs, papers, letters, souvenirs, tools,  
money and other mementos. He then changed  
his blue turban for the Iranian cap  
and without any mother's assistance to prepare  
him coffee sat on the divan and began  
to play on the harp. He commanded me  
to run and buy him tobacco and to fetch  
fresh water for him to drink. I hastened  
as I could with delight and took the  
precaution of carrying a long stick handkerchief  
and a soft one under my arm just so as  
to touch the clothes of any person in the street.  
My parents bought me a new suit of clothes  
in account for my late pilgrimage in my  
student days was very proud of myself this time.

we came to some plane-trees. Two Dervishes broke off some branches with the curved-sabres they carry to shade the road with. Before we arrived at S. M. Bay, we crossed a great Heath-whence we had a view of the minarets of Miskolc. We dined in the house of a Greek who showed us his horses and pistols, to show he was well armed against robbers and Kazakchis. Two days elapsed before I found out where the vineyards were, where the goats were milked and where the Kazaks kept their sheep. My father to keep me out of mischief, having been already some months in Tarsus quite idle, engaged a Frenchman to give me lessons in French. His tight pantaloons and creaking boots caused me to dislike him. I learnt no much French from him.  
as Planimetry or Spherical Trigonometry - and when my father was about to set off for Mez (Egypt) and the family had to remove to Balykliyan again. I left him with great joy.

Previous to leaving Constantinople, I was placed in a superior sort of Academy conducted I think by some Armenian priests! This establishment situated near the Shijos in the Harbour allotted a palace to me. Painted walls, picture frontains, commanding & lofty ceilings, long galleries and large windows with magnific. 3 rows of glass to them were new to me

that I was compelled to the care of a Papal  
who had great money wherewith from whence  
I learned much knowledge; insomuch as  
in the course of some nine or ten months  
this man taught me how to repeat the  
Lord's prayer in Romane by art and to pronounce  
the Greek alphabet. Such proficiency in  
the Greek language was deemed highly  
esteemed to my natural talents; and was  
soon dispatched to an Italian priest.  
This oldie was an old man who had lost  
the use of his legs ... always lay in bed;  
he had the treasury and treasury continually  
in his hands. I soon found him descriptible  
and fitly reverend to my spirit of  
illings; and seldom attended to his  
instructions. The distance of his school  
from my house offered too many objects  
in the way to distract my curiosity and  
to detain me; besides, as I was barred  
out my dinner every day in a basket  
I was always tempted to open it soon  
after I turned a corner out of view of my  
house, devouring the most delicate  
morsels and throwing away the rest to  
beggars and dogs; the former helped me  
and the latter wagged their tails; I came  
thus to distinguish many of these beggars,  
some of whom I furnished more than others,  
and these now, taking advantage of my  
simplicity, always lay in wait for me.

## In Constantinople.

I was an ungovernable little boy, seldom attended the Pagoda who kept a little school in the neighbourhood of my father's house instead of students. I was fond of fighting and cuttings figures out of bits of paper. I seldom stayed in the house - but was continually in a "verana" close by drawing pictures, setting here to heaps of straw and pelting at dogs. The limit of my peregrinations was an Otel's about fifty yards from my door, where I used to admire the pickl, souk and sundry groceries; opposite this shop was a bazaar frequented by Janissaries and Fellahs whom I used to admire on account of their glittering costumes and bright arms.

My father, who did all in his power to give me a good education, put me to no less than five different schools. My first master was an Armenian of terrible temper who flogged his pupils regularly once a week, by dint of frequent beatings and imprisoning the good man succeeded in teaching me how to read and write the Armenian language.

الملاحق (\*)

# BRITISH MUSEUM

DEPARTMENT MANUSCRIPT

CATALOGUE 37448

ORDER PS/403

AUTHOR

TITLE HÉKÉKYAN PAPERS  
(SELECTED PARTS)

PLACE & DATE OF ORIGIN 1807 - 1841

INCHES انش

1 2 3 4 5 CENTIMETRES سنتيمتر

BRITISH MUSEUM PHOTOGRAPHIC SERVICE, LONDON

---

(\*) من أوراق حككيان بالتحف البريطاني

فہرست

卷之三

## الموضوع الأول :

حوالى من علاقات مصر الخارجية في عهد عباس الأول ٧

الموضوع الثاني :

٣١ . . . ١٨٤١ مصر بعد نظام الاحتياط في انهيار

الموضوع الثالث :

# اوراق حکیمان

الموضوع الرابع :

۸۹ مذکرات نوبیار پاشا

اللاحق ..... ١٤٠

11

( حسر حکیمان )



## **مصدر في هذه السلسلة**

- ١ - الأصول التاريخية لمسألة طابا - دراسة وثائقية  
د . يونان لبيب رزق
- ٢ - مجمع اللغة العربية - دراسة تاريخية  
د . عبد المعتم الدسوقي الجميمي
- ٣ - التيارات السياسية والاجتماعية بين المجددين والمحافظين  
- دراسة في فكر الشيخ محمد عبده  
د . زكريا سليمان بيومى
- ٤ - الجذور التاريخية لتحرير المرأة المصرية في العصر الحديث  
د . محمد كمال يحيى
- ٥ - رؤية في تحديث الفكر المصري - «الشيخ حسن المرصفى وكتابه رسالة الكلم الثمان مع النص الكامل للكتاب»  
د . أحمد زكريا الشلق
- ٦ - صياغة التعليم المصرى الحديث - «دور القوى السياسية والاجتماعية والفكريّة ١٩٥٣ - ١٩٢٣»  
د . سليمان نسيم
- ٧ - دور مصر في أفريقينا في العمير الحديث  
د . شوقي عطا الله الجمل

- ٨ - التطورات الاجتماعية في الريف المصري قبل ثورة ١٩١٩  
د . فاطمة علم الدين عبد الواحد .
- ٩ - المرأة المصرية والتغيرات الاجتماعية ١٩١٩ - ١٩٤٥  
د . لطيفة محمد سالم .
- ١٠ - الأسس التاريخية للتكامل الاقتصادي بين مصر والسودان  
- « دراسة في العلاقات الاقتصادية المصرية السودانية ١٨٢١ - ١٨٤٨ »  
د . نسيم مقار .
- ١١ - حول الفكرة العربية في مصر - « دراسة في تاريخ الفكر السياسي المصري المعاصر .  
د . فؤاد المرسي خاطر .
- ١٢ - صحفة الحزب الوطني ١٩٠٧ - ١٩١٢ - « دراسة تاريخية » .  
د . يواقيم رزق مرقص .
- ١٣ - الجامعه الأهلية بين النشأة والتطور .  
د . سامية حسن ابراهيم .
- ١٤ - العلاقات المصرية السودانية ١٩١٩ - ١٩٢٤ .  
د . احمد دياب .
- ١٥ - حركة الترجمة في مصر في القرن العشرين  
احمد عصام الدين
- ١٦ - مصر وحركات التحرير الوطني في شمال افريقيا .  
د . عبد الله عبد الرانق ابراهيم .

- ١٧ - رؤية في تحديد الفكر المصري - « دراسة في فكر أحمد فتحي زغلول » .  
د . أحمد زكريا الشلق .
- ١٨ - صناعة تاريخ مصر الحديث - « دراسة في فكر عبد الرحمن الرافعى » .  
د . حمادة محمود اسماعيل .
- ١٩ - الصحافة والحركة الوطنية المصرية ١٩٤٥ - ١٩٥٢ - من ملفات الخارجية البريطانية .  
د . لطيفة محمد سالم .
- ٢٠ - الدبلوماسية المصرية وقضية فلسطين ١٩٤٧ ، ١٩٤٨ .  
د . عادل حسين غنيم .
- ٢١ - الجمعية الوطنية المصرية سنة ١٨٨٣ - « جمعية الانتقام » .  
د . زين العابدين شمس الدين نجم .
- ٢٢ - قضية الفلاح في البرلمان المصري ١٩٢٤ - ١٩٣٦ .  
د . زكريا سليمان بيومي .
- ٢٣ - فضول في تاريخ تحديد المدن في مصر ١٨٢٠ - ١٩١٤ .  
د . حلمي أحمد شلبي .
- ٢٤ - الأزهر ودوره السياسي والحضاري في أفريقيا .  
د . شوقي الجمل .
- ٢٥ - تطور النقل والمواصلات الداخلية في مصر في عهد الاحتلال البريطاني ١٨٨٢ - ١٩١٤ .  
د . فاطمة علم الدين .

٢٦ - جمعية مصر الفتاة ١٨٧٩ دراسة وثيقية

د . علي شلش .

٢٧ - السودان في البرلمان المصري - ١٩٣٦ - ١٩٢٤

د . يواقيم رزق مرقص .

وبين يديك :

عمر حكيمان

١ . د / احمد عبد الرحيم مصطفى .

والعدد السادس :

المجالس النيابية في مصر في عهد الاحتلال البريطاني

د . سعيدة محمد حسني .



رقم الاداع ١٩٩٠/٢٢٩٩

الترقيم الدولي ٧ - ٢٣٩٢ - ٠١ - ٩٧٧

الهيئة المصرية العامة للكتاب



ينتهدل هذا الكتاب اللقاء المزدوج من الأضواء على  
تاريخ مصر الحديث ففيها بين عامي ١٨٤١ و ١٨٦٣ ، وهي  
الفترة التي تشمل أو اخر عصر محمد علي وعهد كل من  
عباس الأول وسعيد

وقد شهدت هذه الفترة التي لم تحظ بالدراسة الكافية  
انهيار مصر من حيز الفتوح والاستقلال الواقعي إلى التبعية  
لأوروبا وما استتبعه من تحولات وهزات عاصفة .